

# POŻYCZKA ODRODZENIA POLSKI.

## OGŁOSZENIE

### Ministerstwa Skarbu w sprawie wypuszczenia pożyczek państwowych.

Ministerstwo Skarbu ogłasza o wypuszczeniu pożyczek państwowych, uchwalonych przez Sejm Ustawodawczy dnia 27 lutego 1920 r. na następujących warunkach:

- 1) Pożyczka krótkoterminowa i pożyczka długoterminowa będą wypuszczone jednocześnie po kursie nominalnym (al pari).
- 2) **Pożyczka długoterminowa** będzie spłacana w przeciągu 45 lat od daty wypuszczenia przez wylosowanie jej obligacji; **pożyczka krótkoterminowa** - w przeciągu lat pięciu.
- 3) Stopa procentowa obydwu pożyczek wynosi pięć od sta. Przy wprowadzeniu przyszłej polskiej waluty **pożyczka długoterminowa będzie przeliczona po kursie o 10% wyższym od kursu ustalonego dla znaków obiegowych.**
- 4) Kupony od obydwu pożyczek są **wolne od podatków** od kapitałów i rentowych.
- 5) Kuponami od obydwu pożyczek można płacić podatki państwowe.
- 6) **Obligacje pożyczek i kupony od nich będą przyjmowane narówni z gotówką przez państwowe urzędy przy zapłacie za ziemię, inwentarz i urządzenia dostarczone przez nie przy przeprowadzaniu parcelacji i innych reform rolnych.**
- 7) Obligacje obydwu pożyczek mają wszelkie **prawa papierów pupilarnych**, będą przyjmowane w pełnej wartości nominalnej jako wadja przy licytacjach, **kaucje akcyzowe i celne, kaucje przy zawieraniu kontraktów ze Skarbem Państwa, kaucje składane do depozytów** wszelkich instytucji rządowych w wypadkach, gdy prawo przewiduje składanie kaucji pieniężnych.
- 8) Obligacje obydwu pożyczek będą przyjmowane **bez opłaty** na przechowanie przez Polską Krajową Kasę Pożyczkową i Pocztową Kasę Oszczędności.
- 9) Kupony od pożyczki długoterminowej są płatne dnia 1 kwietnia i 1 października każdego roku, od pożyczki krótkoterminowej - dnia 1 stycznia i 1 lipca każdego roku.
- 10) Obligacje obydwu pożyczek **będą przyjmowane** przez Polską Krajową Kasę Pożyczkową i jej oddziały do lombardowania na następujących warunkach:
  - a) pożyczki będą udzielane do wysokości 80% nominalnej wartości,
  - b) pożyczki te są oprocentowane na 5½% rocznie,
  - c) pożyczki mogą być udzielane na przeciąg czasu, nieprzekraczający 6 miesięcy, poczem mogą być prolongowane.
- 11) Przy wprowadzeniu zamierzonej **pożyczki przymusowej rentowej** obligacje pożyczki krótkoterminowej **będą przyjmowane narówni z gotówką po kursie nominalnym (sto za sto)**, a zaś pożyczka długoterminowa **będzie zaliczona jej posiadaczom do pełnej wysokości** przy rozkładzie zamierzonej pożyczki przymusowej rentowej.
- 12) Obligacje obydwu pożyczek wypuszcza się w odcinkach po 100, 500, 1.000, 5.000 i 10.000 marek polskich.
- 13) Subskrypcję przyjmują wszystkie oddziały Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej, Pocztowa Kasa Oszczędności i Urzędy Pocztowe, Kasy Skarbowe i Urzędy Podatkowe, Banki prywatne, kasy i instytucje upoważnione przez Ministerstwo Skarbu.
- 14) Do czasu wydrukowania obligacji obydwu pożyczek będą wydawane **świadcstwa imienne**. Świadcstwa te będzie można odstępować innym osobom za równoczesnym zawiadomieniem instytucji, która je wydała. Świadcstwom tym przysługują wszystkie prawa, przyznane obligacjom.
- 15) Asygnaty Polskiej Pożyczki Państwowej z roku 1918 będą przyjmowane na wpłaty na nową pożyczkę, według kursu **uprzywilejowanego**. Ustawa z dnia 24 marca 1920 r. przyznaje tym, którzy za asygnaty pożyczki z 1918 roku zapłacili **złotem al pari**, prawo **do uzyskania czterokrotnej ich wartości nominalnej** w razie zamiany tych asygnat na obligacje obecnej pożyczki.
- 16) Ministerstwo Skarbu, wyposażając pożyczki państwowe w różne prawa i przywileje, z których nie korzystają inne papiery procentowe i starając się warunkifinansowe tych pożyczek zrobić jaknajbardziej korzystnymi dla podpisujących, dołoży wszelkich sił, aby zarówno subskrypcję pożyczki, jak i jej spłatę i wypłacanie procentów uczynić jaknajbardziej łatwym i dogodnym dla wszystkich.



# POZYCZKA ODRĘBNA POLSKA

## OGŁOSZENIE

### Ministerstwa Skarbu w sprawie wy- puszczenia pożyczek państwowych.

Ministerstwo Skarbu ogłasza o wypuszczeniu pożyczek państwowych uchwalonych przez Sejm Ustawodawczy dnia 27 lutego 1920 r. na następujących warunkach:

- 1) Pożyczka krótkoterminowa i pożyczka długoterminowa będą wypuszczone jednocześnie do kursu nominalnym (al pari).
- 2) Pożyczka długoterminowa będzie spłacana w przeciągu 45 lat od daty wypuszczenia przez wypłacanie jej obligacji pożyczki krótkoterminowej w przeciągu lat pięciu.
- 3) Stopa procentowa obrotu pożyczek wynosi pięć od sta. Przy wprowadzeniu przyszłej polskiej waluty pożyczka długoterminowa będzie przeliczona po kursie o 10% wyższym od kursu ustalonego dla znaków obrotowych.
- 4) Kupony od obrotu pożyczek są wolne od podatku od kapitałów i renty.
- 5) Kupony od obrotu pożyczek można płacić podatki państwowe.
- 6) Obligacje pożyczek i kupony od nich będą przyjmowane narówni z gotówką przez banki i kasownice państwowe i banki prywatne, które w tym celu będą upoważnione przez Ministerstwo Skarbu. Wobec braku gotówki banki i kasownice państwowe będą przyjmowały w całości lub częściowo obligacje i kupony, jeżeli w tym celu będą upoważnione przez Ministerstwo Skarbu. Wobec braku gotówki banki i kasownice państwowe będą przyjmowały w całości lub częściowo obligacje i kupony, jeżeli w tym celu będą upoważnione przez Ministerstwo Skarbu.
- 7) Obligacje od obrotu pożyczek będą przyjmowane przez Polską Kasę Państwową i Polską Kasę Pożyczkową i będą obrotowe. Każda obligacja będzie przyjmowana przez Polską Kasę Państwową i Polską Kasę Pożyczkową i będzie obrotowa. Każda obligacja będzie przyjmowana przez Polską Kasę Państwową i Polską Kasę Pożyczkową i będzie obrotowa.
- 8) Obligacje od obrotu pożyczek będą przyjmowane przez Polską Kasę Państwową i Polską Kasę Pożyczkową i będą obrotowe. Każda obligacja będzie przyjmowana przez Polską Kasę Państwową i Polską Kasę Pożyczkową i będzie obrotowa.
- 9) Kupony od pożyczki długoterminowej są płatne dnia 1 kwietnia i październik każdego roku od pożyczki krótkoterminowej - dnia 1 stycznia i lipca każdego roku.
- 10) Obligacje od obrotu pożyczek będą przyjmowane przez Polską Kasę Państwową i Polską Kasę Pożyczkową i będą obrotowe. Każda obligacja będzie przyjmowana przez Polską Kasę Państwową i Polską Kasę Pożyczkową i będzie obrotowa.
- a) pożyczka jest udzielana do wysokości 50% nominalnej wartości.
- b) pożyczka jest oprocentowana na 5% rocznie.
- c) pożyczka może być udzielana w całości lub częściowo.

Przy wprowadzeniu waluty państwowej pożyczki krótkoterminowej będą przyjmowane narówni z gotówką po kursie nominalnym (al pari) z tego tytułu długoterminowa pożyczka państwowa jest przeliczana do kursu nominalnego (al pari) z tego tytułu pożyczki krótkoterminowej. Wobec braku gotówki banki i kasownice państwowe będą przyjmowały w całości lub częściowo obligacje i kupony, jeżeli w tym celu będą upoważnione przez Ministerstwo Skarbu. Wobec braku gotówki banki i kasownice państwowe będą przyjmowały w całości lub częściowo obligacje i kupony, jeżeli w tym celu będą upoważnione przez Ministerstwo Skarbu.



# GAZETKA WOJENNA Nr. 2.

---

## Naczelnik Państwa do Ludu polskiego.

Ludu Polski!

Rząd bolszewicki zajął sporą część naszego kraju wojskiem swoim. Zaslepiiony chwilowem powodzeniem, zwlekając z odpowiedzią na propozycje pokojowe rządu polskiego, parł na Warszawę hordy dzikusów w złudnej nadziei zdobycia stolicy, nas prawych gospodarzy na naszych ziemiach chciał uczynić swoimi niewolnikami.

Ludu Polski! Przeliczył się rozzuchwalony wróg. Zasilone licznymi ochotnikami wojska, stojące pod moim dowództwem, w piorunowym ataku pobiły nieprzyjaciela na południu i północy i odrzuciły go od Warszawy. Rozbite i odcięte bandy bolszewickie błakają się jeszcze, kryją po lasach, grabiąc i rabując dobytek mieszkańców.

Ludu Polski! Stań jak jeden mąż do walki z przeważającym wrogiem, niech żywa noga najeźdźcza nie wyjdzie z polskiej ziemi. Za poległych w obronie ojczyzny ojców i braci, za zniszczone zbiory, za zrabowane zagrody, niech karząca Twoja pięść, zbrojna we widły, kosy i cepy, padnie na kark bolszewików, wziętych żywcem odstawiajcie w ręce władz najbliższych wojskowych lub cywilnych. Niech wróg nie zazna w odwrocie ani chwili wytchnienia, niech zewsząd nań czycha śmierć i niewola. Ludu Polski, do broni!

Warszawa, 18 sierpnia 1920.

Piłsudski.

## Jak ludzie mrą w Rosji?

Obliczyli sami bolszewicy, że od stycznia do maja umarło na tyfus plamisty 655.668 ludzi. Nie mogą nastarczyć ich chować, nie ma miejsca na cmentarzach. Więc ich po śmierci palą, a piece na to, niczem piekarskie, budują. Tak to pod bolszewikami nawet chrześcijańskiego pogrzebu biedny czełek nie dostanie, ale go jeszcze po śmierci upieką.



## Bolszewicy w Otwocku i Garwolinie.

Bolszewicy byli przez dwa dni w Otwocku. Przed opuszczeniem Otwocka bolszewicy uprowadzili z sobą miejscowego proboszcza, ks. Wyrzykowskiego, którego przywiązali za ręce do wozu i tak musiał iść za tą dziczą ksiądz otwocki, staruszek, powszechnie szanowany, wybitny działacz społeczny, autor wielu prac wartościowych, ogłoszonych drukiem. Naza jutrz przyszedł do Otwocka jakiś człowiek z Kolbieli za Celestynowem z wiadomością, że ksiądz tam się znajduje. Mówiono, żeby iść go odbić, bo bolszewików jest nie dużo. Zanim jednak gromada namyśliła się, było już za późno. Do Kolbieli udało się kilkanaście kobiet i kilku mężczyzn, kiedy jednak przybyli do tego miasteczka, bolszewików już tam nie było, a z nimi zaginęła wieść o uprowadzeniu księdza i nie wiadomo obecnie, gdzie on się znajduje. Kiedy bolszewicy weszli do kościoła otwockiego i zakrytji, rzucili się przedewszystkiem na wina mszalne i wypili wszystko.

Nie poprzestając na proklamacjach i afiszach, urządzali bolszewicy w zajętych miejscowościach wiece agitacyjne, na których polscy komuniści z miast, objętych inwazją, głosili bolszewickie ideje.

Na jaką glebę padało to nasienie, dowodzi fakt, jaki zdarzył się w Garwolinie. Namiętnym propagatorem bolszewizmu okazał się tam niejaki Marylski, robotnik z Warszawy, który na wiecu urządzonym w niedzielę, wychwalając sowieckie porządki, równocześnie lżył Polskę i jej armję ostatnimi przezwiskami. Skoro tylko zaczął się odwrót Moskali, ludność miejscowa wpadła do domu, w którym przebywał nieszczęsny agitator, i formalnie rozerwała go w strzępy. W ten sam sposób zginął niejaki Świtalski i dwóch żydów.

### Jak powinny postępować wiejskie dziewczęta?

W Budach Łańcuckich zwołał Zarząd Kółka rolniczego zebranie dziewcząt. Dziewczęta same od siebie zarządziły składkę



i złożyły od razu 330 marek na żołnierza polskiego. Jedna z dziewcząt zwróciła się do koleżanek z wezwaniem, by okazywały pogardę tym, co się uchylają od służby wojskowej, i by z nimi nie przestawały. Wezwanie odniosło skutek, bo dziewczęta zobowiązały się do tego, a co ważniejsze, zobowiązanie wykonują. Skutki też są, bo młodzież garnie się do szeregów.

Tak powinny postępować wszystkie wiejskie dziewczęta.

## Raj bolszewicki.

Kazał Trocki bolszewikom	»Chodzić będą wszyscy goli,
Wydawać »gazetę«.	Tanie to ubranie,
Zebrał kilku i każdemu	I nawet po jednym bucie
Dał w pysk na podniecie.	Każdy z was dostanie«.

Potem rzeknie: »macie pisać,	»Nie będziecie sobie żony
By wiedzieli wszędzie,	Sami wybierali,
Jak pod moją mądrą władzą	Lecz wam sowiet, jaką zechce
Świat szczęśliwy będzie«.	Za żonę uchwali«.

Więc się wzięli do roboty,	»Pozbędziecie się kłopotu,
Chińczyk ich pilnuje.	Co go z rolą macie,
Piszą, piszą. Napisali.	Bo ją weźmie rząd sowiecki,
Słuchajcie, burżuje!	Na państwo, mój bracie«.

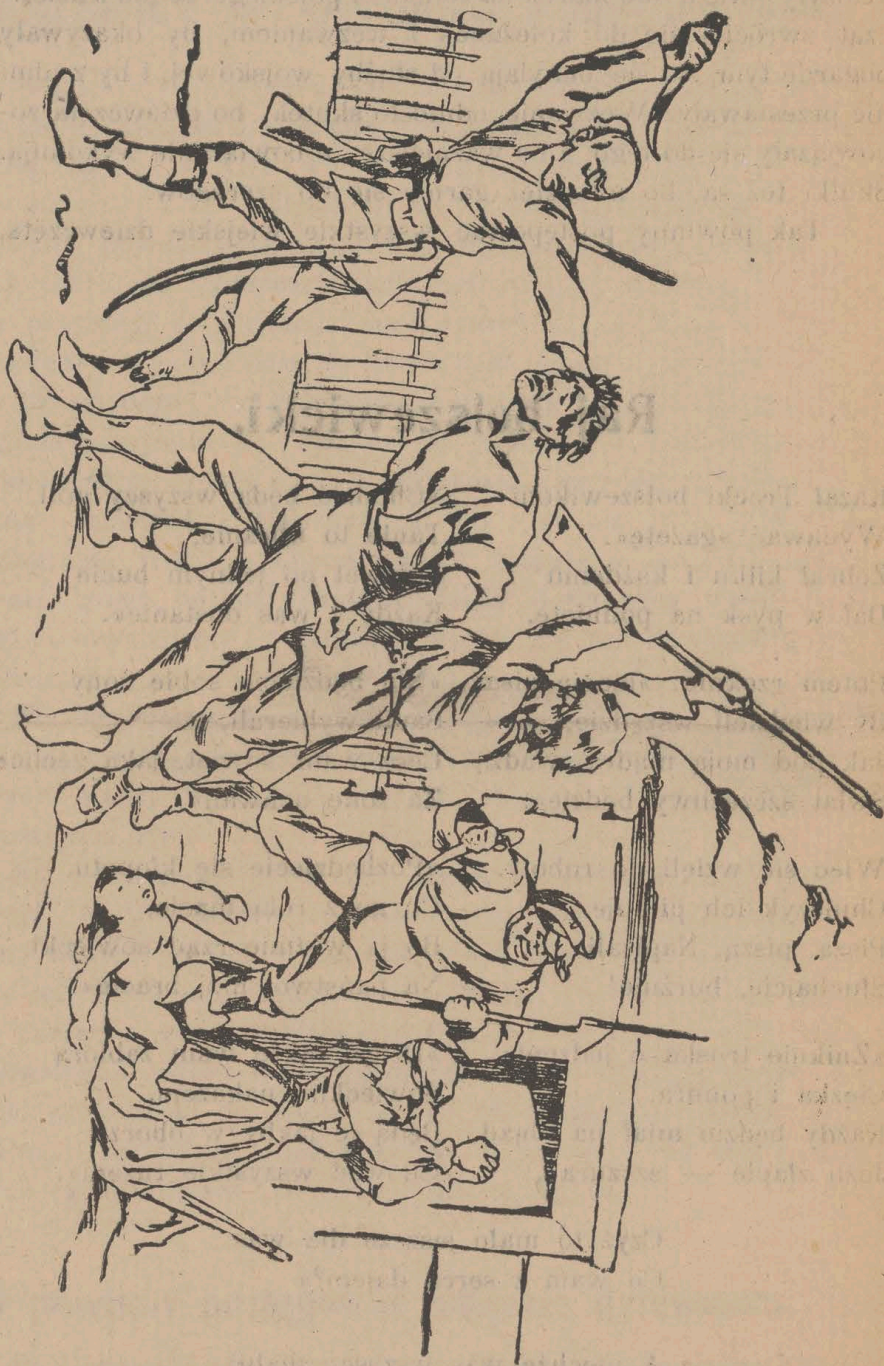
»Zniknie troska o jedzenie	»Dzieci także wam zabiorą
Ciężka i ponura,	Sowieckim nakazem.
Każdy będzie miał na objad	Będą je jakby w oborze
Jeśli złapie — szczura«.	Chować wszystkie razem«.

Czyż to mało jeszcze dla was  
Co wam z serca dajem?»

A niechże was wszyscy djabli  
Wezmą z takim rajem!



Majazd bolszewicki na polska wieś.





## Pieśń ochotnika.

Nie na darmo dziś mnie wola  
 Ten mój polski kraj  
 »Co masz w sobie najlepszego  
 To mi, bracie, daj«  
 Dam ci krew swą, dam ci życie,  
 Gdy mi mówisz »idź!«  
 Bo ja wolę ruszać w pole,  
 Niż w chałupie gnić.

Potrzeba ci ochotnika,  
 Masz go chmarę, masz,  
 U twych świętych granic staje  
 Niezmożona straż!  
 Kiep i tchórz jest, kto w tej chwili  
 Nie chce wroga bić,  
 Ja zaś wolę ruszać w pole,  
 Niż w chałupie gnić.

A ty, wrogu, dmij się, dmij się,  
 Drwię z twych chęlnych warg!  
 Już ja sadła ci zaleję  
 Za twój nędzny kark!  
 Już ja ciebie dziś nauczę  
 U mych nóg się wić —  
 Ja, co wolę ruszać w pole,  
 Niż w chałupie gnić.

Idę w upał, idę w słotę  
 Czerń rozbijając w puch —  
 Harmonijka druha moja  
 Karabin mój druh!  
 O ja umiem tych przyjaciół  
 I kochać i czcić —  
 Ja, co wolę ruszać w pole  
 Niż w chałupie gnić.

Jan Kasproicz.

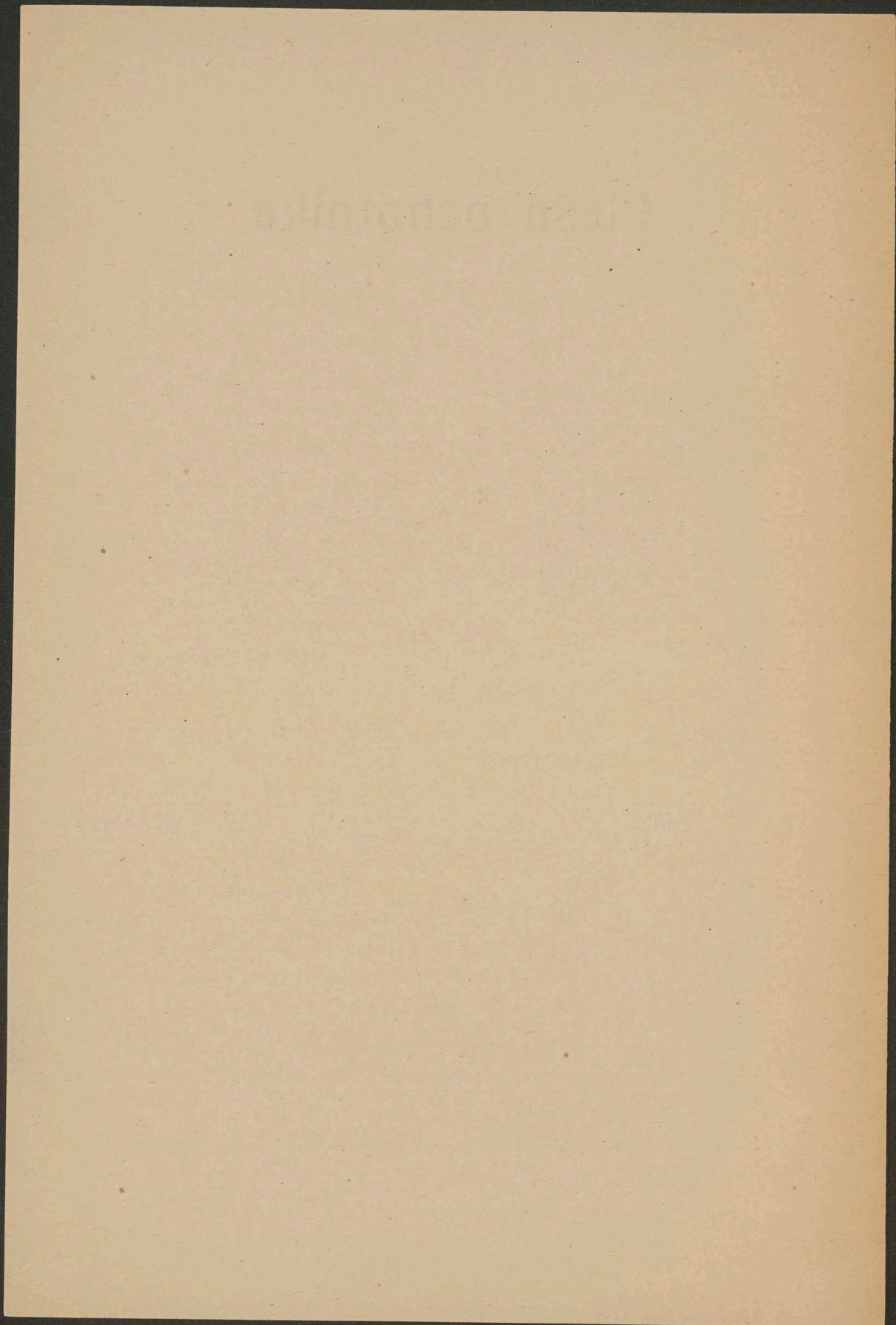
Tę pieśń poeta, co w chacie włościańskiej na świat przyszedł, ułożył dla tych, którzy idą bronić Ojczyzny. Dla tych, co wolą »w chałupie gnić« dzienniki lwowskie przynoszą taką wiadomość:

»Od tych, którzy zdołali przebić się przez front bolszewicki, otrzymaliśmy wiadomości, że w miejscowościach zajętych po przekroczeniu Zbrucza urządzają bolszewicy natychmiast **przymusową mobilizację mężczyzn od 16 do 60 roku życia**, bez względu na narodowość i przynależność państwową, wcielając ich w szeregi armji czerwonej«.

Wybierajcie więc chłopcy: dobrowolnie z własnym wojskiem na wroga, czy pod przymusem z moskalem i chińczykiem na własnych braci.

Niech nikt nie odkłada i zaraz się zgłasza na ochotnika do wojska.







# Prezydent ministrów Witos do Włościan!

Bracia Włościanie!

Na naszych ziemiach polskich, w chwili dla państwa i dla Was, Bracia, przełomowej, wola stronnictw sejmowych powołała mnie do objęcia steru rządu w Polsce. Oddając władzę prezydenta ministrów w moje ręce, stronnictwa zadokumentowały, że Polska jest i pozostanie państwem ludowym. Oddając ją w moje ręce w czasie dla państwa najcięższym, stwierdzono, że ratunek może i powinien dać państwu lud, prawowity tego państwa gospodarz. Pragnęliśmy wszyscy Polski ludowej. O nią walczyły całe pokolenia. Pod taką Polskę kładziemy podwaliny w Sejmie ustawodawczym. Ta Polska ludowa znalazła się przed katastrofą. Bolszewicy runęli na nasze ziemie i wdarli się już do naszych wsi i miast, niosąc zniszczenie. Wdzierają się oni coraz dalej do naszego kraju, aby nas ujarzmić, narzucić nam swoje rządy, które z Rosji zrobiły pustynię.

Od Was, Bracia Włościanie, zależy, czy Polska będzie wolnem państwem ludowym, w którym lud będzie rządził i żył szczęśliwie, czy też się stanie niewolnicą Moskwy, czy będzie się rozwijać w wolności i dobrobycie, czy też będzie zmuszona pod batem władców Rosji pracować dla najeźdźców i żywić ich swoją krwią i znojem.

Za to, czy państwo nasze ochronimy od zagłady, siebie od jarzma niewoli, rodziny nasze od nędzy, a całe pokolenia nasze od hańby, za to my, Bracia Włościanie, odpowiedzialność poniesiemy i ponieść musimy. Od Was, Bracia Włościanie, Polska ludowa może wymagać tego ratunku! W pierwszym rządzie od nas, bo my jesteśmy najliczniejsi, bo nam ona najwięcej dać może w przyszłości. Państwo to Wy!

Rząd, na którego czele stoję, szczerze pragnie pokoju. Już rząd poprzedni zaproponował bolszewikom rozejm, ale bolszewicy zamiast pokoju, nasłali na nas olbrzymią armję.

Z tego, co robią, możnaby wnosić, że chcieliby zalać Polskę, przewalili się przez nią, jak burza niszcząca i rozpalająca w całej Europie nową wojnę.

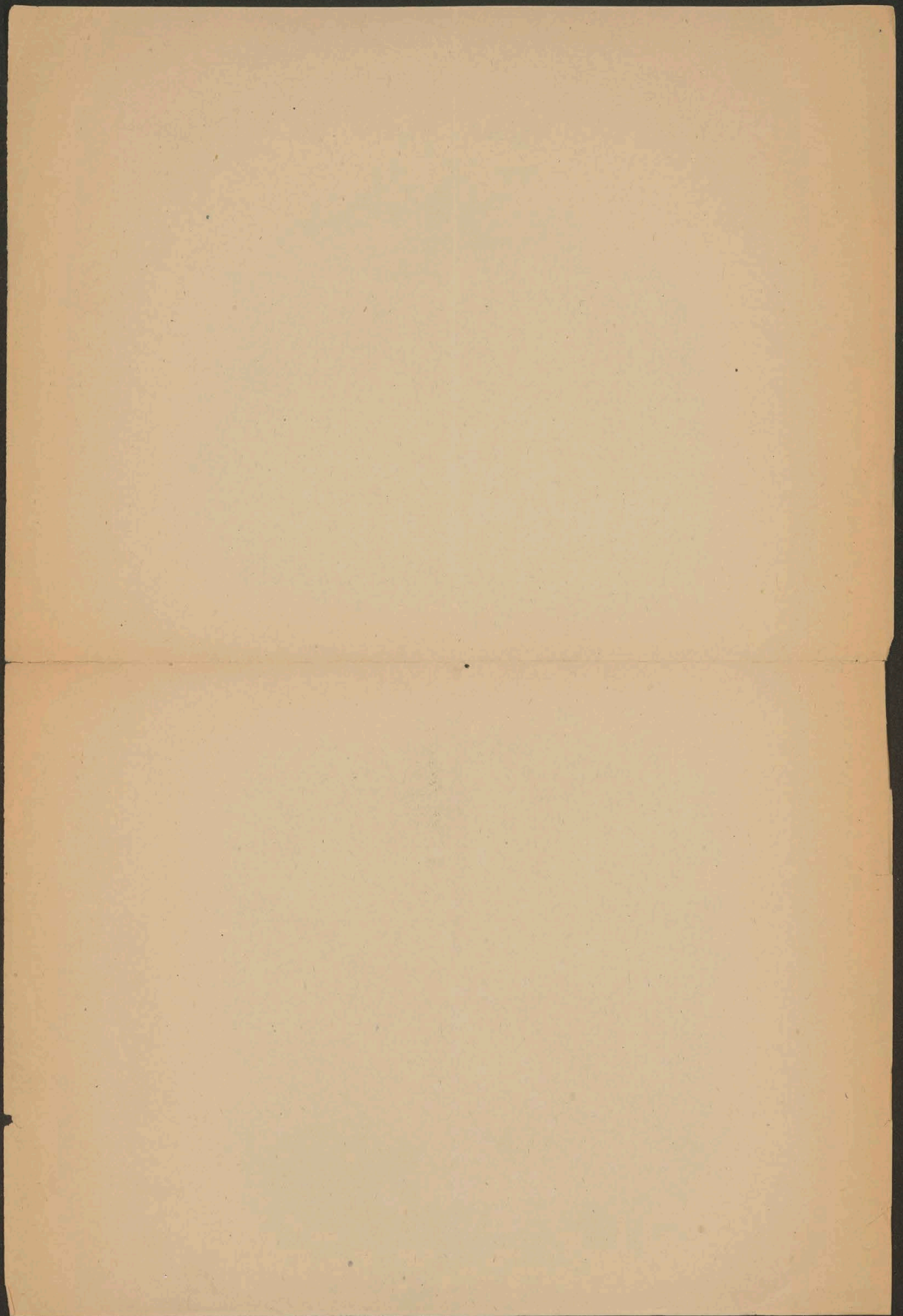
W tej chwili delegaci nasi przeszli przez front rosyjski, aby się z bolszewikami umówić o rozejm. Gdyby się okazało, że bolszewicy nie zrezygnowali z zamiaru zniszczenia naszego niepodległego bytu, to rząd takich warunków nie będzie mógł przyjąć, nie będzie mógł uznać i nie przyjmie. Rozejm zresztą nie jest pokojem. Musimy być przygotowani na dalszą wojnę z bolszewikami. Chcemy pokoju, ale nie hańbiącego, nie pokoju za wszelką cenę. Nie wolno nam ani się hańbić, ani naszej niepodległości zatracić, ani przyszłych pokoleń zaprzędz do niewolniczej pracy dla obcego. Gdyby zaszła potrzeba, musimy podjąć walkę na śmierć i życie. Bo lepsza śmierć, niż podła niewola. Dlatego w tej przełomowej dla państwa, a więc i dla ludu polskiego chwili, odzywam się do Was, Bracia, na wszystkich ziemiach polskich z wezwaniem, niech każdy z Was spełni obowiązek, kto z Was zdolny do noszenia broni — na front. Dzisiaj najwyższy obowiązek każdego Polaka, to służba w obronie Ojczyzny, na polu walki, inni dać muszą ofiarę w pracy i mieniu.

Ludowi, który jest potęgą, wątpić nie wolno, ani rezygnować nie wolno. Trzeba ratować Ojczyznę, trzeba jej oddać wszystek majątek krwi i życia.

Siostry Włościanki! I na Was spada dzisiaj wielki i zaszczytny obowiązek obywatelski. Oddawajcie mężów, synów i braci w służbę ciężką, ale pełną chwały. Pędźcie precz ze wsi i ze zagród swoich tych, co z wojska uciekli, bo oni honor narodu i ludu splamili. Wierzę, że ten obowiązek spełnicie. Każdy wójt, każdy sołtys ma pilnować, by z jego wsi, czy gminy wszyscy wezwani do wojska znaleźli się w szeregach, by w żadnej wsi nie było ani jednego dezertera, by z każdej wsi zdolni do noszenia broni, poszli do armji, by każdy, kto może, kupił pożyczkę odrodzenia Państwa, by śpieszył z wszelką pomocą. To Wam nakazuje Ojczyzna, to Wam nakazuje Rząd!

Wincenty Witos.







# Gen. Haller do armji ochotniczej!

Rada Obrony Państwa ogłosiła zaciąg ochotniczy. Cały naród gotowy bronić swego Państwa i swego bytu, staje do apelu. Ochotnik zgłasza się coraz liczniej, bo każdy Polak, mający poczucie obowiązku wobec narodu i Państwa, staje w szeregi Armji Narodowej.

**Pojęcie jednej i jednolitej Armji Narodowej musi też być jasne każdemu Polakowi.**

Wszelkie bowiem tłumaczenia, polegające na przypuszczeniach formowania dziś jakiejś osobnej, wyodrębnionej Armji, są błędem, a kolportowanie ich z jakimikolwiek komentarzami byłoby szkodliwem szerzeniem niepokoju w naszych stosunkach i burzeniem jednolitego frontu całego Narodu wobec zagrożonego bytu Ojczyzny.

Chcąc uniknąć fałszywych przypuszczeń, łączonych z powierzonem mi zadaniem, stwierdzam:

**1. Żadnej formacji ochotniczej po za aparatem państwowej wojskowej organizacji formować nie wolno.** Natomiast każdej organizacji narodowej i społecznej wolno się zgłaszać jako takiej w celu pisemnego upoważnienia do mobilizowania ochotników i oddawania ich partjami do zapasowych bataljonów, (szwadronów, bateryj), względnie organizowanych obozów, aby ułatwić Państwu skupienie sił i wlanie gotowych już i uporządkowanych szeregów i materiału w przepisana formę oddziałów zapasowych.

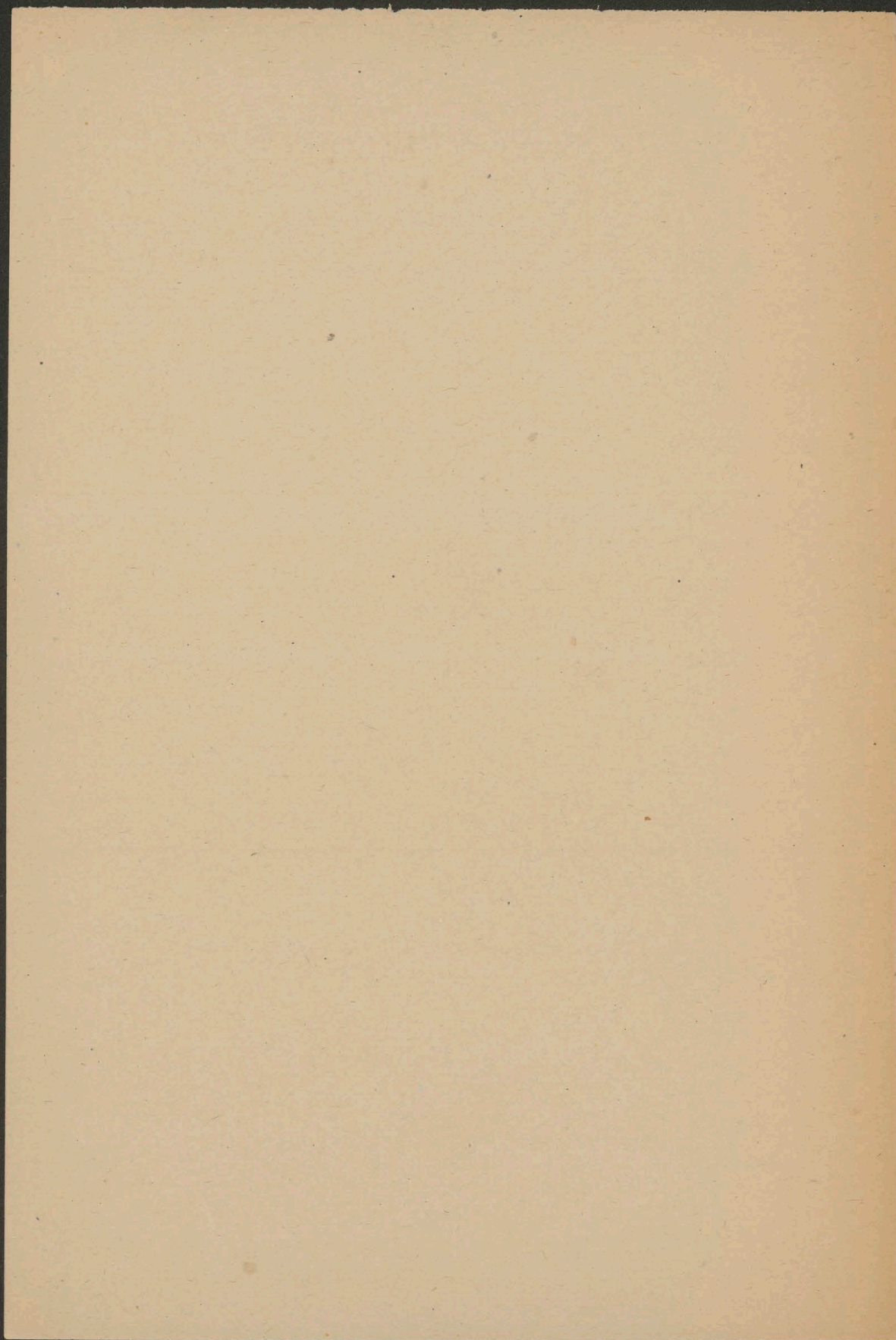
**2. Jest tylko jedna Armja polska, w której ochotnicy służą bądź to przydzieleni do poszczególnych oddziałów, bądź to w specjalnie sformowanych kompanjach, bataljonach, pułkach i t. p., a zatem nie pod sztandarem poszczególnych osób lub haseł, lecz pod państwowym sztandarem Orła Białego, dzierzonym przez Naczelnika Państwa i Rząd Rzeczypospolitej.**

Tak pojmuję wojsko i służbę narodową i takie pojęcie musi wejść w krew społeczeństwa polskiego, — bo tylko karność i skupienie wszystkich sił w narodzie da nam moc materialną i moralną, da niezmożony oręż w dłoń i ujawni nierozproszoną siłę ducha Narodu Polskiego pod hasłami:

- Posłuch i karność wobec Rządu —**
- Jeden czyn społeczny —**
- Jedno Wojsko —**
- Jeden Wódz Naczelny.**

Generalny Inspektor  
**J. Haller** Generał Broni.







# Co zyskuje ochotnik?

## I. Zasiłek.

Według postanowienia Rady Obrony Państwa, każdy ochotnik, jak tylko zgłosi się do wojska, otrzymuje bezzwrotnej zapomogi: żonaty 500 marek, nieżonaty 300 marek. Nadto rodzina każdego szeregowca pobierać będzie: żona 150, dziecko 100, rodzice 75 marek miesięcznie; w większych miastach i okolicach fabrycznych zasiłek żony wynosi 300, dziecka 200, rodziców 100 marek miesięcznie. — O ile szeregowiec nie ma żony lub dzieci, to rodzice dostają wtedy większy zasiłek.

## II. Ziemię.

Sejm uchwalił reformę rolną, to znaczy, że w każdym powiecie przez długi szereg lat będzie zawsze zapas ziemi, przeznaczonej na parcelację. Z małemi wyjątkami majątki ziemskie nie mają być większe nad 180 hektarów czyli 310 morgów, nadwyżkę więc przestrzeni będzie się parcelować, tak, że parcelacji ulegną całe majątki rządowe i do różnych instytucyj należące. Parcelacja ma się tak odbywać, że od dotychczasowych właścicieli większych rząd będzie wykupywał ziemię, płacąc im pół ceny targowej, i tym sposobem tanio też będzie ją odstępował drobnym rolnikom. Łatwo więc będzie można nabyć sobie porządną gospodarkę za bardzo tanie pieniądze przez pośrednictwo rządu, który będzie na ten cel pożyczał włościanom pieniędzy na długoletnie spłaty.

Jednocześnie jednak Sejm polecił rządowi, aby sprzedawał parcelowaną ziemię tylko tym którzy się wykazą, że obowiązek wojskowy względem Ojczyzny spełnili. Kto nie poszedł na ochotnika do wojska albo z poboru, ten owej taniej ziemi nie dostanie, bo tak Sejm postanowił, że kto dla Ojczyzny poskąpił trudu i zdrowia, temu i Ojczyzna nie dopomoże do kupienia sobie roli.

## III. Zagrody inwalidom.

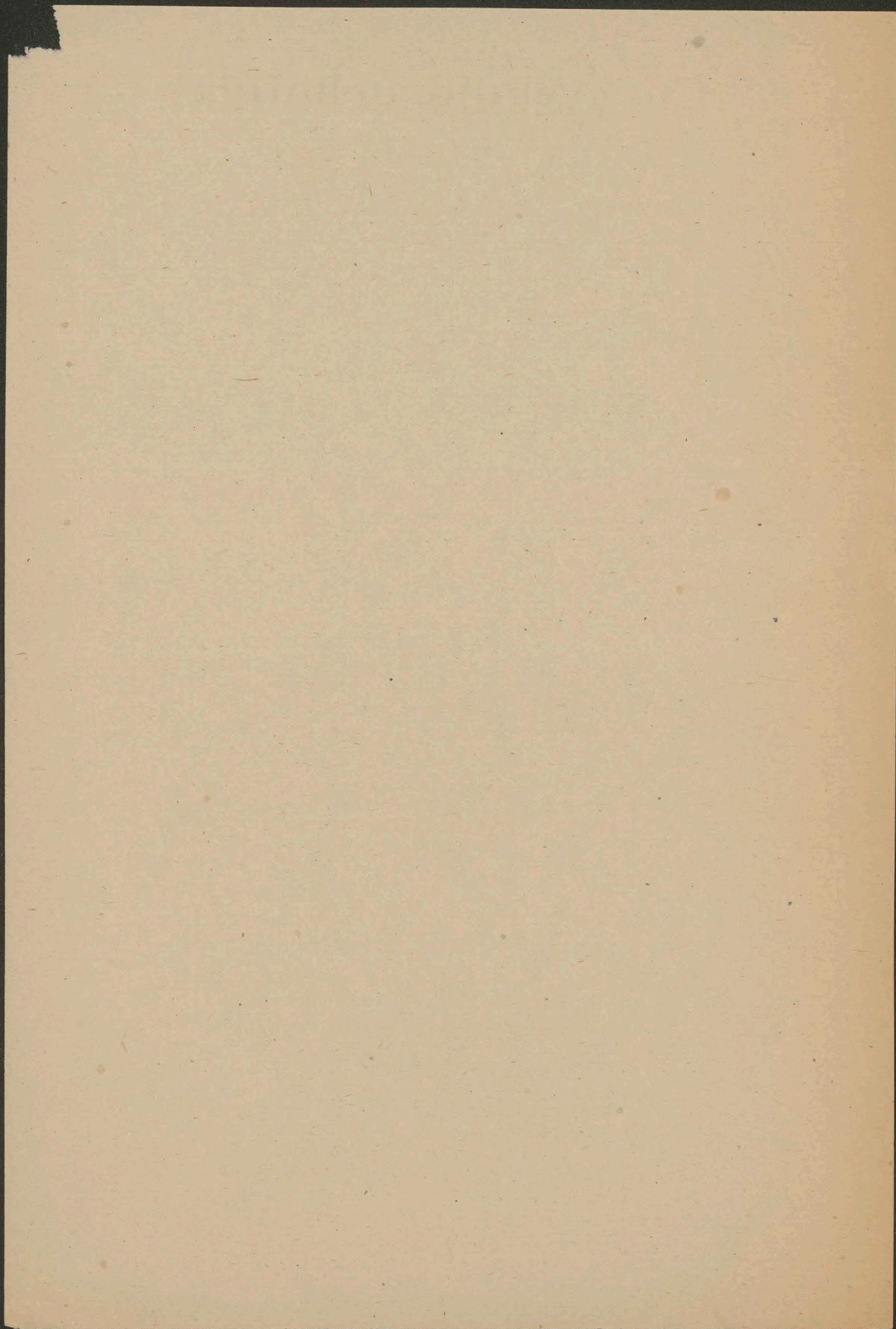
Dzięki ofiarności niektórych dobrych obywateli kraju, rząd ma pewną ilość gruntów do rozdania darmo inwalidom wojskowym. Oczywiście nagrodzeni będą tylko ci, co z własnej nieprzymusowej woli wstąpili do wojska, kiedy Ojczyzna była w potrzebie i którzy odznaczyli się odwagą w boju.

### A co czeka tych, którzy nie pójdą do wojska.

Ogłoszone zostały sądy doraźne dla tych, co nie stawią się do poboru. Kto jest obowiązany do służby wojskowej a nie stawi się do poboru, ulegnie karze śmierci przez rozstrzelanie. Zginie śmiercią haniebną, jak zginęło tylu bandytów, którzy zamiast walczyć z wrogiem, zabowali i mordowali swych współobywateli.

Niech więc każdy, kto ma zdrowie i siłę w garści, wybierze, co woli: nagrodę czy karę, wdzięczność Ojczyzny, czy wstyd i hańbę do śmierci. Jeśli wróg nas pobije, będziesz miał bracie do końca życia wyrzut sumienia, że zostając w domu przyczyniłeś się do tego nieszczęścia. Jeśli wroga pobijemy bez twojej pomocy, to zawsze i ty sam sobie i ludzie będą ci wspominali, że stchórzyłeś, żeś piecuch, żeś wart tylko skórki zajęcej.







# Kto są bolszewicy?

**Kto są bolszewicy?** — Bronsztein-Trocki, Nachamkes-Stekłow, Apfelbaum-Zinowiew, Rosenfeld-Kamieniew i wielu, wielu podobnych.

**Czego pragną?** — rządzić, używać, podbijać obce kraje, by inni pracowali dla nich.

**Jak rządzą?** — katowaniem, szubienicą, rozstrzelaniem: kto z innym zdaniem się odezwie, dostaje kulą w łeb.

**Co obiecali, a co dają?** — Obiecywali pokój, a wojnę ciągle prowadzą. Obiecywali rządy ludu pracującego, a rządzi tylko Lenin i Bronsztein-Trocki, krwawe tyrany. Obiecywali chleb — a teraz każą go zdobywać w Polsce.

**Dlaczego prowadzą wojnę?** — Bo się boją robotników, i chłopów, by ich nie wywieszali za wszystko zło, którego narobili, więc ich na front posłali i gnają do bitew karabinami maszynowymi, przy których postawili Chinczyków.

**Czem swoje wojska do wojny z Polską zachęcają?** — Obiecuja, że będą mogli wszystko rabować i objadać się, bo w Polsce dużo bydła i zboża. Obiecuja, że będą mogli na nogi wdziać buty, zdarte polskim chłopom i robotnikom.

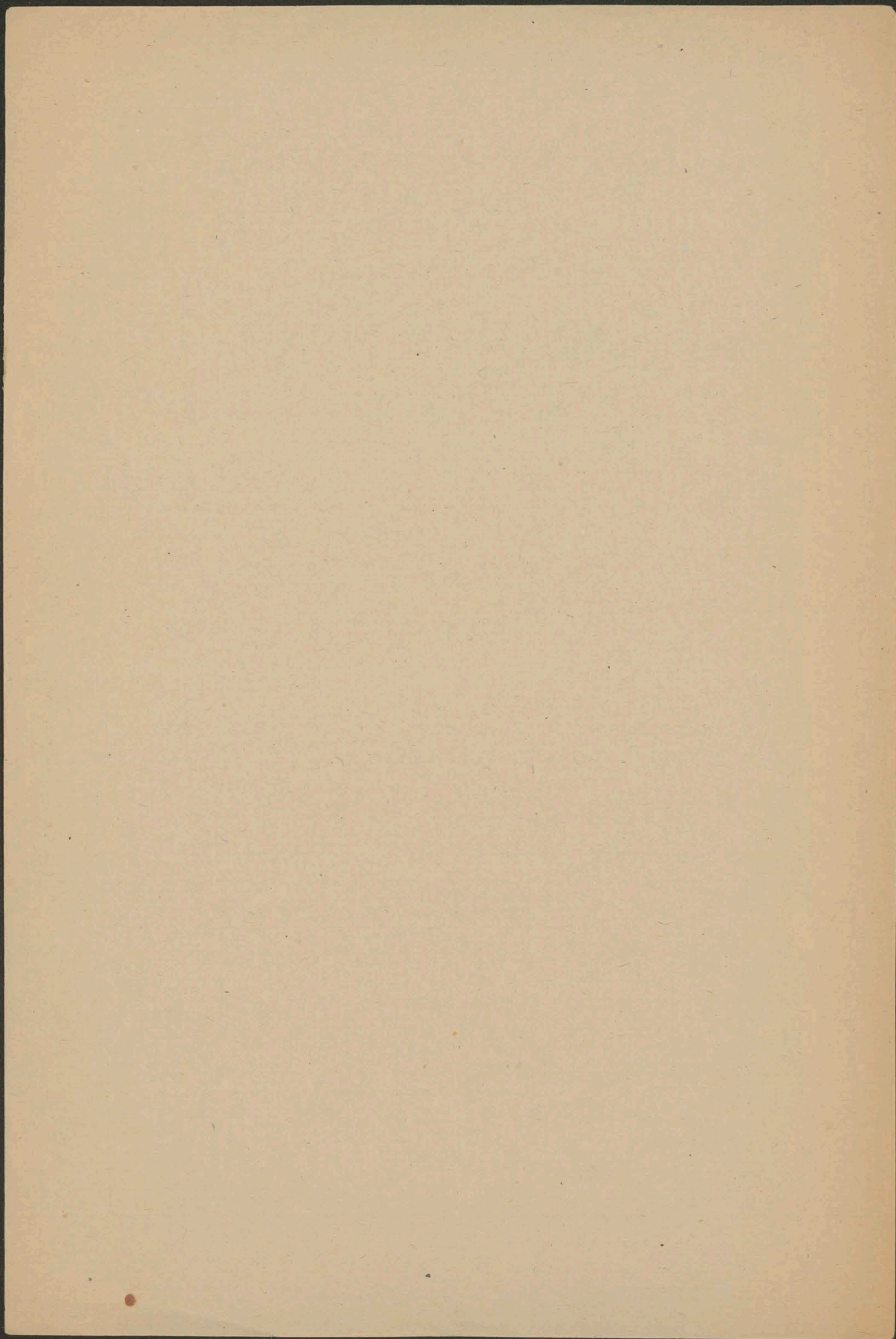
**Do czego Rosję doprowadzili?** — Do tego, że fabryki stoją, a robotnik, choćby wrócił z wojny, nie będzie miał gdzie pracować. Do tego, że chłop, nie chce ziemi uprawiać, bo ją wzięli na własność państwa, a jemu tylko ochłapy z łaski wydzielają.

**Jaki skutek ich rządów?** — Że trzy miliony ludzi z głodu i chorób w Rosji wymarło, a milion wymordowali.

**Co dają polskim chłopom tam, gdzie już wtargnęli?** — Jeszcze większy głód, jeszcze większą nędzę, bo to nie w ich kraju.

**Jak temu zaradzić?** — Nie puścić do siebie, iść hurmem zaraz do wojska — prać zaciekle — a damy radę.







# Co Polsce dadzą bolszewicy, jeśli przyjdą?!

**Głód** — bo nam splądrują wsie i miasta, spalą, zabiorą, co zabrać można.

**Zarazy** — bo wśród nich z głodu straszny tyfus, szkorbut, cholera i nosacizna.

**Drożyznę** — bo u nich ubranie kosztuje 40.000 rubli, para butów 20.000 rubli, funt soli 1.000 rubli, 10 rubli pudełko zapalek.

**Gwałt** — bo gwałtem rządzą w kilku, za nieposłuch śmiercią karząc bez sądu.

**Zniszczenie** — bo nawet własną Rosję zniszczyli, tymbardziej zniszczą obcy im kraj, którego nienawidzą.

**Spalenie Kościołów** — bo sami schyzmatycy i żydzi.

## Co wezmą?

**Zboże** — bo nie mają go u siebie, gdy kraj zniszczyli dziką gospodarką.

**Bydło** — bo u nich wyginęło.

**Ubrania** — bo sami chodzą w łachmanach, a nikt im sprzedać nie chce.

**Buty** — bo nawet wielu żołnierzy u nich chodzi boso.

**Sól** — bo tam jej całkiem brak.

**Lokomotywy i wagony** — bo te, co mieli, już się popsuły, a naprawić ich nie umieją.

## Co zostawią?

**Gołą ziemię** — bo zabiorą nawet ziarno do siewu.

**Nagie mury** — po spalonych domostwach.

**Puste szyny** — po których pociągi jeździć nie będą, gdy bolszewicy wezmą wagony i lokomotywy.

**Obgryzione kości** — które nam rzuca, gdy sami mięso zjedzą.

**Skrwawione grzbiety** — pokaleczone przez nich bykowcem i batogami.

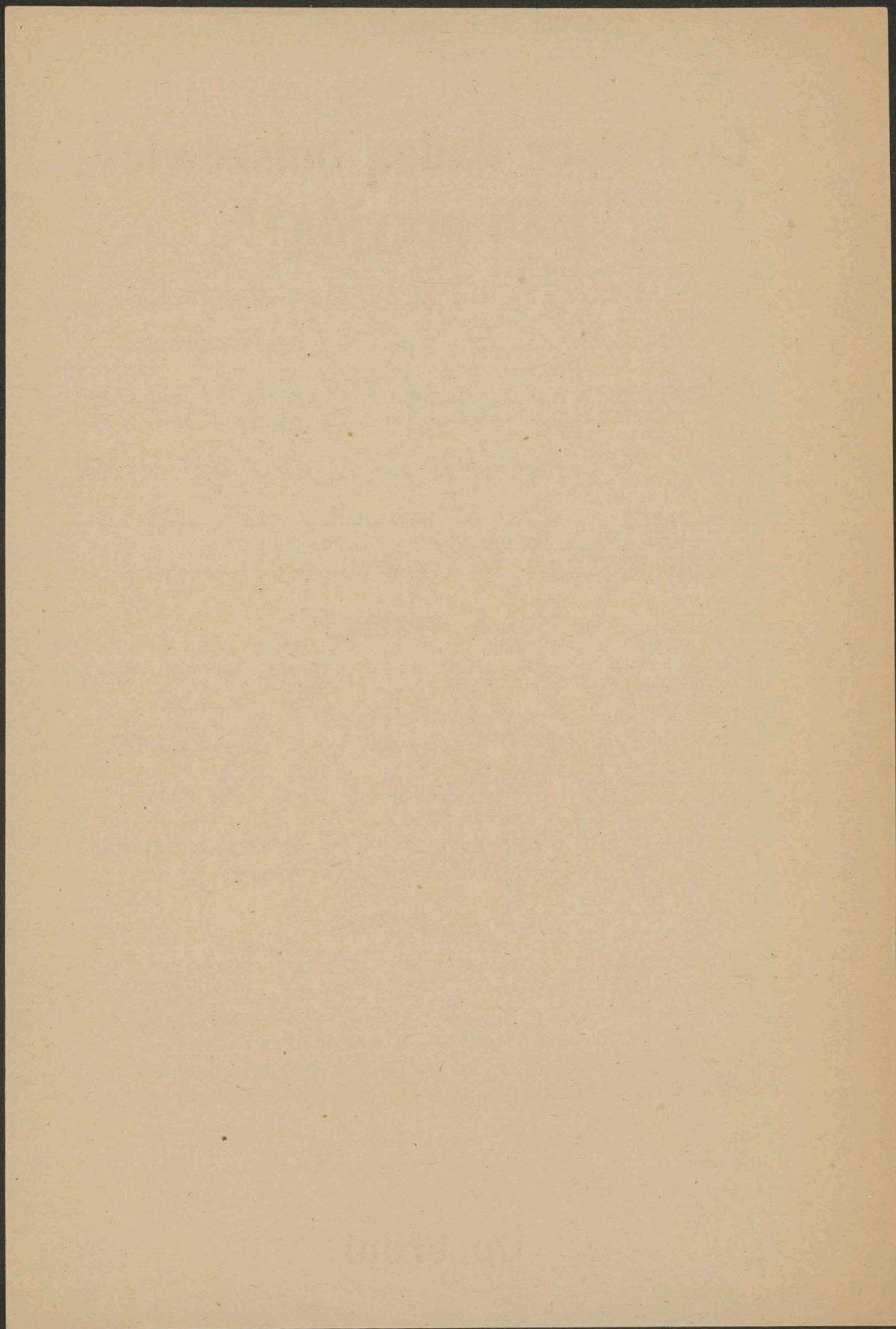
**Shańbione** — kobiety.

**Groby** — po tych, których wystrzelają.

**Głupotę i hańbę** — żeśmy im przyjść do nas dozwolili.

## Do broni!







9

# Co bolszewicy Rosji obiecali? a co dali?

## Robotnikom

obiecywali lekką pracę i dobry  
zarobek

dali 12-to godzinny dzień ro-  
boczy pod przymusem.

## Chłopom

obiecywali ziemię darmo

dali pańszczyznę, bo ziemię  
wzięło na własność państwo.

## wszystkim

obiecywali wolność

dali krwawe tyrańskie rządy,  
masowe rozstrzeliwania,  
katowanie.

obiecywali dobry byt

dali głód i chłód, słowem ne-  
dzę.

obiecywali pokój

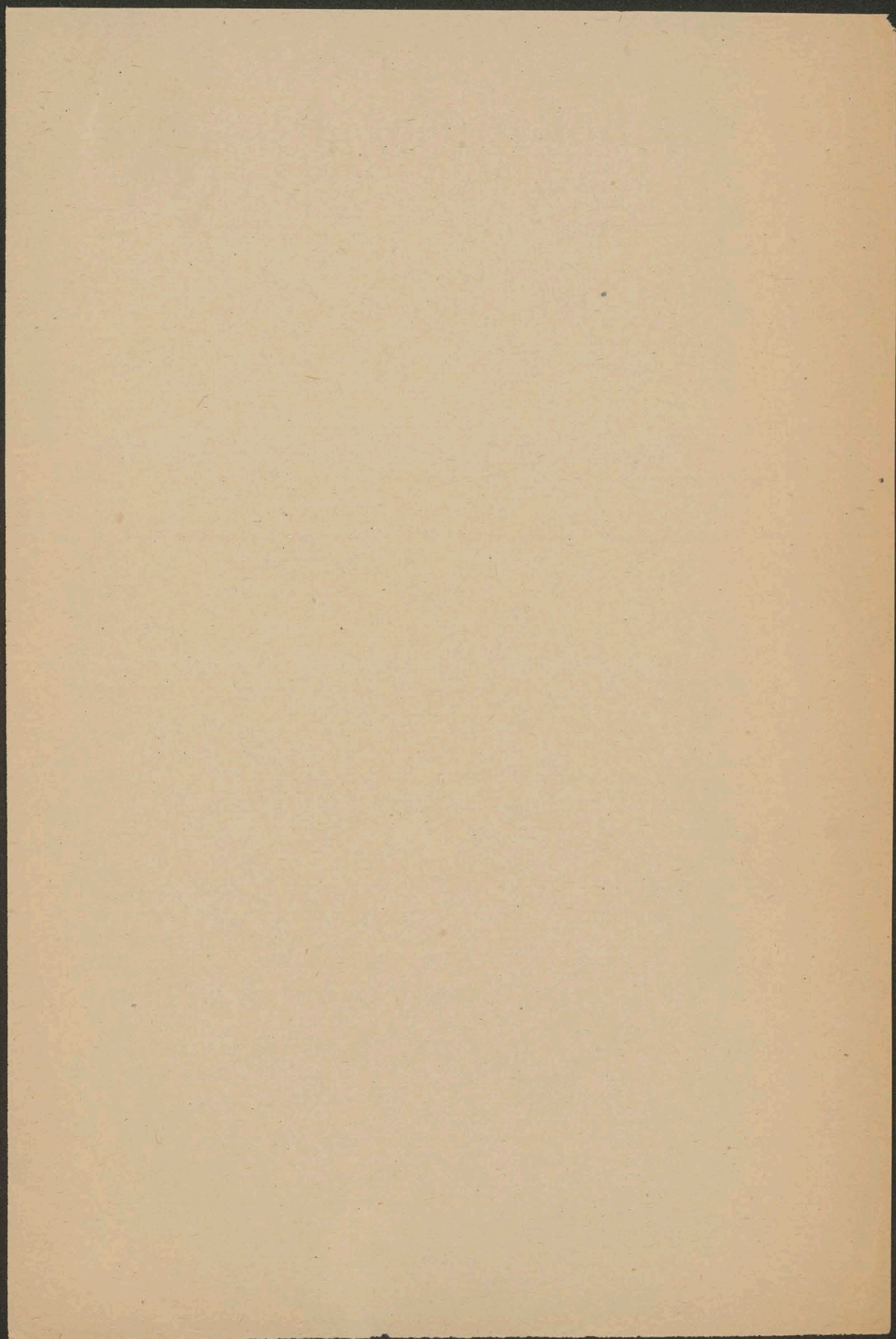
dali wojnę bez przerwy jedną  
po drugiej.

Czy chcemy, aby to wszystko do nas przynieśli?

**NIE!**

**Do broni!**







# Gdzie lepiej?

10

W Polsce najwyższą władzą jest Sejm, składający się z posłów, wybranych przez wszystkich bez wyjątku. Niema takiej warstwy w narodzie, niema stronnictwa, któreby nie miało przedstawicieli w Sejmie. Sejm tylko może uchwalać ustawy, które przekazuje do wykonania rządowi. Rząd więc, t. j. naczelnik państwa i ministrowie, są tylko wykonawcami woli Sejmu.

U nas istnieje prawo własności ziemi, domów, warsztatów, handlów, fabryk, kopalni i różnych przedsiębiorstw. Własność ta jest tylko przez to ograniczoną, że od tego czasu nie wolno mieć za dużo ziemi. Kto ma więcej niż 310 morgów, musi część majątku sprzedać, bo ziemia nie przyrasta, a wielu jest takich, co jej potrzebują, a dokupić się jej nie mogli. Dla dobra drobniejszych rolników przeprowadzono więc reformę rolną.

U nas w fabrykach i innych przedsiębiorstwach wprowadzono dla robotników 8-godzinny dzień pracy. Obowiązuje też odpoczynek świąteczny. Robotnik zawiera z pracodawcą umowę, która do czasu wiąże obie strony. Robotnicy otrzymują znaczne deputaty żywnościowe i znaczne też wynagrodzenie pieniężne. Po »fajeramcie« każdy jest panem swojego czasu.

U nas wprawdzie ludzie narzekają na różne braki, na drożyznę, ale i na wsiach i w miastach wszyskiego jest tyle, że głodu nie cierpimy. Brak nam cukru, ale mamy białą mąkę, i ziemniaki i — choć skąpiej — ale i tłuszcze i mięso i węgiel i drzewo i naftę. Musimy się z tem wszystkim oszczędzać, ale bądź co bądź to wszystko mamy.

U nas sami rodzice wychowują dzieci, oddają je do szkół i kierują ich losem.

U nas wolno każdemu wyznawać, jaką chce religię; nikt się nie miesza do spraw sumienia i wiary.

U nas wolno każdemu wyznawać, jaką chce postępków, wolno domagać się naprawy tego, co w rządzie uznajemy za niedobre; istnieją różne stronnictwa polityczne, z których każde broni swoich interesów i zapatrywać; są różne gazety, które każdą sprawę z różnych stron przedstawiają i każdy, co to czyta, sam sobie w wielu rzeczach rozjaśnia w głowie.

Jeśli ulegniemy przemocy, dziesięć razy straszniejsze niż w Rosji czasy nastaną u nas, bo jeśli tam własny rosyjski rząd tyle nędzy i nieszczęść na ludność swoją własną sprowadził, to czegoż my od niego możemy oczekiwać? Kto więc nie chce ponosić odpowiedzialności za grożące naszej Ojczyźnie niebezpieczeństwo, a jest młodym i silnym, niech spieszy na ochotnika do wojska, do bronii, na bój zwycięski za nasze bogate łany, za kraj kochany.

W Rosji wcale Sejmu niema. Są tylko dwaj najwyżsi rządcy państwa: Lenin i Trockij. Oni wydają prawa i od nich zależy wszelka władza. Wymuszają posłuch z pomocą dobrze płatnego, w części najemnego wojska, oraz żandarmerii, z których się tworzą śledcze komisje czyli »czerezwyczałki«, bez sądu wydające wyroki śmierci.

W Rosji prawo własności ograniczono tylko do majątku ruchomego. Ziemia, domy, fabryki i wszystkie przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe są własnością państwa. Wszyscy są płatni — bardzo lichy — za pracę, a wszystkie zyski są obowiązani oddawać państwu. Nikt ziemi, domu, sklepu, warsztatu, ani sprzedać ani dzieciom zostawić nie może. Państwo w każdej chwili może to wszystko jednemu odebrać i dać w używalność czasową drugiemu.

W Rosji robotnicy są zmobilizowani, t. j. służą państwu na równi z żołnierzami. Muszą pracować, ile im państwo każe, najmniej 12 godzin dziennie, za wynagrodzenie bardzo małe i za pożywienie w naturze, składające się z talerza zupy bez mięsa i 20 deka czarnego chleba dziennie. W sobotę i niedzielę pod strażą wojskową robotnicy muszą zamykać ulice i naprawiać drogi.

W Rosji niektórych rzeczy niema zupełnie, np. mydła, białego chleba, niema też opału, bo choć są lasy, ale niema czem wywieźć z nich drzewa. Ceny są tam bardzo wysokie: np. para butów kosztuje 40 tysięcy marek polskich, ubranie 80 tysięcy marek i t. d., i to wszystko w handlu potajemnym, bo inaczej nie kupić nie można. Nawet ludzie pracujący z głodu często umierają.

W Rosji państwo, ile może, odbiera dzieci rodzicom, wychowuje w koszarach, gdzie mnóstwo dzieci umiera na choroby zaraźliwe.

W Rosji religja jest zniesiona, duchowieństwo prześladowane, wiara wszelkimi sposobami tępiąca.

W Rosji kto w najmniejszej rzeczy nie zgadza się z rządem, ten dostaje się w moc »czerezwyczałki«, skąd nigdy żywym nie wraca. Gazety są tylko rządowe, stronnictw żadnych niema, a kto się z bolszewikiem i porządkami nie zgadza, musi siedzieć cicho, jak mysz pod miotłą; inaczej śmierć. Każdy musi słuchać, mówić i robić, co mu każą, musi być zupełnym niewolnikiem.



1894



Kraków, 22 października 1920.

# Zaproszenie.



Imieniem Komitetu obywatelskiego zapraszam do wzięcia udziału

w uroczystym obchodzie rocznicy

31. października

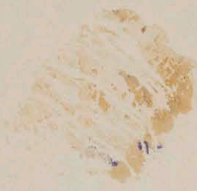
oswobodzenia Krakowa z Ruskich  
według następującego programu:

1. O godz. 10-tej rano: Uroczyste Nabożeństwo w kościele N. P. Marji (miejsca zarezerwowane w prezbiterjum).
2. O godz. 11-tej przed południem: Pochód przed główną strażnicę wojskową.
3. Przemówienie delegata Komitetu.
4. Uroczysta zmiana warty.

Przewodniczący Komitetu.

Prezydent m. Krakowa.





JWielmożny Pan

dr. K l e m e n s B a k o w s k i

---

Syndyk m.

---

w *Krakowie*

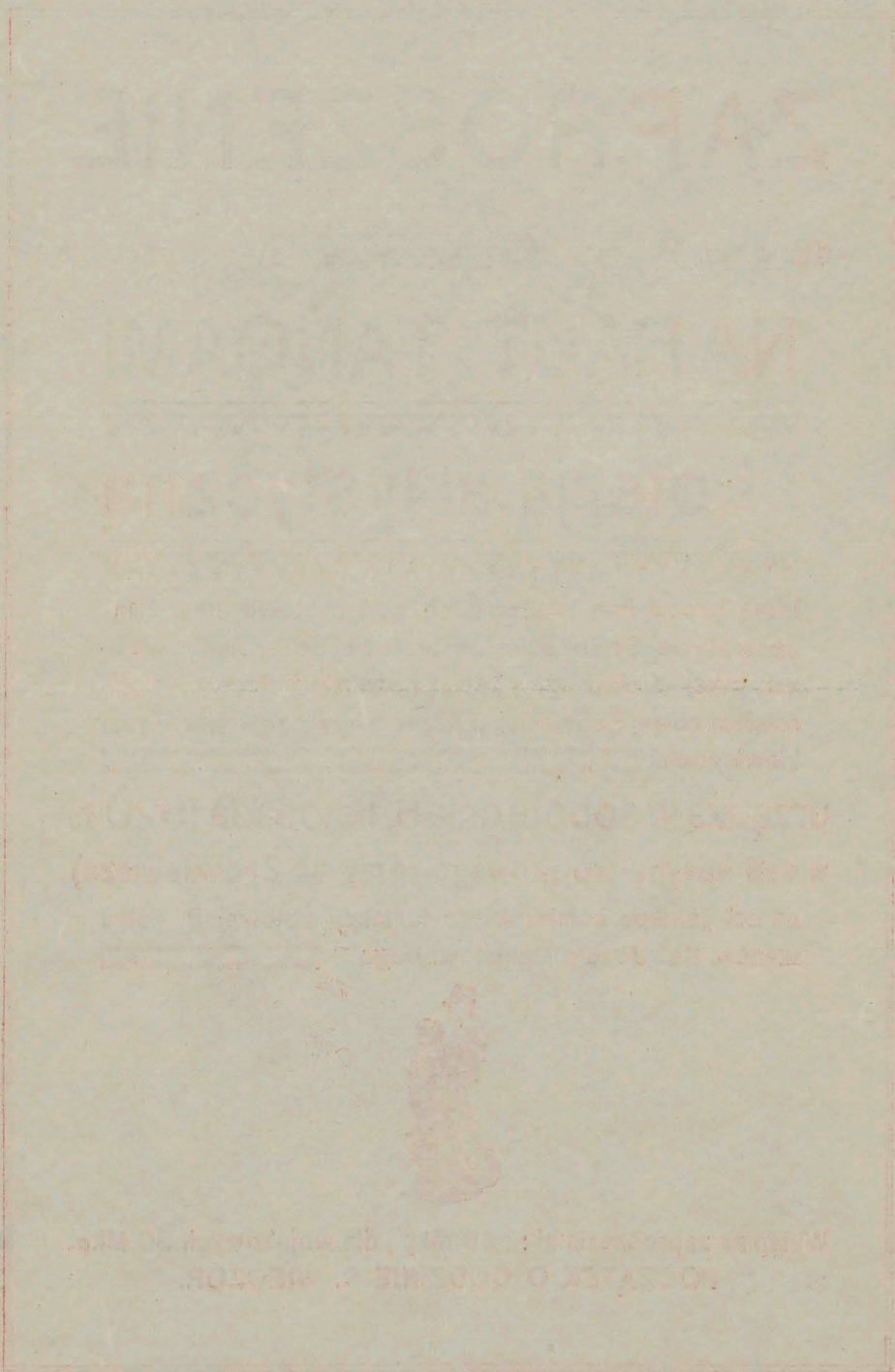
ul. św. Jana

---





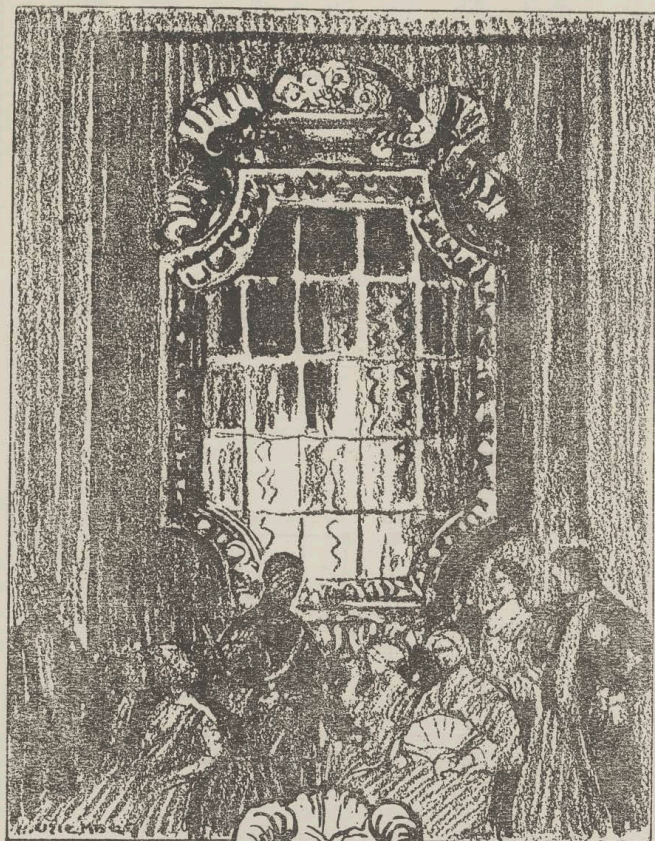






# TEATR BAGATELA

13



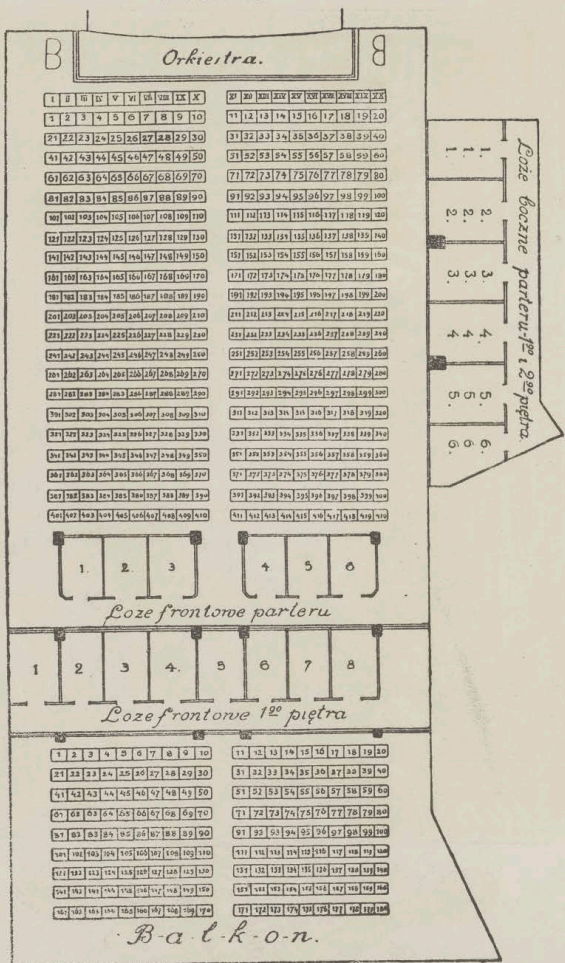
ST. WELANYN. KRAKÓW.

KRAKÓW 1920.



# Rozkład miejsc w „Bagateli.”

Scena.





# PROGRAM:

## Ten który chciał zbyt wielu ludziom zrobić przyjemność naraz.

Komedja w 3 aktach  
Tristana Bernarda i Alfreda Athis'a.

W tłumaczeniu Zygmunta Kaweckiego.

### OSOBY:

Lucjan Gelidon - - -	p. Jan Nowacki
Rejun - - - - -	p. Leopold Zbucki
Leontyna Rejun - - -	p. Lena Orwid-Bruczoza
Baron de St. Amour -	p. Ludwik Fritsche
Magdalena de St. Amour	p. Marja Malicka
Honorjusz Flache - -	p. Ignacy Berski
Amelja Flache - - -	p. Irena Orzecka
Komendant Moufflon -	p. Ludwik Wierzbiicki
La Chevillette - - -	p. Wacław Kaliciński
Larnois - - - - -	p. Stefan Orzechowski
Moreau - - - - -	p. Franciszek Wysocki
Pani de Fifty - - - -	p. Kazimiera Skalska
Pani de Tremoussin -	p. Marja Kwiecińska
Doktor - - - - -	p. Karol Marecki
Operator kinematogra- ficzny - - - - -	p. Zygm. Wojciechowski
Klient - - - - -	p. Kazimierz Czyński
Alfred - - - - -	p. Stan. Posiadłowski
Ogrodnik - - - - -	p. Stefan Bystrzyński

Rzecz dzieje się współcześnie. Akt I w drukarni  
Rejuna w Valmontiers; — akt II na zamku de  
St. Amour; — akt III w zamkowym parku.

REŻYSER: P. JAN NOWACKI.

ORKIESTRA POD KIER. PROF. Z. SCHELLERA.



**KRZYŻAŃSKI  
i KOLASA**

**DESTYLARNIA  
WÓDEK  
i LIKIERÓW**

**KRAKÓW  
UL. SZPITALNA L. 26.**

**R. WYBIRAL I SP.**

**KRAKÓW  
ULICA GRODZKA L. 37.  
HANDEL TOWARÓW  
KOLONIALNYCH  
DELIKATESÓW I WIN  
RESTAURACJA  
I POKOJE DO ŚNIADAŃ  
WYBOROWA KUCHNIA.**

**RESTAURACJA HOTELU SASKIEGO**

**KRAKÓW, ULICA SŁAWKOWSKA L. 3  
POD ZARZĄDEM GUSTAWA KISIELEWSKIEGO**

**KONCERT MUZYKI SALONOWEJ  
KUCHNIA PIERWSZORZĘDNA**

**LOKAL OTWARTY DO G. 12 W NOCY. TELEFON 37.**

**DOBRE**

**pończochy, rękawiczki  
Przybory do krawie-  
czyzny**

**Mydła — Perfumy**

**poleca firma**

**E. OSTASZEWSKI  
& E. MAYER**

**KRAKÓW, RYNEK GŁ. 5**

**FR. MAJOR**

**HANDEL**

**DELIKATESÓW I PO-  
KOJE DO ŚNIADAŃ  
OTWARTY DO GO-  
DZINY II W NOCY.**

**RYNEK GŁÓWNY L. 15.  
(W YLOT UL. GRODZKIEJ)  
NR. TELEFONU 366.**



**KAWIARNIA „ROYAL“**

PRZY UL. SW. GERTRUDY L. 26

(przy plantach)

pod zarządem Juljusza Weindlinga.  
Codziennie koncert muzyki salonowej pod  
art. kierunkiem Adolfa Grünberga.  
Smaczna kuchnia. — Letnia weranda na  
plantach. — Tel. Nr. 1107.

**RESTAURACJA MIESZCZAŃSKA**

KAROLA NIEDZIAŁKA

KRAKÓW, UL. FLORJAŃSKA 19

TELEFONU NR. 2326.

BUFET OBFITY. — WIELKI WYBÓR TRUNKÓW.  
KUCHNIA ZNANA ZE SWEJ DOBROCI.  
LOKAL OTWARTY DO GODZINY 12-TEJ W NOCY

**KAWIARNIA**

„ELITE“

KRAKÓW

GRODZKA 42

**S. H A B E R**

POŃCZOCHY, RĘ-  
KAWICZKI,  
WSTAŻKI I NO-  
WOŚCI DLA PAŃ

POLECA FIRMA

**Z. ŚLIMAKOWSKI**  
RYNEK GŁ. LINIA A-B.



PRZECIW  
**CZERWONCE**  
I BIEGUNCE

„HYGEA PERLE“

naturalne wino czerwone  
z wysp Brjońskich

**PERLBERGER**

i

**SCHENKER**

KRAKÓW GRODZKA 48.

ALBIN  
**JAWORSKI**

Handel naczyń ku-  
chennych oraz ar-  
tykułów dla gospo-  
darstwa domowego.

KRAKÓW  
RYNEK GŁ. L. 24.

**NOWO OTWARTA PERFUMERJA**

**LESERKIEWICZ i S<sup>KA</sup>**

KRAKÓW, PLAC SZCZEPAŃSKI 2.

Największy wybór mydeł, perfum oraz arty-  
kułów kosmetycznych, krajowych, francuskich,  
angielskich, amerykańskich i t. d.

ARTYKUŁY HYGIENICZNE I GOSPODARCZE

**MIĘDZYNARODOWE TRANSPORTY**

**JÓZ. I. LEINKAUF**

KRAKÓW, GERTRUDY 4. TEL. 416.

Przyjmuje nadal ekspedycje w wozach zbioro-  
wych z Wiednia do Krakowa, jak i do innych  
stacyj w Galicji i w b. Królestwie Polskiem.



# „POLONIA“

PIERWSZORZĘDNA, NAJWYTWORNIEJSZA  
**RESTAURACJA I KAWIARNIA**  
W „POLONII“ KONCERTUJE DWA RAZY DZIENNIE  
ZNAKOMITA SYMFONICZNA ORKIESTRA.

Piękny ten lokal, jest do godziny 12 w nocy otwarty i daje pożądaną sposobność do miłej, swobodnej rozrywki, zadowolenia gastronomicznego, a także nasylenia się wyborną muzyką.

# BRACIA SATALECCY

DAWNIEJ J. BIALIK  
W KRAKOWIE, UL. FLORJAŃSKA 51.  
TELEFON NR. 502.

PIERWSZA KRAJOWA ELEKTRO-MOTOROWA FABRYKA WYROBÓW MASARSKICH  
poleca znakomite szynki pragskie, kiełbasy krakowskie, litewskie, poławdicowe oraz wszelkie wyroby w zakres masarstwa wchodzące.  
TRZY RAZY DZIENNIE ŚWIEŻE WĘDLINY.

# KAWIARNIA „CENTRALNA“ BOL. GÓRSKIEGO

UL. DUNAJEWSKIEGO 1  
NAPRZECIW „BAGATELI“  
LOKAL OTWARTY OD  
GODZ. 6-EJ RANO DO  
GODZ. 12-EJ W NOCY.  
NR. TELEFONU 1640.

# HANDEL ŚNIADANKOWY

ORAZ  
**RESTAURACJA**  
UL. SIENNA 14  
POLECA ZNAKOMITE  
TRUNKI I PRZEKĄSKI  
S. HABER.



**KAWIARNIA  
I  
CUKIERNIA  
TEATRALNA**  
UL. SZPITALNA 38

KONCERT MUZYKI  
SALONOWEJ  
zespołu prof. B. Kopy-  
styńskiego. - Otwarta  
do g. 12 w nocy. Tel. 2320.

**A. R O S E**  
RYNEK GŁÓWNY  
(RÓG UL. SIENNEJ)  
RESTAURACJA  
I  
FABRYKA  
WÓDEK  
I LIKIERÓW

Zakład artystycznego  
krawiectwa damskiego

**T. WĘGLARSKIEGO**

W KRAKOWIE

przy ulicy Gołębiej L. 5

Telefon 1518

wykonuje kostjmy, ama-  
zonki, płaszcze, futra i t. p.  
z doborowych własnych lub  
dostarczonych materiałów.  
Na składzie najlepsze angiel-  
skie materiały.

**SALON MÓD**  
**„EWA“**  
W KRAKOWIE  
GOŁĘBIA L. 3.

Posiada na składzie wiel-  
ki wybór kapeluszy dam-  
skich na sezon obecny.  
Przyjmuje wszelkie ro-  
boty w zakres modniar-  
stwa wchodzące.

**RESTAURACJA HOTELU „POLONIA“**

obok dworca kolejowego — róg ulicy Basztowej i Pawiej  
OTWARTA OD GODZ. 6 RANO DO 11 W NOCY  
WYDAJE ŚNIADANIA — OBJADY — KOLACJE.

**„TRANSPORT“**

Krak. Sp. Spedycyjna  
z ogr. odpow., dawniej  
„VORZIMMER I SPÓŁKA“

KRAKÓW, UL. A. POTOCKIEGO L. 1. TEL. NR. 80.

Poleca się do przewozu mebli w pa-  
tentowanych wozach meblowych.  
Własne magazyny na dworcu kole-  
jowym. Rozwóz wszelkich przedmio-  
tów w zakres spedycji wchodzących.  
Załatwianie formalności cłowych.





DNIA 9 STYCZNIA 1921 ROKU  
ODBEDZIE SIĘ W SALACH KASYNY WOTSI  
NA DOCHÓD » DOMU RODZINNEGO « im. TRÓJ. KOŚCIEUSZKI DLA SIĘROT  
PO ŻOŁNIERZACH POLSKICH : JAGIELLOŃSKA 11. :

# BAL

NA KTÓRY MAMY ZASZCZYT ZAPROSIĆ

J.M.P. Dr Bobrowskiego Mleucusa z rodziną

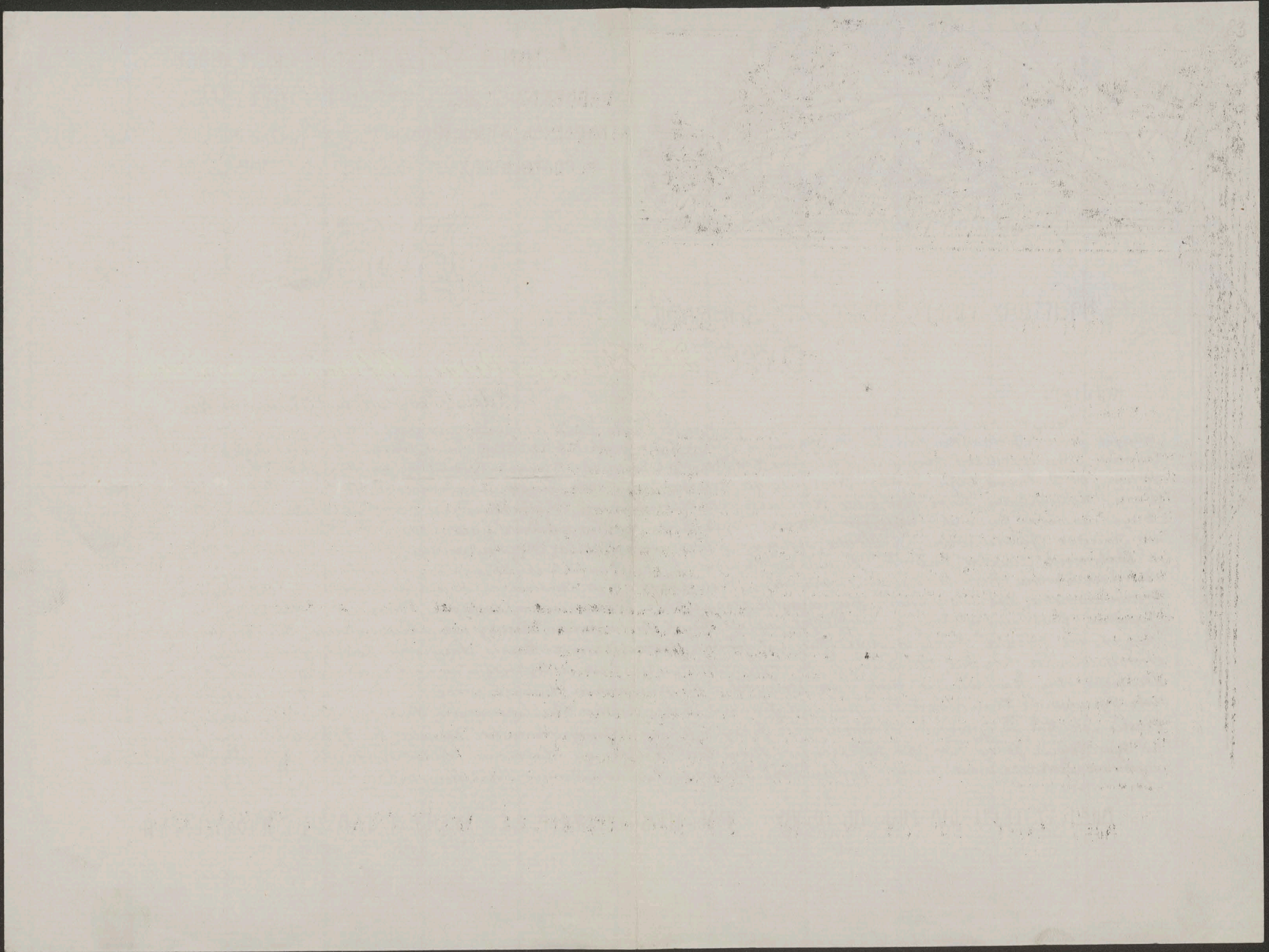
KOMITET:

Łdaistawowa hr. Parnowska.

Gen. Aleksandrowiczowa Maria, Anteckha Kalina, Żalowa Maria, plk. Peckerowa Helena, mjr. Beranicz, Berglowa  
Władystawowa, Bielawska Janowa, hr. Grzińska Maria, Pocheriska Eliza, Leszyńska Julia, Czerny-Schwarzenberg Kalina,  
Czerny-Schwarzenberg Egniew, Dółkowa Elzeta, kpt. Damski Władysław, Dółkiewiczowa Zofia, Ettmayer-Adelstern  
Stefan, hr. Gallowa Olga, Gatty-Hostyalowa Helena, Gatty-Hostyalowa Maksymierzowa, Grodyńska Olga, Lassowska  
Dora, Habichtowa Maksymierzowa, Korwatkowa Apolinariowa, Koroszkiewicz por. Jachimiska Honorata, Jakeschowa  
Eugeniuszowa, Jaworska Walerowa, Kolarowicz Bogdan, Korczyńska Ludomiłowa, hr. Korsakowa Rajmądowa,  
hr. Krause Bohdanowa, Królowa Piotrowa, Krzetńska Edela, Kryszakowski, gen. Latynikowa Helena, Leowa  
Wilhelmina, Lisocka Ludwika, Lapińska Janowa, Lepkowska Celina, Liszackiewiczowa Maksymiera, Liszackiewicz Antoni,  
Marciszewiczowa, Merinowiczowa Kadeuszowa, Michalowska z hr. Wodaičkih Maria, kpt. Muzińska Lucyanowa, Minter por.  
Miewiadomska, Olszewski por., Oswiecimska Maria, Owczarkiewiczowa Leontyna, Pieniążek-Odrowacz Jan, Piłkówna  
Janina, Piotrowska Maria, hr. Puszetowa de Püget Ludwikowa, Raczynska Klugustowa, Radziejowska Helena  
Riegerowa Wanda, Sedaimorowa Mieczysławowa, Selkowiczowa Maria, Skapska Bolesławowa, Szejka Józefa,  
Strzyżowska Janina, Starzewska Henryka, Sternschüssowa Elzbieta, gen. Sittlerowa Józefowa, Spiczynska  
Stefania rtm. Strojnowska Michalina, Strzegocka Maksymierzowa, Struszkiewiczowa Józefowa, Struszkiewiczowa Olga,  
gen. Symonowa Antonina, Szczępaniska Janowa, Szczępaniska Maksymierzowa, Szczępaniska Lucyna, mjr. Sznajder  
Franciszek, rtm. Strojnowski, Struszkiewicz Józef, mjr. Szymczakowska Wanda, hr. Tyszkiewiczowa Józefowa,  
hr. Tyszkiewicz Józef por. hr. Tyszkiewicz Stanisław, Wilczkowa Karolina, Wisłocka Maria, Wysocka Stanisławowa,  
mjr. Zahaczewska Irena, Zacherowa Paulina, Łdanowiczowa Łdaistawowa.

BILET WSTĘPU 100 MKP. OD OSOBY — POCZĄTEK O CZYNIE, 21 WSTĘP TYLKO ZA ZAPROSZENIAMI







## ZAPROSZENIE.

Pod protektoratem

Jaśnie Wielmożnej Pani Generalowej Symonowej

i

Jaśnie Wielm. Pana Generała broni Józefa Hallera

odbędzie się

w Krakowie, w sali Kasyna Oficerskiego, ulica Żybkiewicza  
w dniu 11-tym stycznia 1921 roku o godzinie 10-tej wieczorem

## — BAL —

na dochód Towarzystwa Żagród dla polskich inwalidów imienia  
Tadeusza Kościuszki, na który JWP..... najuprzejmiej zaprasza

KOMITET.

Wstęp za zaproszeniami.

Sprzedaż biletów w biurze Towarzystwa Żagród, Basztowa 10 parter  
od godziny 4-tej do 7-mej po południu.

Cena biletu wstępu 100— Mp., biletu familijnego dla trzech osób 250— Mp.,  
dla rodziny liczniejszej 350— Mp.

Naddatki ze względu na cel będą przyjmowane z wdzięcznością.





28

JWP.

J. Klemens Raabowski

Trakör

12. Janu 12

Druk.



P. T.

Niedawno wróciła z frontu bojowego VI. Dywizja wojsk polskich, złożona z żołnierzy ziemi krakowskiej.

Celem okazania radości z powrotu drogich żołnierzy odbędzie się w **niedzielę dnia 16 stycznia b. r.**

## UROCZYSTE POWITANIE

na które imieniem Prezydum Komitetu Obywatelskiego oraz Dowództwa miasta mamy zaszczyt zaprosić.

### PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

- 1) O godzinie 10 rano Msza św. w kościele N. P. Marji.
- 2) O godzinie 10 $\frac{1}{2}$  przed poł. dekorowanie na Rynku krakowskim oficerów oraz żołnierzy krzyżem „Virtuti militari“ (od ul. Szewskiej obok kamienia Kościuszki).
- 3) Defilada VI. Dywizji.
- 4) O godzinie 3 po poł. uroczyste przyjęcie VI. Dywizji w Gospodzie Y. M. C. A. przy ulicy Zwierzynieckiej:
  - Część I. muzykalno-wokalna,
  - „ II. ugoszczenie żołnierzy,
  - „ III. wyświetlenie filmu.

**UWAGA.** Zaproszenie służy jako karta wstępu do Presbiterjum kościoła, do miejsc rezerwowanych na Rynku głównym i do Gospody Y. M. C. A.

Kraków, dnia 12 stycznia 1921 r.

ZA KOMITET:

*Prezydent Miasta.*

*Dowódca Miasta.*



P. T.

Nieznane wzdłuż z 1 outy bojowego VI D. Wina  
wojsk polskich, złożony z szeregu (niektórzy)  
Celem planu jest wywołanie powstania w  
odbycie się w najbliższym czasie 19 stycznia 1951 r.

# UROCZYSTE POWITANIE

na 100-lecie urodzin Fryderyka Karla Górowskiego  
gen. Dowódcy na 100-lecie urodzin

## PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

- 1) O godzinie 10 rano Marsz św. w kierunku M. P. Marja
- 2) O godzinie 10.30 p. wyjazd do dekorowania na Rynek  
lokalności obiektów oraz wystawy wrytm „V rtm  
militari” (od ul. Górowskiej do kamienia Kosciuszki)
- 3) Defilada VI D. Wina
- 4) O godzinie 12 po poł. procesja przed VI D. Wina  
w Gospodarstwie Y. M. C. A. przy ulicy Karmelickiej:  
I. wycieczka w teren  
II. wycieczka w teren  
III. wycieczka w teren

UWAGA. Zaproszenie jest także także wstęp do Prezydium  
Komitetu do budowy i konserwacji na Rynek główny  
w Gospodarstwie Y. M. C. A.

Katowice, dnia 12 stycznia 1951 r.

### ZA KOMITET:

Prezydent Miasta                      Dowódca Akcji



in Kilkenny

1845



JWny Pan

dr. Klemens Bąkowski

Syndyk m.

w Krakowie

ulica św. Jana L.





## PRENUMERATA.

Kwartalnie . . . 200 Mk.  
Z odnośnikiem 230 . . .  
Za granicą . . . 400 . . .

Numer pojedynczy  
5 marek.

Konto pocztowe czekowe  
№ 730.

# MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.  
WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

## OGŁOSZENIA.

Cena za wiersz drobne-  
go pisma (petit) po tek-  
ście 15 mk.

Kolumna 6 łamów.

Za terminowy druk ogło-  
szeń Administracja nie  
odpowiada

Redakcja i Administracja: Miodowa № 29. Redaktor naczelny przyjmuje od 12—2 p. p. Redakcja otwarta od 9—3 p. p. Telef. red. 44-05. Telef. admin. 44-50.

## TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

## I. Zarządzenia Władz Naczelnych:

Poz. 18. Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych z dnia 14 grudnia 1920 r., wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu, Ministrem Robót Publicznych, Ministrem Apropowizacji i Ministrem b. dzielnicy pruskiej w przedmiocie zwolnienia właścicieli drobnych parcel leśnych od obowiązku dostarczania drzewa na cele odbudowy oraz opałowe potrzeby ludności.

Przedruk Ustawy z dnia 18 grudnia 1920 r. o ochronie lokatorów z Dz. Ust. R. P. Nr. 4 z dn. 12 stycznia 1920 r., poz. 19.

Sprostowanie do poz. 15.

II. Ruch służbowy w Ministerstwie Sprawiedliwości.

WYSZŁY Z DRUKU Nr. Nr. 4 i 5 DZIENNIKA USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z DN. 12 STYCZNIA 1921 r., ZAWIERAJĄCE TREŚĆ NASTĘPUJĄCĄ:

## Nr. 4:

16. Ustawa z dnia 17 grudnia 1920 r. w przedmiocie udzielania gwarancji Skarbu Państwa do sumy 200.000.000 mk. za ulgowe pożyczki dla drobnych przemysłowców, rzemieślników oraz ich organizacji wytwórczych.

17. Ustawa z dnia 17 grudnia 1920 r. o przejęciu na własność Państwa ziemi w niektórych powiatach Rzeczypospolitej Polskiej.

18. Ustawa z dnia 17 grudnia 1920 r. o nadaniu ziemi żołnierzom Wojska Polskiego.

19. Ustawa z dnia 18 grudnia 1920 r. o ochronie lokatorów.

## Nr. 5:

20. Ustawa z dnia 18 grudnia 1920 r. o zagwarantowaniu rent i świadczeń ubezpieczeniowych dla ubezpieczonych na Śląsku Górnym.

21. Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dn. 29 listopada 1920 r., wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu w sprawie przejęcia przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu urzędów probierczych na obszarze b. zaboru austriackiego oraz zmiany przepisów probierczych, obowiązujących na tym obszarze.

22. Rozporządzenie Ministra Spraw Wojskowych z dnia 30 listopada 1920 r. w przedmiocie utworzenia wojskowych sądów zalagowych oraz podziału wojskowych okręgów generalnych na obwody sądowe.

23. Rozporządzenie Ministra Spraw Wojskowych z dnia 4 grudnia 1920 r., wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu, Ministrem Spraw Wewnętrznych i Ministrem b. Dzielnicy Pruskiej w przedmiocie częściowej zmiany rozporządzenia wykonawczego Ministra Spraw Wojskowych w porozumieniu z tymiż Ministrami do rozporządzenia Rady Obrony Państwa z dn. 20 lipca 1920 r. o zasiłkach wojskowych dla rodzin osób pełniących służbę w wojsku polskim z poboru i ochotniczo.

24. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 17 grudnia 1920 r. o przedłużeniu terminów dla przedsiębiorstw ekspedycyjnych do uzyskania pozwoleń na załatwianie formalności celnych oraz do załatwienia w urzędach celnych zleceń przyjętych od stron.

25. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 20 grudnia 1920 r. w przedmiocie utworzenia tzb skarbowych na obszarze ziem, objętych umową o preliminarjnym pokoju i rozjemie, podpisaną w Rydze dnia 12 października 1920 r.

26. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 20 grudnia 1920 r. w przedmiocie ustalania wysokości diet, wynagrodzenia rozjazdowego oraz zwrotu kosztów podróży funkcjonariuszów państwowych.

27. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 20 grudnia 1920 r. w przedmiocie utworzenia okręgowych urzędów ziemskich na obszarze b. dzielnicy pruskiej oraz reorganizacji Państwowej Komisji Generalnej i Urzędu Osądniczego w Poznaniu.

28. Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 22 grudnia 1920 r., wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu w sprawie podwyższenia opłat probierczych.

29. Rozporządzenie Ministra Kolei Żelaznych z dnia 30 grudnia 1920 r. w przedmiocie zmian i uzupełnień rozporządzeń o przepisach taryfowych w komunikacji między stacjami polskich kolei państwowych a stacjami zagranicznymi, położonymi poza punktami przejściowymi polsko-czesko-słowackimi.

30. Rozporządzenie Naczelnego Nadzwyczajnego Komisarza do walki z epidemią w przedmiocie przymusowego szczepienia ochronnego przeciw cholery i tyfusowi brzusznemu.

Sprostowanie do ustawy z dnia 17.XII.20 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 3, poz. 8).

## DZIAŁ URZĘDOWY.

## I. Zarządzenia Władz Naczelnych.

18.

## ROZPORZĄDZENIE

Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych

z dnia 14 grudnia 1920 r.,

wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu, Ministrem Robót Publicznych, Ministrem Apropowizacji i Ministrem b. dzielnicy pruskiej w przedmiocie zwolnienia właścicieli drobnych parcel leśnych od obowiązku dostarczania drzewa na cele odbudowy, oraz opałowe potrzeby ludności.

Na mocy art. 2 ustawy sejmowej z dn. 28 lutego 1919 r. w przedmiocie zaopatrzenia ludności w drzewo budulcowe i opałowe (Dz. Pr. P. P. z 1919 r. Nr. 20, poz. 229), art. 11 rozporządzenia wykonawczego z dnia 3 lutego 1920 r. do rzeczonyj ustawy (Dz. Ust. R. P. z 1920 r. Nr. 14, poz. 76), oraz art. 5 rozporządzenia Ministra Robót Publicznych z dnia 1 września 1920 r., zmieniającego niektóre przepisy rozporządzenia wykonawczego z dn. 3 lutego 1920 r. (Dz. Ust. R. P. z 1920 r. Nr. 88, poz. 579), zarządza w porozumieniu z Ministrem Robót Publicznych, Ministrem Skarbu, Ministrem Apropowizacji, oraz Ministrem b. dzielnicy pruskiej, co następuje:

§ 1. Od obowiązków, wypływających z postanowień rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych z dn. 1 września 1920 r. w przedmiocie zajęcia i przygotowania drewna opałowego w lasach prywatnych na okres zimowy, 1920/21 (Dz. Ust. R. P. z 1920 r. Nr. 89, poz. 585), oraz rozporządzenia tegoż Ministra z dn. 2 września 1920 r. w przedmiocie dostarczenia drewna budulcowego z lasów państwowych i prywatnych na cele odbudowy na okres pięcioletni od 1920/21 do 1924/25 r. (Dz. Ust. R. P. z 1920 r. Nr. 89, poz. 586) wolni są właściciele oraz zarządcy tych parcel leśnych, których powierzchnia nie przekracza łącznie dwudziestu hektarów.

§ 2. Zarządzenia o zajęciu drzewa w parcelach wymienionych w § 1, wydane na mocy rozporządzeń, wskazanych w tymże §, o ile zajęte ilości drzewa nie zostały już przez właścicieli lub zarządców dostarczone, ulegają uchyleniu.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze posiada moc obowiązującą co do § 1 od dn. 21 września 1920 r., odnośnie zaś do § 2 — od dnia ogłoszenia.

Minister Rolnictwa i Dóbr Państwowych:

(—) Jul. Poniatowski.

Minister Robót Publicznych:

w z. (—) Rybczyński.

Minister Skarbu:

(—) Steczkowski.

Minister Apropowizacji:

(—) St. Słowiński.

Minister b. Dzielnicy Pruskiej:

(—) W. Kucharski.

## USTAWA

z dnia 18 grudnia 1920 r.

## o ochronie lokatorów.

## CZĘŚĆ I.

Dopuszczalna podwyżka komornego.

Art. 1. Do najmu mieszkań, poszczególnych części mieszkań, lokali na urzędy, szkoły, hoteli, pensjonaty i pokoje umeblowane, tudzież do najmu sklepów, lokali handlowych i przemysłowych oraz pracowni stosują się przepisy poniżej wymienione.

Art. 2. (1) Za podstawę do oznaczenia podwyżki komornego za oznaczone w art. 1 lokalności służyć ma komorne, płacone w czerwcu 1914 r. (podstawowe komorne). Wypuszczający w najem obowiązany jest udowodnić wysokość powyższego komornego.

(2) Przy oznaczaniu komornego, obliczonego pierwotnie w rublach, 100 rubli równa się 216 mk., zaś komornego, obliczonego w koronach — 100 koron równa się 100 mk.

Art. 3. Podwyżka komornego za mieszkania do 6 pokoi włącznie i lokale na szkoły i urzędy nie może przekraczać 100% podstawowego komornego, zaś za mieszkania powyżej 6 pokoi 150%, dalej za lokale na hotele, pensjonaty i pokoje umeblowane — 200% podstawowego komornego, wreszcie za sklepy, lokale handlowe i przemysłowe oraz pracownie, nie połączone z mieszkaniami — 300% podstawowego komornego.

Art. 4. Za wkłady, które nie są konieczne do utrzymania mieszkania w stanie do użytku zdatnym, a poczynione są na żądanie biorącego w najem, wolno umówić w granicach rzeczywistych wydatków podwyższenie stawek (art. 2 i 3) ponad oznaczoną normę.

Art. 5. (1) Tytułem dalszej podwyżki komornego właściciele domów mogą pobierać od lokatorów wzrastające opłaty dodatkowe w wysokości rozłożonej w stosunku do komornego zwykłej rzeczywistych, ponad normy z czerwca 1914 r., wydatków, a to:

a) w całości za opłaty gminne od dostarczania wody, od kanałów, od dostarczania światła dla sieni, schodów, korytarzy i t. p. lokalności, wreszcie od wywozu śmieci;

b) w miejscowościach nie posiadających powszechnych urządzeń wodociagowych, kanalizacyjnych lub oświetleniowych, tudzież w domach z takimi urządzeniami nie połączonych, również w całości za dostarczanie przez właściciela wody do urządzeń asenizacyjnych, za wywóz nieczystości kloacznych i śmieci i za oświetlenie wymienionych w tym artykule pod a) lokalności;

c) w całości za czyszczenie głównych przewodów kominowych;

d) w połowie za wydatki na wynagrodzenie stróża, jednak bez wliczania w nie wartości dostarczonego stróżowi mieszkania.

(2) Właściciele obowiązani są wywieść i stało utrzymywać w bramie domu wykazy z oznaczeniem wysokości wszystkich wymienionych w ust. 1 ciężarów i kosztów, tak wedle stawek z czerwca 1914 r., jak i obecnych, wysokości podstawowego komornego od poszczególnych lokali, sumy przypadającej do rozłożenia na lokatorów, oraz kwot, wypadających z podziału na poszczególnych lokatorów.

(3) Powyższe opłaty należy uiszczać wraz z komornem.

(4) Za ogrzewanie i oświetlenie mieszkań, tudzież za dostarczanie wody ciepłej z własnych urządzeń centralnych właściciele nieruchomości mogą pobierać opłaty dodatkowe w wysokości wydatków rzeczywistych, przypadających na dane mieszkanie. Przy obliczaniu dopuszczalnej wedle art. 3 podwyżki komornego potrącić należy z podstawowego komornego 8%, jeśli ono obejmowało także wynagrodzenie za powyższe świadczenia.

Art. 6. (1) Za przedmiot najmu, który biorący w najem w całości lub w części odnajmuje dalej bez dostarczenia urządzenia domowego, wolno umówić tylko takie komorne, które za całość lub odpowiednią część nie przekracza komornego, płaconego przez biorącego w najem.

(2) Przy odnajmie może być komorne, płacone przez odnajmującego (sublokatora) lub jego poprzednika, podwyższone tylko w takim stosunku, w jakim



Komorne biorące w najem w sposób, tą ustawą dozwolony (art. 2, 3, 4, 5), podwyższone zostało.

(3) Za dostarczenie odnajmującemu urządzenia domowego wolno umówić odpowiednie wynagrodzenie w wysokości co najwyżej 100% komornego, przypadającego za ubikację odnajętą. Za dalsze świadczenia wolno umówić tylko odpowiednie godziwe wynagrodzenie.

Art. 7. (1) Jeżeli wypuszczający w najem po wybuchu wojny zniżył komorne, wolno je podnieść do pierwotnej umownej wysokości.

(2) Jeżeli wypuszczający w najem udowodni, że komorne, płacone w czerwcu 1914 r., nie odpowiadało ówczesnym przeciętnym cenom, wówczas wolno je podnieść do tejże wysokości.

(3) Kwota podwyższonego w ten sposób komornego może być podstawą dalszej podwyżki w myśl art. 2, 3, 4 i 6.

Art. 8. (1) Jeżeli przedmiot najmu w czerwcu 1914 r. nie był wynajęty, wolno przy pierwszym po wejściu w życie w tej ustawy wynajęciu umówić takie komorne, jakie odpowiada przeciętnym w chwili najmu płaconym cenom.

(2) Do domów na obszarach b. dzielnic rosyjskiej i pruskiej, których budowę ukończono po dniu 1 lipca 1919 r., i do domów na obszarze b. dzielnicy austriackiej, dla których udzielono lub udzieli się konsensu budowlanego po dniu 27 stycznia 1917 r., przepisy tej ustawy nie mają zastosowania. Do domów tych w przeciągu lat 10 od daty ogłoszenia niniejszej ustawy nie mają również zastosowania: ustawa o dostarczaniu mieszkań na potrzeby wojska (Dz. Pr. z 1919 r. Nr. 31, poz. 262 i Dz. Ust. z 1920 r. Nr. 37, poz. 211), tudzież ustawa o obowiązku zarządów gmin miejskich dostarczania pomieszczeń (Dz. Ust. z 1919 r. Nr. 92, poz. 498).

(3) Ustawa ta nie stosuje się także do budynków, które nabył na własność Skarb Państwa Polskiego. Wszystkie umowy najmu i dzierżawy, dotyczące takich budynków i ich przynależności, rozwiązują się z mocy prawa z dniem zawarcia odnośnego aktu nabywania, a biorący w najem powinni przedmiot najmu, względnie dzierżawy, opróżnić po poprzednim ustawowem wypowiedzeniu i po dostarczeniu im mieszkań przez gminę, która w tym celu może korzystać z postanowień ustawy o obowiązku zarządów gmin miejskich dostarczania pomieszczeń (Dz. Ust. z 1919 roku Nr. 92, poz. 498).

Art. 9. (1) O ile umówione komorne lub wynagrodzenie przekracza granicę w poprzednich przepisach określone, umowa jest nieważna w części, dotyczącej wysokości komornego i opłat dodatkowych.

(2) Zabronione i nieważne są umowy, w których biorący w najem za to, iż jego poprzednik opuści przedmiot najmu, lub wogóle bez równowartościowego świadczenia wzajemnego poprzednikowi lub innej osobie coś przyrzeka, dając umowę, że za pośrednictwo przy najmie ma się uiszczyć wynagrodzenie, przekraczające miarę, w takim obrocie przyjętą. To samo odnosi się do umów, w których wypuszczający w najem lub poprzedni lokator wynajem albo ustąpienie praw z wynajmu czynią zawisłymi od zakupu przez nowego lokatora urzędzenia lub wogóle wymagają dla siebie albo dla kogoś innego świadczenia, nie porostające z umową najmu w bezpośrednim związku.

(3) Co wbrew powyższym postanowieniom uiszczone, tego można żądać napowrót z ustawowemi odszkodkami. Tego prawa nie można się zgóry zrzekać. Powództwo przedawnia się w ciągu jednego roku.

#### Ograniczenie prawa wypowiedzenia i przedłużania umów najmu o oznaczonym czasie trwania.

Art. 10. (1) Oprócz wypadków wcześniejszego rozwiązania umowy najmu z winy biorącego w najem, przewidzianych w dzielnicowych ustawach cywilnych, wypuszczający w najem może najem wypowiedzieć, jak również korzystać z postanowień tych ustaw o ustaniu najmu bez wypowiedzenia tylko wtedy, jeśli istnieją ku temu ważne przyczyny.

(2) O tem, co w każdym poszczególnym wypadku należy uważać za ważną przyczynę, orzekają, przy uwzględnieniu interesu biorącego w najem, sądy lub urzędy rozjemcze dla spraw najmu w miarę tego, której z tych władz przypadło rozstrzygnięcie danej sprawy.

(3) Za ważną przyczynę należy między innymi uważać:

a) jeżeli biorący w najem zalega z zapłatą komornego poza termin dodatkowy, zwyczajem miejscowym przyjęty lub dotąd jemu udzielany;

b) jeżeli biorący w najem nie godzi się na podwyższenie komornego przez ustawę dozwolone (art. 2, 3, 4, 5) lub na podniesienie go do pierwotnej wysokości (art. 7);

c) jeżeli biorący w najem przez uporczywe lub rażące przekraczanie obowiązującego porządku domowego, albo przez swe bezwzględne nieprzyzwoite i wogóle nienależyte zachowanie się obrzydzą współmieszkańcom pobyt w domu, lub porządek w domu ciężko zakłóca; z zachowaniem się biorącego w najem stoi narówni zachowanie się osób, przez niego do mieszkania przyjętych, jeżeli on temu postępowaniu, choćby mu to było możliwym, zaradzić nie mógł.

d) jeżeli wypuszczający w najem przedmiot najmu, który już przedtem był przeznaczony do pomieszczenia robotników, lub wogóle pracowników własnego przedsiębiorstwa, albo służył samemu wypuszczającemu w najem, jako sklep lub pracownia — na ten sam cel, lub dla rozszerzenia własnego przedsiębiorstwa konieczne i zaraz potrzebuje.

e) jeżeli biorący w najem przedmiot najmu w całości lub części, z urzędzeniem lub bez tegoż oddał komu innemu w odnajem lub ustąpił za wynagrodzeniem nadmiernie wysokie w porównaniu z komornem, jakie sam płaci;

f) jeżeli biorący w najem po wejściu w życie tej ustawy prawa z umowy najmu w całości, bez zgody wypuszczającego w najem innemu odstąpił; w braku zgody wypuszczającego w najem, będzie biorący w najem uprawniony domagać się rozstrzygnięcia urzędu rozjemczego dla spraw najmu lub sądu, które to władze przy uwzględnieniu okoliczności przez obie strony przytoczonych, mogą biorącemu w najem zezwolić na odstąpienie praw najmu w całości lub części; rozstrzygnięcie to nie ulega zaskarżeniu;

g) jeżeli przedmiot najmu potrzebny jest na szkołę, w tym wypadku biorący w najem winien przedmiot najmu opróżnić po dostarczeniu odpowiedniego mieszkania przez gminę, która w tym celu może korzystać z postanowień ustawy o obowiązku zarządów gmin miejskich dostarczania pomieszczeń (Dz. Ust. z 1919 r. Nr. 92, poz. 498).

(4) W razie sporu ma wypuszczający w najem wykazać, że istnieje ważna przyczyna wypowiedzenia. Jeżeli rozwiązania najmu domagano z przyczyny, iż biorący w najem wzbrańił się podwyższyć komorne do granicy dozwolonej (art. 2, 3, 4, 5, 6 i 7), a następnie, skoro urząd rozjemczy dla spraw najmu lub sąd uzna dopuszczalność podwyższenia, sam bezwzględnie oświadczy, że na podwyższenie się godzi — rozwiązanie należy uchylić; obowiązek biorącego w najem do zwrotu kosztów sporu zostaje nienaruszony.

(5) Nieważne jest wszelkie zastrzeżenia w umowie najmu lub w dodatkowych umowach całkowite lub częściowe zrzeczenie się przez biorącego w najem praw, z tego artykułu mu przysługujących.

## CZĘŚĆ II.

### Urzędy rozjemcze dla spraw najmu.

Art. 11. (1) Urzędy rozjemcze dla spraw najmu będą utworzone w tych miastach i miejscowościach fabrycznych, które przy ostatnim spisie ludności miały ponad 20.000 mieszkańców. W innych gminach można je utworzyć na żądanie, wyrażone uchwałą rady gminnej. W miarę potrzeby można w jednej miejscowości utworzyć kilka urzędów.

(2) Koszty, połączone z utworzeniem i działalnością tych urzędów, ponosi gmina.

Art. 12. (1) Przewodniczącym urzędu i jego zastępcą mianuje, o ile możliwości, z pośród osób, mających wykształcenie prawnicze, prezes sądu okręgowego. Resztę członków mianuje tenże prezes na przedstawienie naczelnika (burmistrza) gminy, w której urząd ma siedzibę. Połowa tych członków musi być powołana z pośród mieszkających w gminie właścicieli domów, druga z pośród lokatorów (art. 15, ust. 1).

(2) Godności przewodniczącego, zastępcy i członków są honorowe; mają oni jednak prawo do zwrotu wydatków, wyłożonych gotówką; oprócz tego tym, którzy żyją z zarobku, można przyznać wynagrodzenie z funduszy gminnych.

(3) Członkowie urzędu składają na ręce prezesa sądu lub sędziego przez niego wyznaczonego przyrzeczenie, że będą gorliwie i bezstronnie pełnić swój urząd i dochowywać tajemnicy urzędowej.

Art. 13. Od powołania na członka urzędu wy mówić się mogą jedynie: kobiety, duchowni, wojskowi, urzędnicy publiczni, osoby starsze ponad 60 lat, drobni przemysłowcy i żyjący z płacy dziennej albo tygodniowej. O zasadności wypowiedzenia się rozstrzyga ostatecznie władza, która członka mianowała.

Art. 14. (1) Uchylających się od przyjęcia godności członka urzędu mimo, że ich wypowiedzenie się uznano za nieuzasadnione, należy skazać na grzywnę do wysokości 5.000 mk.

(2) Członków urzędu, którzy bez należytego usprawiedliwienia się na posiedzenia nie przybywają, opóźniają się, lub w inny sposób od spełnienia swoich urzędowych obowiązków się uchylają, należy za każdym razem skazać na grzywnę do 5.000 mk. W razie późniejszego należytego usprawiedliwienia się — można grzywny uchylić lub zniżyć. Członków urzędu, którzy stali się winnymi rażącego naruszenia obowiązków urzędowych, należy nadto usunąć z urzędu.

(3) Rozstrzygnięcia powyższe należą do prezesa sądu okręgowego.

Art. 15. (1) Urząd rozstrzyga po rozprawie ustnej większością głosów w zespole 3 członków, w których skład wchodzi: przewodniczący lub jego zastępca i po 1 ławniku z koła właścicieli domów i lokatorów. Jeśli przedmiotem sporu jest lokal handlowy, przemysłowy, pracownia lub sklep, ławnikiem z koła lokatorów musi być osoba należąca do kupców, przemysłowców, albo rekedzielników, nie posiadających lokali we własnych domach, lub przy-

najmniej ze stosunkami odnośnymi dobrze obeznana. Drogą rozporządzenia należy zapewnić, aby na liście członków urzędu rozjemczego dla spraw najmu znajdowała się zawsze wystarczająca ilość ławników z kół handlowo-przemysłowych.

(2) Rozstrzygnięcie należy wygotować najdalej w ciągu 3 dni na piśmie z krótkim uzasadnieniem i na żądanie doręczyć stronom.

(3) Rozprawy urzędu są jawne. Na zgodny wniosek stron należy jawność wykluczyć. Publiczne ogłaszanie treści rozprawy niejawniej jest wzbronione.

Art. 16. (1) Jeżeli zażądano rozstrzygnięcia urzędu, wezwie on strony z zagrożeniem, że nie stawienie się nie wstrzyma rozprawy ani rozstrzygnięcia. Rozprawę należy przeprowadzić, o ile możliwości, w ciągu dni 8 od podania wniosku.

(2) Wezwani obowiązani są stawić się osobiście, albo wysłać do rozprawy zastępcę, ze stanem sprawy zupełnie obeznanego. Strony i ich zastępcy winni są zgodnie z prawdą udzielić wyjaśnień, przez urząd żądanych.

(3) Urząd może przedsięwziąć wszelkie dochodzenia do rozstrzygnięcia potrzebne, w szczególności używać i przesłuchiwać osoby, które wyjaśnień udzielić mogą.

(4) Urząd nakłada grzywny do wysokości 5.000 marek za każde niestawiennictwo bez usprawiedliwionej przyczyny stron i osób, wezwanych do udzielenia wyjaśnień, jak również za odmówienie złożenia przez nie wyjaśnień i dowodów. Wykonanie powyższych orzeczeń urzędu rozjemczego należy do władz policyjnych. Od orzeczenia karnego urzędu rozjemczego służy w terminie 14-dniowym od dnia zawiadomienia o jego treści odwołanie się do prezesa sądu okręgowego, którego decyzje są ostateczne. Powyższe grzywny wpływają do kasy komunalnej.

(5) Wszystkie władze i urzędy winny udzielać urzędowi rozjemczemu dla spraw najmu pomocy prawnej.

Art. 17. (1) Właściwy urząd rozjemczy dla spraw najmu rozstrzyga na wniosek wypuszczającego lub biorącego w najem o tem, czy komorne i inne wynagrodzenia odpowiadają zasadom i granicom, w tej ustawie ustalonym.

(2) Jeżeli obie strony podały się orzecznictwu powyższego urzędu, rozstrzygnięcia te są ostateczne i nie ulegają zaskarżeniu; mogą być jednak na wniosek jednej ze stron w każdej chwili zmienione za skutecznością dla nowego terminu płatności komornego. Wnioski o zmianę rozstrzygnięcia, nie oparte na nowych okolicznościach faktycznych, może urząd odrzucić bez rozprawy.

(3) Wypuszczającemu w najem lub lokatorowi wolno także inne ze stosunku najmu wylaniające się spory, o ile nie zostały już wniesione do sądu, poddać rozstrzygnięciu tego urzędu, który ma postąpić według powyższych zasad.

(4) Rozstrzygnięcia urzędu rozjemczego w sprawach, poddanych orzecznictwu jego za zgodą obydwóch stron, są natychmiast wykonalne, w innych sprawach — po upływie terminu, wskazanego w ustępie 5. W razie potrzeby przymusowego wykonania rozstrzygnięcia urzędu rozjemczego przedstawi stronę zainteresowaną poświadczony wypis rozstrzygnięcia urzędu sądowi, który byłby właściwym dla rozważenia danego sporu, celem uzyskania nakazu wykonawczego, względnie celem uzyskania dozwoleń egzekucji.

(5) Z wyjątkiem spraw, poddanych orzecznictwu urzędu rozjemczego za zgodą obydwóch stron, rozstrzygnięcia tegoż urzędu, wydane na wniosek jednej tylko ze stron, mogą być uchylone przez właściwy sąd na żądanie strony interesowanej, postawione w drodze powództwa w przeciągu 2 tygodni od daty rozstrzygnięcia.

Art. 18. (1) Jeżeli rozstrzygnięcie sporu w całości lub w części zawisło od ustalenia, czy podwyższenie komornego w myśl art. 2, 3, 5 ust. 1 i art. 6 jest dopuszczalne, albo czy komorne lub wynagrodzenie innego rodzaju są w myśl art. 4, 5, ust. 4 i art. 7 odpowiednie lub nie — natenczas sąd, jeżeli niema jeszcze w tym przedmiocie rozstrzygnięcia urzędu rozjemczego dla spraw najmu (art. 17), wstrzyma postępowanie i zażąda takiego rozstrzygnięcia. Po jego nadejściu należy podjąć postępowanie z urzędu.

(2) Moc dowodową takiego rozstrzygnięcia należy oceniać wedle przepisów art. 17.

(3) Jeżeli w danej miejscowości niema urzędu rozjemczego dla spraw najmu, przeprowadza odnośne ustalenia właściwy sąd w toku sporu.

### Uwolnienie od należytości.

Art. 19. Postępowanie przed urzędami rozjemczymi dla spraw najmu wolne jest od opłaty stempli. Strona interesowana ponosi jednak koszty postępowania, tudzież specjalne opłaty na rzecz gminy od każdego zwrócenia się do urzędu oraz od wydawanych dokumentów. Wysokość powyższych opłat określa gmina z tem zastrzeżeniem, że nie mogą być one wyższe od odnośnych opłat sądowych. Urząd rozjemczy może osoby niezamożne zwalniać od ponoszenia tych opłat, może również zasądzić zwrot powyższych kosztów i opłat od strony przegrywającej na rzecz strony wygrywającej.

(Dokończenie nastąpi).



ZAPROSZENIE  
NA DRUGI  
WIECZÓR DYSKUSYJNY  
W KWESTYI ŻYDOWSKIEJ W POLSCE

KTÓRY ODBĘDZIE SIĘ  
W PONIEDZIAŁEK 24 STYCZNIA 1921 R.  
W SALI TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO W KRAKOWIE,  
PRZY ULICY RADZIWIŁŁOWSKIEJ L. 4.

WSTĘPNY REFERAT WYGŁOSI  
JWP. Prof. Uniw. Dr. KAZIMIERZ NITSCH.

POCZĄTEK PUNKTUALNIE O GODZINIE 6-EJ WIECZOREM.

NA WIECZÓR TEN MA ZASZCZYT ZAPROSIĆ JWP.

*Dr. K. Bekowski*

AKADEMICKI ZWIĄZEK  
„PRZEDŚWIT-HASCHACHAR“.

WSTĘP TYLKO ZA OKAZANIEM ZAPROSZENIA.



WILSON

1914

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON

WILSON



## ZAPROSZENIE.

*Pod protektoratem*

*Jaśnie Wielmożnej Pani Generałowej Symonowej*

*i*

*Jaśnie Wielm. Pana Generała broni Józefa Hallera*

*odbędzie się*

*w Krakowie, w sali Kasyna Oficerskiego, ulica Żybkiewicza  
w dniu 25-tym stycznia 1921 roku o godzinie 10-tej wieczorem*

## — BAL —

*na dochód Polskiego Czerwonego Krzyża, na który JWP.....  
najuprzejmiej zaprasza* **KOMITET.**

*Wstęp za zaproszeniami.*

*Zaproszenia wydaje Biuro propagandy Czerwonego Krzyża, Pędzichów 16.  
od godziny 11-tej do 12-tej przed południem.*

*Cena biletu wstępu 100 — Mp., biletu familijnego dla trzech osób 250 — Mp.,  
dla rodziny liczniejszej 350 — Mp.*

*Naddatki ze względu na cel będą przyjmowane z wdzięcznością.*





*Poste für Pommern*

*JWP. au*



*A. H. H. B. R. O. W. E. R. I.*

*Strasbourg*

*Druk.*

*Strasbourg 12*



WE CZWARTEK 3<sup>GO</sup> LUTEGO 1921 R. W SALI KASYNA WOJSKOWEGO  
OOOOOOOOOOOOOO PRZY ULICY ZYBLIKIEWICZA OOOOOOOOOOOOOO

ODBĘDZIE SIĘ

# BAL KOSTJUMOWY

## NA RZECZ POLSKIEGO „BIAŁEGO KRZYŻA“

NA KTÓRY MA ZASZCZYT PROSIĆ

JWP. *Bukowski*

ZA NAJGUSTOWNIEJSZE  
KOSTJUMY — KOMITET  
PRZEZNACZA 3 NAGRODY.



KOMITET.

POCZĄTEK O GODZINIE 8.





WE CZWARTEK 9 W LUTEGO 1921 R. W SALI KABINY WÓJSKOWEJ  
PRZY ULICY TYBKIWIŃSKIEJ 22  
GŁOSZYME SIĘ

# BAL KOSZTUMOWY

NA RZECZ POLSKIEGO BIAŁEGO KRZYŻA

W HALE M. NABEŻYTY FRONC...

KOMITET

POCZĄTEK O GODZINIE 8



WYKONAWCZĄ WYKONAWCZĄ  
WYKONAWCZĄ WYKONAWCZĄ  
WYKONAWCZĄ WYKONAWCZĄ



Towarzystwo Kresów Południowych  
(Spisko-Orawskie)

urządza we wtorek dnia 8-go lutego 1921 roku  
w sali Kasyna Wojskowego (ul. Fryblikierowicza)

Raut podhalański

x tańcami

urocznawiony produkcjami muzycznymi i tańcami góralskimi przy udziale orkiestry 2 p. strzelców podhalańskich i kapeli góralskiej Braci Knapczyków

na który mamy zaszczyt zaprosić

JW Pana J. Kemensa Bakowskiego  
i Rodzinę

Prezydjum Komitetu:

Antoniewa Symonowa, Franciszkowa Latinikowa,  
Józefowa Stillerowa, Stanisław Estreicher, Karol Rolle,  
Władysław Szajnocha.

Początek punktualnie o godzinie 8 wieczorem.

Bufet we własnym urządzeniu.

Bilet wstępu 120 Mkp. od osoby. Wstęp tylko za zaproszeniami.  
Młodzież akademicka płaci połowę.

**Zaproszenie.**

Grono Artystów Teatru Nowości ma zaszczyt zaprosić  
JW P. .... na

Bal maskowy

który odbędzie się we wtorek d. 8. lutego w sali Starego Teatru  
Komitet: Marya Czernekówna, Anna Walewska, Bolesław Wallek-Walewski, Edzistaw Nelle, T. Ernest Piłarski

Początek o godzinie 10. wieczorem.



JWP an

S<sup>r</sup> Klemens Boukowski

Kraków

sv. Jana N<sup>o</sup> 12





# NOWA REFORMA

Przyjmują:

**Samiejscową:** Administracja „Nowej Reformy” i wszystkie urzędy pocztowe: w tej samej: Administracja „Nowej Reformy”. — Biuro dzienników „Ruch” (dawniej J. Sopca i A. Salomonowej), ul. Szczęśliwa 9; — Biuro dzienników Maryana Kapczyca ul. Jagiellońska 1. 7;

**Zamiejscową prawniczą i ogłoszenia (Ineraty) przyjmują:** W Łwowie: Biuro dzienników: A. Buchstab, ul. Karola Ludwika 31; S. Sokolowski, ul. Trzeciego Maja 5. W Jarosławiu J. Soczyńska. — W Tarnobrzegu M. Rockach. — W Wiedniu Herman Goldschmid (sprzedaż oddzielnych numerów), I. Wollzeile 6. — M. Dukas Nachfolgend Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazyli i Wrocławiu. — E. Mosse, (także w Warszawie, Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymbierdze). — H. Schalek, Wollzeile).

**Ogłoszenia (Ineraty) przyjmuje Administracja „Nowej Reformy” na opłatę od miejsca wiersza dobowym pismem za ręk. Mk 8.—. Do numeru niedzielnego i świętecznego oraz za układ tabelaryczny, cyfrowy, skombinowany o 50 procent drożej. — Należności: 10 Mk 15.— od wiersza. — Głosy publiczne po Mk 20.— od wiersza. — Zaliczki: 10 Mk do „Nowej Reformy” (prospekty, orkiestry, ogłoszenia i t. p.) przyjmuje się za cenę 3 Mk od 100 egzempl. dla samiejscowych, a 2 Mk od 100 egzempl. dla miejscowych prawniczych**

natorom drem Schwantzem i personelem pomocniczym. W godzinach popołudniowych odbyła się konferencja w przydzium rady ministrów pod przewodnictwem przewodniczącego rokowań ze strony polskiej p. podsekretarza stanu Plucińskiego. Nastąpiło zupełne porozumienie co do ostatecznego ustalenia programu i udziału uczestników w rokowaniach. Ustalony został następujący program:

W czwartek dnia 17 bm. o godz. 5 popołudniu odbędzie się w gmachu przydzium rady ministrów uroczyste otwarcie rokowań, na które przybędą z Gdańska wszyscy przewodniczący 13 komisji ze strony gdańskiej. Na przewodniczących powołani są w przeważnej liczbie senatorowie.

W piątek o godz. 10 rano odbędzie się w Warszawie w gmachu przydzium rady ministrów wspólne zebranie komisji gospodarczych a mianowicie: 1) komisji dla spraw celnych, podatków bezpośrednich i monopolów, 2) komisji dla spraw płatności w obu walutach, 3) komisji dla spraw rybołówstwa, 4), żywnościowej, opału i surowców.

W piątek o godz. 3 popołudniu odbędzie się w Warszawie w przydzium rady ministrów wspólne posiedzenie wszystkich komisji komunikacyjnych, a mianowicie: 1) komisji dla spraw żeglugi i morskiej, 2) komisji dla spraw portowych, 3) dróg wodnych i żeglugi rzecznej, 4) kolejowych, 5) pocztowych i telegraficznych.

W sobotę o godz. 4 popołudniu odbędzie się na wielkiej sali senatu gdańskiego w Gdańsku zebranie komisji politycznych, a mianowicie: 1) komisji dla spraw zagranicznych, 2) przynależności państwowej, 3) sądowej, 4) rozrachunkowej. Prace w komisjach rozpoczyna się w Warszawie i w Gdańsku od przyszłego tygodnia począwszy.

## Podział majątku niemieckiego w Gdańsku.

Gdańsk, 17 lutego. (PAT). Przedstawiciel »Danziger Neueste Nachrichten« miał wywiad z amerykańskim członkiem komisji międzysojuszniczej dla rozdziału byłych majątków rzeszy niemieckiej i Prus, p. Carrem, oraz włoskim członkiem tej komisji, p. Bartenim. — Oświadczył on, że komisja ukonstytuuje się i ustali program pracy dopiero po przybyciu przedstawiciela Francji, p. Lefevre. Nie jest też wiadomo, według jakiej zasady będzie dokonany podział obiektów.

Do komisji będą powołani przedstawiciele Polski i Gdańska dla udzielenia informacji. Komisja będzie działała jedynie w granicach artykułu 107 traktatu wersalskiego. W jakiej mierze zastosuje artykuł 108, traktujący w sprawie państwa, odstępującego wymienione obiekty, komisja nie posiada co do tego sformułowanego poglądu.

## Upośledzenie szkolnictwa polskiego w Gdańsku.

Gdańsk, 17 lutego. (PAT). Na onegdajszym posiedzeniu sejmu gdańskiego toczyły się rokowania nad wnioskiem Koła polskiego w sprawie szkół polskich na obszarze wolnego miasta Gdańska. Wniosek motywował poseł Kuhnert, wskazując na upośledzenie ludności polskiej w Gdańsku na polu szkolnictwa. Mowca wspominał o upośledzeniu szkolnictwa polskiego pod zaborem pruskim i oświadczył, że system ten jest obecnie stosowany w Gdańsku. Rząd gdański nie uczynił dotąd niczego, ażeby usunąć brak nauczycieli polskich. Mowca zwraca się przeciwko tendencjom, dążącym do utrzymania w wolnym mieście wpływu ducha pruskiego, następnie wskazał na żądania polskie zaprowadzenia równoległych oddziałów szkół polskich tam, gdzie jest odpowiednia ilość dzie-

ci polskich i domagał się, by szkolnictwo polskie w Gdańsku pozostawało pod nadzorem polskiego wydziału szkolnego.

Wywody posła starali się osłabić posłowie niemieccy ze stronnictwa nacjonalistycznego, wskazując na rzekome upośledzenie ludności niemieckiej w Polsce i wytykając, że Polacy w Gdańsku nie liczą się z postanowieniami konstytucji gdańskiej. Burzę protestów wywołały słowa jednego z mowców nacjonalistycznych:

»Przyjdzie czas, gdy nad Pomorzem wznie się się znowu orzeł pruski«.

Przedstawiciel socjalistów niezawisłych oparł stanowisko i żądania posłów polskich.

Poseł Kuhnert odparł zarzuty, czynione polskiemu ludowi w powodu rzekomego prześladowania ludności niemieckiej na Pomorzu, oraz zarzuty, jakoby rząd polski nie dotrzymywał zobowiązań. W głosowaniu nad wnioskiem, który w myśl uchwały konwentu seniorów miał być odesłany do komisji szkolnej, okazał się brak kompletu. Głosowanie ma być powtórzone.

## Stanowisko Niemiec.

Karlsruhe, 17 lutego (PAT). Biuro Wolffa, Minister spraw zagranicznych dr Simons przybył tutaj ze Sztutgartu. W Sejmie powitał go prezydent Sejmu i zaznaczył, że Sejm badeniski stoi na stanowisku rządu niemieckiego w kwestji lojalnego przeprowadzenia traktatu pokojowego.

Dr Simons podkreślił konieczność, by minister spraw zagranicznych prowadził politykę, stojącą w zgodzie z uczuciami narodu niemieckiego. Dr Simons mówił dalej, że stoi na stanowisku określonym już w swojej mowie w parlamencie w dniu 1 lutego. Żaden rząd stanu nie będzie miał odwagi zgodzić się na to, by naród niemiecki przez 42 lat pełnił służbę niewolniczą w myśl warunków, stawianych przez koalicję. Sytuacja Niemiec musi się wyklarować w najbliższych tygodniach. Przytem rozważane będą dwie ważne sprawy, a mianowicie czy Niemcy otrzymają Górny Śląsk, tak dla nich ważny ze względów gospodarczych, następnie jak się ukształtują stosunki Niemiec do Stanów Zjednoczonych.

## KONTROLA GRANICZNA.

Warszawa, 17 lutego. (Tel. wł.). W ostatnich czasach wydarzyły się kilkakrotnie wypadki bandytyzmu na pograniczu polsko-śląskim przyczem Niemcy oskarżali Polaków z »Kongresówki« o rzekome organizowanie tych napadów. Celem usunięcia jakichkolwiek rzekomych pozorów, mogących być podstawą do oszczerczych napaści ze strony Niemców, ministerstwo spraw wojskowych wydało szereg zarządzeń, uniemożliwiających dowolne przekraczanie granicy terenu plebiscytowego bez wiedzy i pozwolenia władz. Inspektorem oddziału pogranicznego mianowano ppulk. sztabu jenerału, Augustyna, do jego zaś pomocy przydzielono urzędnika ministerstwa spraw zagranicznych.

## 200.000 TYSIĘCY EMIGRANTÓW ŚLĄSKICH

Bytom, 17 lutego (East Express). Niemiecki komisariat plebiscytowy komunikuje, że przygotowane zostały mieszkania dla 200.000 emigrantów niemieckich na Górnym Śląsku.

## MIN. SOSNKOWSKI W BELGJI.

Warszawa, 17 lutego (East Express). Minister Sosnkowski wyjechał z Paryża nie do Warszawy, lecz do Belgji. Przed wyjazdem z Paryża minister udzielił wywiadu korespondentowi »Gazety Warszawskiej« i oświadczył, że jest zadowolony z przebiegu rokowań i spodziewa się ich zakończenia w końcu tygodnia.

ly cień, że nawet o południu przebywały tu mrók i chłód, że nie puszczała się trawa, ni chwasty, że zmarnieć musiało wszystko, co nie miało siły wystrzelić w niebiosa. Pnie olbrzymów śmigły ku górze gładkimi, prostymi kolumnami i tam w wyżynie moczary obejmowali się konarami, spleli się gałązmi, zwarli się wierzchołkami, że trudno było drzewo od drzewa odróżnić. Tylko trwożno łopotanie liści zdradzało bliskość bojaźliwie drżącej osiny. Staw był głęboki, woda czarna i czysta.

— Był pan tu kiedy?  
— Nigdy.  
— I ja także.

I przyszło obojgu na myśl, iż oni są pierwszymi ludźmi, których postaci odbiły się w gładkiej tafli. Spojżenia młodych utonęły w odmęcie, szukając dna i na dnie tajemnej wiedzy o przyszłym ich szczęściu.

Ale dna nie było. Promień słońca przesłiznął się ukośnem pasmem, rozpostarł u brzegu i na powierzchni stawu błasem świetlistym uśmiechnął się wśród ciemnej toni. Chyż, wesle nartniki biegły tam żywawo po wodzie, a w powietrzu płały reje konarów. Marysia nachyliła się, zacerpnęła ręką z krynicy, piła z różowej muszli dłoni, po przez palce sazały się srebrne krople. Marysia znowu nachyliła się, jeszcze zacerpnęła i bryzgnęła wodą Adamowi w twarz...

— Chciałam koniecznie pokropić pana tą wodą...

Adam zaśmiał się głosem, krótkim, szalonym śmiechem, urwał, jak gdyby zachłysnął się uciechą.

— Powiadała, że oblakana dziewczyna uty-

piła się w tym stawie z miłości, powiadają, że w nocie jesienne sychała tu jęki żalu, powiadają, że niebezpiecznie tu przychodzić...

— I dlatego to pani pokropiła mnie właśnie tą wodą.

— Tak... — śmiała się.

— Żebym utopił się.

— Tak...

I znowu Adam zaśmiał się i wnet uciał.

— Któżby dziś topił się z miłości?

— Czemu tak?

— Trzeba miłość zdobyć, albo serce utopić i dalej żyć dla idei — szumnie orzekł Adam i zatrzymał na Marysi wymowne spojrzenie.

Rozkoszy ust pożądały usta jego i szczęścia, które mieszkało w niej, które ona tylko dać mogła, pragnął owynąć, w którym stopiły się wszystkie myśli, porwy, zamiary.

Chwilę trwało milczenie. Nie zdejmował z niej wzroku.

— Co mi się pan tak przygląda, jak gdybyśmy spotkali się po raz pierwszy — odezwała się panna Białosielska.

Grobliński zmieszał się.

— Jaki to ptak śpiewa? — spytał, nie wiedząc, co rzec.

— Zięba. Spostrzegam, że pan, socjalista, nie zna przyrody. Dam panu lekcję ornitologii. Chce pan?

— Ależ proszę.

— O tej porze roku ptaki odzywają się rzadziej. To jest na przykład wilga. Słysz pan? I znowu zięba. Zięba, panie, inaczej woła na deszcz, inaczej w pogodę... — tłumaczyła Marysia.



## Francja wobec Polski.

Warszawa, 17 lutego. (Tel. wł.) »Robotnik« dowiaduje się od swego korespondenta paryskiego, że Francja 1) życzy sobie, aby pomiędzy Polską a Rosją sowiecką został podpisany jak najprędzej pokój, 2) nie pozwoli na zaniechanie plebiscytu na Górnym Śląsku i dopilnuje, aby przyszedł los tej dzielnicy był ściśle zgodnym z wynikiem plebiscytu, 3) pragnie, aby Polska zawarła w najbliższym czasie sojusz z Rumunją, Czechosłowacją i państwami bałtyckimi, 4) w sprawie Galicji wschodniej radzi Polsce, aby przyjęła decyzje Ligi narodów, lub ewentualnie 25-letni mandat, zgodnie z propozycją angielską.

### ZYCZENIA MSGR. RATTI'EGO.

Warszawa, 17 lutego. (Tel. wł.) Nuncjusz apostolski, msgr. Ratti, zgłosił się do prezydenta ministrów, Witosza, i złożył mu życzenia z powodu rezultatu podróży Naczelnika państwa do Paryża.

## Briand o następstwach wizyty Piłsudskiego.

O następstwach wizyty Piłsudskiego w Paryżu wyraził się premier francuski, Briand, wobec korespondenta »Kurjera Porannego« w sposób następujący:

Stosunki francusko-polskie układają się jak najlepiej. Widział pan, jak serdecznie przyjęła Francja marszałka Piłsudskiego. Nie było to wyprawdzie przyjęcie, jakiegoś mu chcieli zgotować, bo za blisko jeszcze jesteśmy skutków niebezpiecznej wojny, ale gościliśmy go, jako przyjaciela i bez zbytecznej okazałości, ale serdecznie, a ta nasza serdeczność była realna; znamionowała ją głęboka jedność poglądów i samorządna szczerota. Prowadzone wspólnie rozmowy nie pozostają bez poważnych następstw. Narady wspólne trwają w dalszym ciągu i w ciągu kilku najbliższych dni doprowadzą do sprezywania i podpisania innych jeszcze doniosłych umów natury ekonomicznej i politycznej, oraz obrony wzajemnych interesów obu państw na wypadek, gdyby chciano nas napaść. Z naszej strony — mówi dalej francuski mąż stanu — rozumieliśmy konieczność współpracy i pomocy. Będzie ono trwało nadal.

Następnie prezydent ministrów francuski wyraził zadowolenie, że Polska przez zawarcie pokoju ryskiego ustaliła swoje granice wschodnie i zachodnie, iż przez to może się stać ważnym czynnikiem do wprowadzenia i ustalenia pokoju na wschodzie.

Stanowisko Francji do Rosji jest jasno określone przez nieuznanie ze strony sowieckich zobowiązań rządów poprzednich. Może Polsce uda się być skuteczną pośredniczką przy dościsłu do porozumienia.

Przystępując do współpracy na wielką skalę na arenie międzynarodowej — kończył swe uwagi Briand — Francja życzy sobie jak najserdeczniejszych i najściślejszych stosunków z Polską, bo leży też to we wspólnym, dobrze zrozumiałym interesie obu naszych narodów.

## Pod znakiem przyjaźni polsko-francuskiej.

(Korespondencja „N. Ref.“)

Paryż, 6 lutego.

### Z PIERWSZEGO DNIA POBYTU NACZELNIKA W PARYŻU.

Ostatni tydzień spędziliśmy w gorączce oczekiwania. Każdy odczuwał wagę tej wizyty, znaczenie jej przełomowe, wszyscy pragnęli oglądać jak najrychlej odbłask chwale Ojczyzny, zwycięskiej dzięki mądrości i woli niezłomnej Naczelnika, który jako żywe godło i sztandar Polski miał stanąć na ziemi francuskiej. Radośnie krążyło się, by godnie się przygotować do tego przyjazdu.

Poselstwo tutejsze z p. M. Zamojskim na czele, zabiegało równorzędnie, celem opracowania części politycznej i urzędowej przyjęcia Naczelnika, jak i przygotowania niepozornej, a tak przecież ważnej części technicznej i formalnej programu uroczystości. Chodziło o to, aby krótki, trzydniowy pobyt Naczelnika państwa wyzyskać jak najzupełniej. Trzeba przyznać, że ze strony francuskiej spotkaliśmy się z powszechną i najlepszą wolą współpracy. — Pewne koła z Quai d'Orsay, dotychczas wahaające się — może z pobudek dyplomatycznych, — wzywały się pierwotnie rezerwy idąc ręką w rękę z zamierzeniami rządu Republiki i z naczeniami postulatami. Widziało się z otuchą już w wilgę przyjazdu, że rzecz jest na dobrej drodze. Rzeczywistość wszakże przeszła najśmielsze oczekiwania... Ale nie wyprzedzajmy wypadków.

We czwartek tedy 3-go lutego zbudziłyśmy się z druzczem radosnego niepokoju. Zatem dziś, nareczcie... Ranek był pochmurny, zimny. W nieokreślonym jakimś nastroju, zdawało się, Paryż wychodził na spotkanie tej zagadkowej, dziwnej postaci dawnego terrorysty i spiskowca, dowódcy legjonów antyrosyjskich, a dziś Naczelnika — reprezentującego kraj równie dziwny, gloryfikowany przez jednych, oczerniany i nieświadczony przez innych.

Dworzec Północny, zadymiony, szary. Przy prawem skrzydle gmachu tłum. Poruszony, ciekawski. W tłumie poznaje się odrazu twarze Polaków, pedniczone, gorączkowe. Peron wysłany dywanem czerwonym, bujnie udekorowany wiązkami flag polskich i francuskich. Szyk błękitny kompanji honorowej w hełmach stalowych, i skromniejszy czarny i czerwony szereg gwardji miejskiej. Grono wysokich osobistości, ze świata rządowego francuskiego i polskiego, przedstawiciele prasy, ożywiony ton oficerstwa naszego, gwarzącego radośnie. — Wtem cisza, jakby wiatr powiał — obnażyły się głowy, rozległy się poważne, wspaniałe tony »Jeszcze Polska nie zginęła«, grane przez orkiestrę wojskową francuską. Pociąg zajeżdżał. Ukazuje się postać skromna, a imponująca Naczelnika, dziś już otoczona nimbem legendy. Wojska prezentują broń. Serdeczne powitanie prezesa ministrów Brianda, ministrów wojny i marynarki. Naczelnik posuwa się szybko wzdłuż szeregów, prezentujących broń. Wybuch okrzyków, szamotanych prawie, bo z serca płonących, z tego co najbardziej ukochał i zboleł w dumy Polaka: niech żyje Polska, niech żyje Naczelnik!

Czy się da opisać, cośmy czuli, cośmy przeżyli w tej chwili niezapomnianej! Katusze stulecia niewoli, rozdarcie i noniżenie. kraj zde-

ptany butem brutalnym trzech zaborców, upadek i beznadzieja, porywy krwawe i kłeski... I oto wybili godziną dziejową, wymarzoną, wspanialszą, niż rość śmielszy kiedykolwiek. Godzina cudu, żywa, namacalna. W stolicy sprzymierzony tak niedawno jeszcze z caratem, Francji bohaterkiej — oglądamy to godło drogie, świadectwo naczne potęgi Ojczyzny zmartwychwstałej — w postaci spiżowej Wodza, Naczelnika.

Jasno blond urodziwe dziewczętko wysuwa się z kwiatami — »od Dzidzi J. panie Naczelniku!« Uśmiechnął się pogodnie marszałek. I drugie dziewczętko polskie, blade ze wzruszenia, ze łzami w oczach, podaje bukiet o wstęgach narodowych: od Wina! Zagralo radośnym uśmiechem oblicze Wodza, najtajniejsza, najdroższa zadziała w nim struna: »Ach — tak? Dziękuję!« Tak gonią go głosy ojezyste ze wszystkich krańców i dzielnic.

Szybkim, marsowym krokiem posuwa się Naczelnik wzdłuż szeregów. Okrzyki rosną, wybuchają potężnie przy wyjściu z dworca. Marszałek odjeżdża z p. Briandem, długi wąż samochodów mknie za nim do hotelu Crillon, dawnej siedziby delegacji amerykańskiej i ostatnio Lloyd Georgea, gdzie ofiarował mu gościnę rząd Republiki. O godz. 12 wizyta w Pałacu Elizejskim. Honory oddaje cały bataljon piechoty, z orkiestrą i sztandarem. Przyjęcie z okazałością wyjątkową, manifestacyjną. Prezydent p. Millerand wychodzi na spotkanie do stojącego gościa aż do westybulu. W wielkiej sali przyjęć Marszałek zajął miejsce obok prezydentostwa na estradzie. Defilują przed nimi członkowie rządu, ambasadorowie, dygnitarze. Ceremonjal przyjęć, stosowany przy przyjęciach monarchów panujących. Majestat Polski, otoczony w osobie Naczelnika splendorem jej godnym. Odjazd, rewizyta p. Milleranda. Krótki spoczynek.

Tymczasem przedstawiciele prasy polskiej, przyjezdni i stali, korespondenci paryscy, zaproszeni zostali wraz z kolegami z największych dzienników francuskich na śniadanie przez wydział prasowy ministerstwa spraw zagranicznych. Śniadanie w pięknym pałacu (dawnej Rotszylda) w Cercle Interallie. Pożywiamy się, gawędząc miło z kolegami francuskimi. Są tu przedstawiciele »Journal des Debats«, »Matin'a«, »Journal'a«, »Petit Parisien« itd. i — rzecz znamienne — wydział prasowy z Quai d'Orsay (min. spraw zagr.) w pełnym składzie. Przy deserze zabiera głos dyrektor wydziału z Quai d'Orsay p. Peretti della Rocca, jeden z najzdolniejszych urzędników dyplomatycznych francuskich, odgrywający wybitną rolę. Wybór jego na mowcę jest »signum temporis«. Podkreśla, że różni panujący i szefowie państw odwiedzali Paryż, ale niezbyt wizyta nie jest tak drogą sercu francuskiemu, jak wizyta Naczelnika, reprezentującego Polskę. Mówi dalej o uczuciach, i co ważniejsza, o wspólności interesów naszych krajów. Pije na coraz ściślejsze zbliżenie i współpracownictwo Polski i Francji we wszystkich dziedzinach. Na to przemówienie o wybitnej nucie politycznej odpowiada w imieniu przedstawicieli prasy polskiej red. Ehrenberg. Mówił o bohaterstwie Francji, o tradycjach przyjaźni franko-polskiej — o tem, że tych samych absolutnie mamy przyjaciół i wrogów. Wymiana serdecznych zdań w swobodnej pogawędce. Jeden z urzędników z Quai d'Orsay wskazuje na uderzające podobieństwo usposobień i cywilizacji obu narodów. »Patrząc na siedzących z nami przy stole kolegów polskich, nie umiałbym ich wyróżnić od Francuzów. Znamienne to współnota typu zachodnio-europejskiego i oglady. Jakże inaczej, gdy siadało się do stołu z przedstawicielami prasy innych krajów... Były to dwa światy...«

Ale zbliża się trzecia godzina. Wymykamy się, żeby być obecnymi przy złożeniu wieńca na grobie »Nieznanego żołnierza«. Uroczystość ta odbywa się z żołnierską prostotą. Orszak Naczelnika zatrzymuje się przed Łukiem Triumfalnym. Na płycie grobowej powódź kwiatów, Naczelnik z obnażoną głową składa osobiście wspaniałe wieńce z róż czerwonych i białego bzu o polskich wstęgach. Cisza śmiertelna w tłumie dokoła. Twarda zaduma spada na czoło Wodza. Setki tysięcy nieznanych żołnierzy, jak ten co spoczywa pod Łukiem Triumfalnym, oddało swe życie, żeby ocalić Francję i świat. A ileż setek tysięcy żołnierzy bezimiennych padło za polską sprawę w ciągu przeszło stulecia, aby doprowadzić do końca zmartwychwstałemu Ojczyźnie!

O godz. 3½ przyjęcie kolonji polskiej w poselstwie. Ogromny tłum przed gmachem. Dolne piętro pałacu jest pełne po brzegi. Adresy od towarzyszy i grup. Ofiarowanie sztandaru z 1863 r. przez p. Szellego — moment wzruszający, który niejednemu lzy wycisnął. Adres grupy Polaków z Litwy. Domagają się wznowienia odwiecznej wspólnoty obu krajów. Inne adresy przedstawiają delegacje. — Obecne wszystkie stany i klasy, weterani, robotnicy, arystokracja, urzędnicy, wyrobniczkowie, starzy i młodzi ludzie w sile wieku i drobna dziatwa defilują bez przerwy. Naczelnik każdemu ścisła dłoń, czasem zamienia kilka słów. Wita serdecznie starych znajomych, towarzyszyów niegdys partyjnych. Długiem z głębi duszy idącym spojrzeniem mówią mu o swej radości, o swem oddaniu i wdzięczności. Odchodzą wzruszeni, przejęci. Na widok dzieci rozjaśnia się znużona twarz Naczelnika. Głaszcze dziewczynkę paroletnią. »A jak się to nazywa?« Rezerwicznie »to - to« odpowiada: »Jestem Elmia« i wyciąga rączkę. Odważny kawaler ośmiolletni oświadcza z dumą: »Ja już w Warszawie widziałem Naczelnika«. »A teraz w Paryżu go zobaczyłeś?« uśmiecha się Marszałek.

Pochód trwa. Zdarzają się momenty humorystyczne. Jakaś niewiasta przechodzi obok Naczelnika i ku powszechnemu zdziwieniu miją go bez powitania. W tem zawraca, rzuca się jednym susem do niego i mówi: »Przepraszam bardzo, ale nie spostrzegłam pana Naczelnika«. Wszyscy wybuchają śmiechem. Naczelnik z filuternym błyskiem w oczach odpiera: »Ależ naturalnie; nie spostrzegłam Pani«. Ładna Francuzka po uściśnięciu dłoni marszałka odchodzi zadowolona. »Cóż, jak Pani znajduje naszego Szefa?« zapytuje. Odpowiada z entuzjazmem: »Je l'aime, je l'adore!« »No — no — widzę, że Naczelnik jest pogromcą nie tylko na polach bitew...«

Defilada trwała przeszło godzinę! Ale pułk. Wieniawa przypomina, że czas jechać do Focha. Wystarczy magnesji, szereg aparatów... po poddaniu się z rezygnacją niemkniętej salwie fotograficznej marszałek wyjeżdża.

Długa i szczerza rozmowa dwóch marszałków

zabrała im 1½ godziny. Obaj widocznie są z niej zadowoleni. I Foch i Naczelnik żegnają się z wesołym uśmiechem. Koło 8-mej wyjazd ze zwykłymi honorami na objad do prezydenta Milleranda do pałacu Elizejskiego. I stał się cud. Znikła sztywność tych urzędowych objadów. Marszałek ożywił, porwał całe towarzysztwo. Toczyła się rozmowa szczerza, naturalna, w atmosferze prostoty i serdeczności, jakiej nigdy jeszcze na tych oficjalnych bankietach nie widziano.

Tak się skończył dzień pierwszy prezentacji i wizyt — poświęcony obrządkom ceremonjalnym i kurtoazji urzędowej. Był on wszakże już znakomitem przygotowaniem terenu do obrad politycznych.

Edw. Woroniecki.







Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the name "Karl".

Dobru agolu nie zombusly  
bratankowi jego do spery  
zawodowej tymo. Sp. M. K.  
naliczaj do wyzysku Taw Kalku.  
nalyt; upotrzebuj nie z i  
mienia, ale caty daru do nich  
poczujaj, jak w Taw S. Lus.

Talmanowicz, Dobroszymski.  
Wzrost obywateli, pety, kraj  
pragody naturalny, rybnicy, wy,  
dokumenty z wyprawami sobie  
zawieszki, serca, czego do wodec  
lyto powozywanie go godnosc  
abywaluszy, utawka wiet. Wyz  
Kas An do Rady dworskiej, do roz-  
mierzki latow polubych i podad  
w natwariny, sprawa, awo.  
Dana jego Dobrosi nie porwalata  
mu odmowie zaduzu, prostemu.

Przyprawat obywateli, Alwe papusow  
sawo dla siebie i wyprzedzab  
je, ~~odmowa~~ powozapae  
czyto wstawia umowy zyma do  
Klasyki Kandy mu prawo

Osobna karta nalez mu cis  
w druzynie Krali Zely Ad.  
Juz w r 1851 wybrany zastep  
do Rady Dyr. juten do hydratu

Small handwritten mark or signature at the bottom right corner.



a w r. 1907 wybrany Prezydentem  
 Szkoły, jednoczącym się potem raz  
 ponas być nim wybrany i da,  
 niemniej było dochodzą, że ~~nie~~  
 ze wznowieniem otworzył szkołę,  
 nadmienić Szkoły w wolny jęz. ofi-  
 cynie.

Jeżo wiedza, zrównoważenie,  
 spokój, takt, wysoce uczucie, i  
 dobrej aobok wybitnej pracy  
 zjednaty mu szacunek i miłość  
 z czołg wybitny walecy wapij  
 zorganizował Biuro pomocy  
 nowym dla powstających i ich  
 radni, unikat zjednaty do  
 by pracy agrarniej koleżów,  
 a kuźno to najwzrostu v b. dakt  
 zaktawito w humanicie tyjeży,  
 sprawa mi obierają budowa  
 publ.

To też na uwadze ożo  
 zgonie rebrat u natyżumant  
 (bydnie) Szkoły Adr. aly użożie  
 trwałe few pażożie i ztożie  
 na nim rozryty abowrerek  
 wypracowa w tej minicim  
 J. H. Koldu publowego dla użo,  
 chanożo Prezydenta.



W imieniu waszemu Jęży Adr. w  
imieniu Koleszów, wyzłech, pyjajów  
Legnam Ciz. ~~Adhodur~~ ~~cratela~~,  
~~zaskajow~~ ~~drubem~~ ~~me~~ ~~wdrgernej~~  
paursci

Ty wielkorem Dobrem sercem  
stazadei ubogim, straszonym  
srubkapymy jężymy wspanagajac  
nie tylko rada ale i wyzłech,  
juznowca, kujnowcia, wlasna —  
wybrzegates' myskow troscie  
nie o siebie, lew o striz'nych,  
paurskates' w dysponyngach  
Smysk na wyzłech smyrci o  
reklamngi Twego koscioła parady  
w Anny, o ubogim w Tam. Pol.  
Rudromne miasto zachowaj  
Cie we wdrgernej paursci.

Legnamy Ci w obec murów  
paurskich, wznakim w kosciole koscioles  
nie na dybrego kosciole koscioles  
prawu dwerim Twego koscioła  
~~wzrost~~ ~~ter~~ Spoczuj spokojnie  
a wolna rzecia ~~patolu~~ ~~te~~  
bawo lekka Ci ludia — ryci ludzie  
jednak w naszej paursci.



29

Z A P R O S Z E N I E

POD PROTEKTORATEM  
JO. KS. PAWŁOWEJ SAPIEŻYNY  
JWP. HR. FRANCISZKOWEJ POTOCKIEJ  
JWP. GEN. TADEUSZOWEJ ROZWADOWSKIEJ  
JWP. GEN. HR. STANISŁAWA SZEPTYCKIEGO

ODBĘDZIE SIĘ

W SALACH KASYNA OFICERSKIEGO PRZY UL. ZYBLIKIEWICZA W SOBOTE, DNIA 5 MARCA 1921, O G. 8 WIECZÓR

NA DOCHÓD

NAJBIEDNIEJSZYCH Z WDÓW I SIEROT PO OFICERACH

# RAUT

MUZYKALNO-WOKALNY Z KABARETEM  
(PRZY STOLIKACH)

Z UDZIAŁEM PIERWSZORZĘDNYCH SIŁ KONCERTOWYCH

CZEŚĆ KABARETOWĄ OBJĄŁ ZESPÓŁ ARTYSTÓW TEATRÓW KRAKOWSKICH POD KIERUNKIEM REŻYSERA TEATRU JUL. SŁOWACKIEGO,  
JWP. MARJANA JEDNOWSKIEGO

NA KTÓRY TO RAUT JWP.

*Dz. Klemens Bąkowski*

NAJUPRZEJMIEJ ZAPRASZA KOMITET.

---

WSTĘP TYLKO ZA ZAPROSZENIAMI OD OSOBY 100 MP.  
ŁASKAWE NADDATKI BĘDĄ PRZYJMOWANE Z WDZIĘCZNOŚCIĄ.



JWP.

Dr. Klemens Bąkowski  
Kraków

Śr. Jule 12.

**DRUK!**



Z A P R O S Z E N I E

DNIA 2 KWIETNIA 1921 R., ODBĘDZIE SIĘ W SA-  
LACH „KASYNA WOJSKOWEGO“ W KRAKOWIE

NA DOCHÓD

NAJBIEDNIEJSZYCH V. DZIELNICY (KLEPARZ)

# ZABAWA WIOSENNA

NA KTÓRĄ MA ZASZCZYT ZAPROSIĆ

JWP.

KOMITET:

Ajdkiewiczowa Marja, Aksmanowa, hr. Badeniowa Cecylja, Beckerowa, Bereźnia-  
kowa, Bielawska Janowa, Bocheńska Eliza, Boczarowa, Borowiecka Józefowa, Bu-  
dzynowska Michalina, Chlipalska Marja, Chowańcowa Janina, Dąbrowska Ma-  
rjanowa, Drezińska Józefowa, Dunikowska, Ferstenowa, Filimowska, br. Gallowa  
Olga, Gauchée Marja, Gąsiecka, Górecka, Hackbeilowa, Herforthowa, Hohenau-  
erowa, Horska, Jachimska Honorata, Horwathowa Apolinarowa, Janiszewska To-  
maszowa, Jaworska Walerowa, Korczyńska Ludomiłowa, Kowalikowska, Krecz-  
merowa, Kumaniecka, Kuzdrzałowa, Kwiatkowska Krystyna, Langcwa, Lechne-  
rowa Stanisława, Lipońska, Lipska, Madurowiczowa, Markiewiczowa, Mikucka,  
hr. Mniszkowa, Musiałowa Kazimiera, Nieciowa, Oświęcimska Marja, Pecowa  
Władysława, Piotrowska, Pollakówna, Prachtel-Morawiańska, Piasecka Adamowa,  
Piasecka Kazimierzowa, Preissówna, Rozwadowska, Rozwadowska, Ripperowa  
Hugonowa, Sędzimirowa Mieczysława, Seidlowa Marja, Schneiderowa Ludwikowa  
Siostrzankowa, Skąpska Bolesławowa, Smyczyńska Marja, Stillerowa, Sulikowska  
Marja, Świtalska Bronisława, Szczawińska Józefowa, Symonowa, Uleniecka, Wal-  
terowa Jadwiga, Warzycka, Włodkowa, Zakrzewska, Zapałowiczowa, Ziembicka  
Marja, Żurowska Magdalena, Bereźniak, Schwarzenberg-Czerny Andrzej, Schwar-  
zenberg-Czerny Zbigniew, Fersten, Furmankiewicz, Hohenauer, Horski, Karczew-  
ski, Kessler, Koneczny, Dr. Kwiatkowski, Madurowicz, Dr. Władysław Pec, Pio-  
trowski, Ludwik Schneider, Szubert, Wojnarowski.

POCZĄTEK O GODZINIE 8 WIECZÓR.

BILET WSTĘPU 100 MP. OD OSOBY.

WSTĘP NA „ZABAWĘ WIOSENNA“ ZA ZAPROSZENIAMI.



JWP. 211

*D<sup>r</sup>. Klemens Bakowski*

*ul. Lawa 12.*

**DRUK!**



Z A P R O S Z E N I E

POD PROTEKTORATEM  
JO. KS. PAWŁOWEJ SAPIEŻYNY  
JWP. HR. FRANCISZKOWEJ POTOCKIEJ  
JWP. GEN. TADEUSZOWEJ ROZWADOWSKIEJ  
JWP. GEN. HR. STANISŁAWA SZEPTYCKIEGO

ODBEDZIE SIĘ

W SALACH KASYNA OFICERSKIEGO PRZY UL. ZYBLIKIEWICZA W SOBOTĘ, D. 9 KWIETNIA 1921, O G. 9 WIECZÓR

NA DOCHÓD

NAJBIEDNIEJSZYCH Z WDÓW I SIERÓT PO OFICERACH

# WIECZÓR BATYSTOWY

Z TAŃCAMI

NA KTÓRY JWP.

*Bukorohiejski i Rodziny*

NAJUPRZEJMIEJ ZAPRASZA KOMITET:

Adamska,	Horscy,	Nieciowa,	Wiktorowie,
Ajdukiewiczowa,	Horodyska,	Orłowska,	hr. Wodzicka Stan.,
Aksmanowa,	Izdebska,	Oświecimska,	Wolterowie,
Aleksandrowiczowa,	Jaworska,	Osadcowa,	Załęska,
Balowa,	Krzetuska,	Ożegalska,	Zakrzewscy Eustach.,
Baranowska,	Kirchmayerowa,	Paszkieviczowa,	Zapałowiczowa,
Bednarska,	Kicińska,	Pawlikowska,	Zollowa,
Beckerowa,	Korczyńska,	Pecowa,	Zabina,
Bielawska,	Kosińska,	Pinkasówna,	red. Dąbrowski,
Boczarowa,	Konarska,	Piotrowska Tymot.	plk. Furmankiewicz,
hr. Borkowska,	br. Konopezyna,	Piotrowscy,	br. Goetz Okocimski,
Borowiecka,	Korzeniowska,	Pisulińska,	Gólski Stanisław,
Brandysowa,	Kowalewska,	Porebska,	Kallenbach,
Bzowscy,	Kryszakowscy,	hr. Potocka Józefa,	gen. ppr. Kostecki,
Cybulska,	Królowa.	Radziejowska,	prof. Koziołkowski,
Czczowie,	Kwiatkowscy,	Różycka,	del. Kowalikowski,
Doboszyńska,	Latinikowa,	Żuk-Skarczewska,	Kwiatkowski,
Dwernicka,	hr. Leduchowska,	hr. Skrzyńska,	kpt. Kozicki,
Ferstenowie,	Lewandowska,	Stillerowie,	Lubaczewski,
Gąsiecka,	Lipńska,	Surzycka,	gen. por. Osiński,
Górecy,	Łasińscy,	Szlachowska,	prez. Rolle,
Grodzicy,	Marchwicka,	Szwarzenberg-Czer-	Szwarzenberg - Czer-
Harajewiczowa,	hr. Małachowska,	nowa Hal.,	ny Zbigniew,
Herforthowie,	Macudzińscy,	Symonowa,	Szwarzenberg - Czer-
Hoesikowa,	Madurowiczowie,	Tinzowie,	ny,
Hohenauerowie,	hr. Mieroszowska,	hr. Tyszkiewiczowa,	prof. Wodzinowski,
Homolacsowa,	hr. Mniszkowa,	hr. Wielopolska,	Zaba.

WSTĘP TYLKO ZA ZAPROSZENIAMI OD OSOBY 100 MP.  
ŁASKAWE NADDATKI BĘDĄ PRZYJMOWANE Z WDZIĘCZNOŚCIĄ.



JWP. *lm*

*Dr. Hlomens Babowski*

*z rodzinie*

*Jana 12*

**DRUK!**



POD PROTEKTORATEM JW. GENERAŁA I GENERAŁOWEJ  
OSIŃSKICH, J. O. KSIĘŻNEJ LEONOWEJ SAPIEŻYNY  
ODBĘDZIE SIĘ W SOBOTĘ DNIA 16. KWIETNIA W KASYNIE  
OFICERSKIM UL. ZYBLIKIEWICZA

# BAL

NA DOCHÓD ŻŁÓBKA SIERÓT IM. SIENKIEWICZA  
NA KTÓRY MA ZASZCZYT ZAPROSIC

KOMITET.

POCZĄTEK O GODZINIE 9. WIECZÓR ∴ CENA BILETU  
120 MKP. ∴ WEJŚCIE ZA OKAZANIEM ZAPROSZENIA.



1899

Mr. Brown

S. June 12



1917-1921

2. noticie

# Dochoď z kancelarij advokackej 1920 r

alkuh —

1/	Salio Syndyk mejski :		
	a) vyprat z zastupitelstva prave	gumy 15,392 kor =	10775.
b/	" " "	Jarouni 1200 kor =	840
c/	" " "	Elektroni 1200 kor =	840
d/	" " "	Alky 800 k =	560
e/	" " "	Wodnaga 1200 k =	840
		<u>Rarou</u>	<u>13855.</u>
2/	Salio Syndyk v lji Balle,		12000. —
	napravu vyprat		—
3/	Salio Syndyk v lji Balle,		12000. —
	celarji alato		—
	<u>Dochoď brutto</u>		<u>37855. M</u>

## na prava dceie Rozchoď kancelarij advokackej

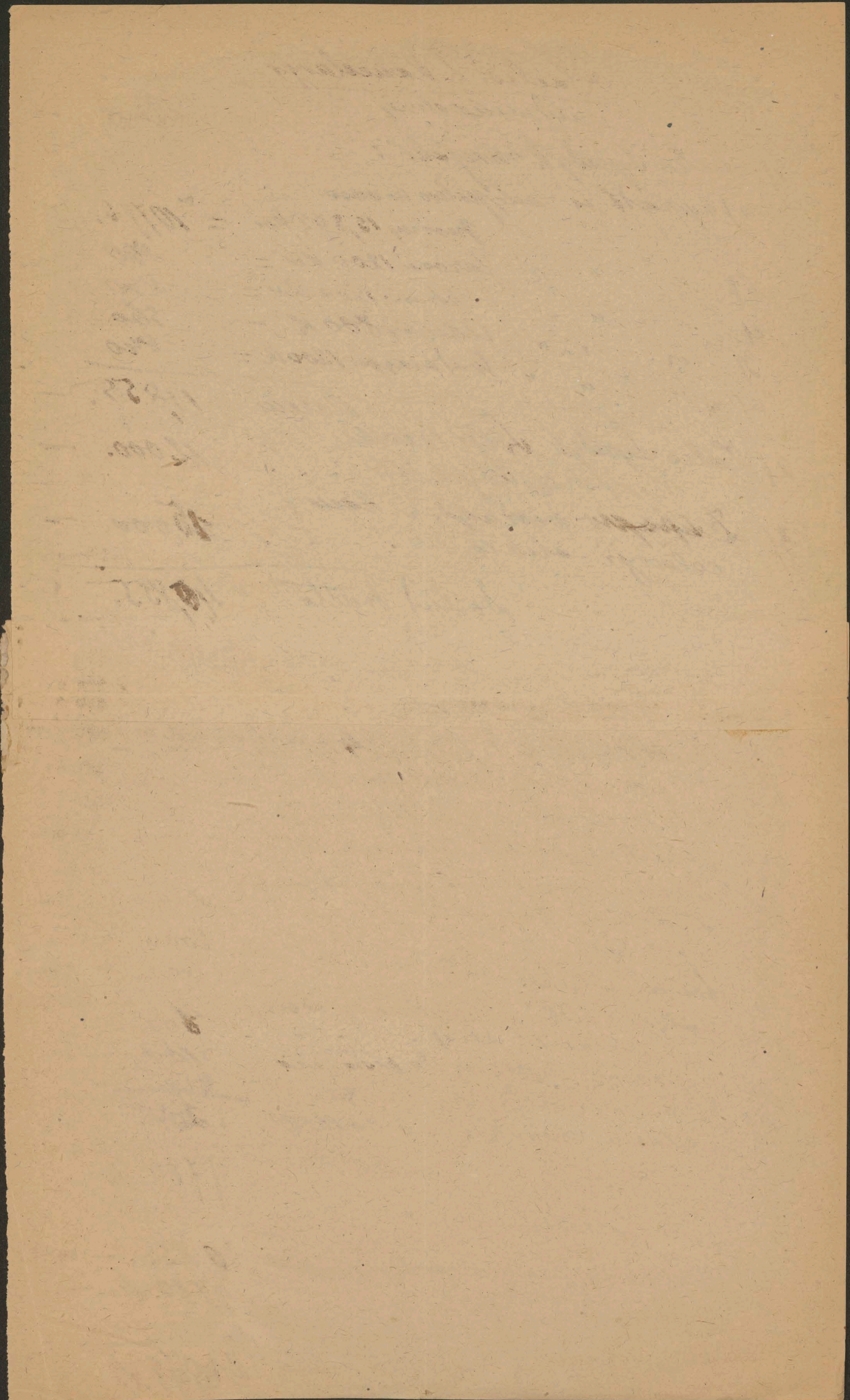
1/	Pisarka brata w I patrovu <sup>1920</sup> 400 kor. w stu, su		—
	gumy 400 Manch (pauzovati 1/2 dca)	4080 M	—
2/	6 mlacich do nuznyh s piannic	500. "	—
3/	Papier, koparty atrament etc	800. "	—
4/	Wartaci vymerowa 2 poloi wry		—
	Zybi na kancelary	1200. "	—
5/	Opad tytine	2000. "	—
6/	Saratto w tytine	600. "	—
7/	Wstuga w tytine (sutymanie cystoi,		—
	opalanie etc)	400. "	—
8/	Naprava nuznyh do piannic	100. "	—
9/	Drabne wydatki (postanowu z		—
	alkami, noworocne dalki etc)	200. "	—
	<u>Rozchoď</u>	<u>9780. M</u>	<u>—</u>

## Terheurneie

Dochoď advokacki brutto	37855. —
Rozchoď "	9780. —

Dochoď netto 28,075. M







Dochód z nieruchomości

/ kamienicy przy ul. św. Jana 1.12 /

1.	Czynsz krawca na parterze W. Miński rocznie 1800 K. =	1260 M
2	" adw. Dra Skapskiego I piętro rocznie 2200 K.	1540 M
3/	wartość czynszowa mego mieszkania II piętro 2800 K.	1400 M
4/	" " izby stróża	<u>240 M</u>
	Razem brutto	4440 M

Rozchód:

1/	5% odsetki od hipotekowanej Pożyczki Arcybractwa Miłosierdzia 34,000 Kor. czyli od 23800 Marek =	1190 M
2/	4% od hipotekowanej reszty ceny kupna 17,000 kor. czyli od 11.900 Marek	476 M
3/	Podatek rządowy w r. 1920 z dodat. kraj. <del>gminy</del> <sup>gminy</sup> czynszowy 337 kor. czyli 236 Marek	<del>747. 87</del> 236 M
4/	Podatek wodociagowy 609 koron 05 hel czyli 426 M.30 f	426 M.30
4/	Stróżka po 10 marek miesięcznie	120 M.
5/	" miotła, szczotka, ścierka, wiaderko	260 M
6/	Naprawa wodociagu	50 M
7/	" rynny	150 M.
8/	Kominiarz	170 M.57
9/	Asekuracja od ognia	18 M.60
10/	Gaz na schodach	<u>300 M</u>
	Rozchód	4165 M.28

Dochód brutto	<del>4440 M.</del>
Rozchód	<del>4165 M.</del>
Dochód netto	<del>275 M.</del>

4440  
4165  
 275



1000  
212  
—  
588

111



1920 r

Dzielné z mapytlu zúčtovného

A) Pozivadani:

1) 8000 marek w 5% Poignace dlu  
gubernimověj, Palahrij, № 574029  
i 629,394, letina wolue od podatku

2) Karawicki listi w hradu luvne filii

Bauky Kragawo w Kragawo  
a) № 18153, 18154, 18155 po

100 korow kj. po 70 marek = 210 M. —

b) № 18175-18211-18212, -18370

18462, 18908, 18909, 19035, 19036

19037, 19038, 19089, 19171,

19172, 19173, 19174, i 19175, po 200

Korow, cyli po 140 M = 2380. M.

c) № 18062 - na 400 Korow = 280 M

d) № 20024-20025-20026, 20060

23441 po 500 kor cyli po 350 M = 1750. M.

e) № 23491 na 800 kor = 560 M = 560 M.

f) № 27477 na 1600 kor = 1120 M = 1120. M

Podatel od karawicki wstaplowych  
opisa Bauk

3) Obligi poignaci pnewaněj Patu

skrej (Mikrowod) № 224621: 128819

wolue od podatku po 1000. M. = 2000. M.

Wolue od podatku

4) 10 listow auxh. Orewowow kupa

ser 15931 № 80-89, po 20 kor. obec.

nie waje si bez zadnej wostani.

5) nedny nywajm nachunke listi

Pal. Bauka kraj 2 3/12 1920 tu dufano

nego gotowka, wstatem tam saldo 5360. M

od tego wpirano odsetki 59.11, a za

prucluwawanie walorow pod 1 do 4 myka

zawply 24.40, oran 1/3% prawy 9.23.

tak ze cyty dachud wywajit 25 M 48/.

14/7 1921 Baluwidj





*[Faint, illegible handwriting throughout the page]*



Prezydjum  
Koła literackiego i klubu prawników w Krakowie  
ma zaszczyt prosić

JWielmożnego Pana

Dra KLEMENSA BAKÓWSKIEGO

na raut w salach klubowych

dnia 26. czerwca 1921 roku o godzinie 10-tej wieczór

Plac Szczyński 2.

Strój wizytowy.

O. o. u. p.











Strona dz. prądu 46  
" " urzadz. 11516.-

20000  
6700  
13300

L. p. 85.-

Kraków, dnia 4. I PC 1921 191

Jaśnie Wielmożny

PANIE SYNDYKU!

Władimir p. Marka Jan  
op. Mojszko - ko. Poronowiec  
zamieszka przy ul. Poronowiec  
win nam tytułem należności

1) za prąd i wynajem elektromierza

za miesiąc	<u>IV 1920</u>	Kp	<u>24.50</u>
"	<u>V</u>	"	<u>3.50</u>
"	<u>VI</u>	"	<u>3.50.-</u>

19710 201.  
"  
Σ 1971. x 10 =  
Σ 19710 " K

2) za 1971 x 5 = 9855 " 314.50

Upraszamy o wdrożenie kroków sądowych

Zamieszka 19710

Otrzymałem dn 19,710  
9855  
29,565

Dyrekcya Elektrowni miejskiej  
w Krakowie

Władimir

Uwaga:

19/9 zarządca

29565  
13300  
16,265



Internationaler Anwalt-Verband Wien  
Association internationale des avocats Vienne  
VII. Kirchengasse Nr. 48



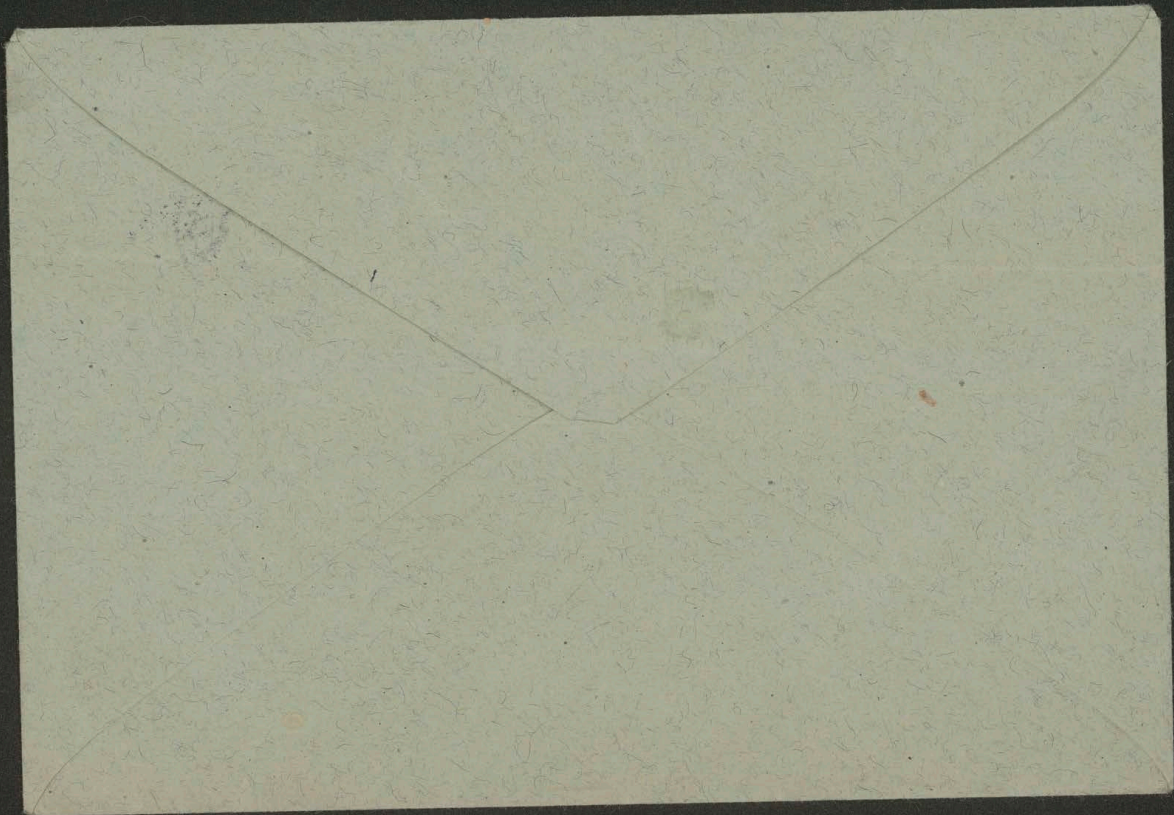
Karyery Jarobroshie

Herrn  
Monsieur

Dr. Badowsky Clemens  
Rechtsanwalt

Zhislapada 1921 r.  
Krahan







## CIEKAWY RZECZY

zaczynają się dzieć w tej dawnej Rzeczypospolitej tarnobrzesckiej. Jej apostołom zaczyna się gorzej powodzić, czy też noga im się powinęła. Ks. Okoniowi nie pozwolono przemawiać w Baranowie. W Tarnobrzegu na wiecu 8. września zrzuciono go z mównicy a nawet poturbowano. Dowiadujemy się, że ks. Okoń ma karne dochodzenia za pobieranie króciowych kwot za wyrabianie biednym wyrobnikom paszportów do Ameryki. A tu nadszedł wiadomości o drugim pośle Dąbala. Kiedy chciał przemawiać w Sejmie, koledzy jego posłowie zrzucili go z trybuny i nie pozwolili mu przemawiać. W Warszawie na wiecu wyrzucono go ze sali. W Częstochowie na zebraniu, które on zwołał, robotnicy nie pozwolili mu przemawiać i gwizdaniem odprowadzili go na kolej. Ale gorsze rzeczy się dzieją. Bo oto na piątek 18. listopada b. r. zapowiedział poseł Dąbał wiec w Mielcu, a tymczasem ludność miejscowa uzbrojona w kije i pałki nie pozwoliła mu wysiąść z pociągu i odbyć wieca. Słu-



sznie to zrobiono Dąbalowi. Sami jego dawni wyborcy i wielbicielci okazali mu, że uważają go za swego wroga. P. Dąbał przyznaje się, że jest komunista, tylko nie chce nikomu z nas chłopów powiedzieć, co to jest komunizm. Liczy on na głupotę i ciemnotę chłopca. Ale mli się Dąbał, bo my chłopci nie jesteśmy tacy głupi. My wiemy, że komunizm nazywa się po polsku **wspólnota**, to znaczy, że chcecie nam odebrać własność naszych gruntów, domów, bydła i koni, chcecie, abyśmy nie mogli naszej ojcowizny zostawiać swoim dzieciom, chcecie, aby urzędnicy rozkazywali, kto ma jaki grunt otrzymać, chcecie odebrać nam religję i Św. Sakramenta. My już o tem dowiedzieliśmy się. Jeżeli ci u nas źle, to jedź do Moskwy, skąd bierzesz pieniądze. Nie doczekanie twoje, abyś nam miał grunta odebrać. Doczekasz się, że twoji przyjaciele kijami cię z Tarnobrzega przepędzą.



Według urzędowego sprawozdania z posiedzeń sejmu w Warszawie na posiedzeniu z dnia 18. listopada b. r. uchwalono wydać sądowi posła Ks. Okonia, oskarżonego o to, że ułatwił i zekomo niejakiemu Józefowi Wójcikowi z Małopolski wyjazd do Ameryki, chociaż ten uprzedził go, że nie umie czytać — a za ułatwienie miał pobrać Ks. Okoń 40 dolarów, t. j. na ówczesne stosunki około 200.000 Mkp. Gdy Wójcik przybył do Bostonu, zatrzymano go, a potem odesłano z powrotem do kraju, ponieważ jednym z warunków pobytu w Ameryce jest umiejętność pisania i czytania. Wójcik początkowo złożył zeznania obciążające Okonia, a potem je cofnął. Zawiadomiony o tem sąd, dopatrywał się w tem postępowaniu ks. Okonia przestępstwa z chęci zysku i wytoczył mu dochodzenia karne. Już od pewnego czasu w opinii publicznej chodziły wieści, że ks. Okoń stara się dla swoich wyborczyń i wyborców o paszporta do Ameryki. Uważaliśmy jednak te wiadomości za plotki. Dziś jednak wobec wyżej opisanego faktu ludność znacznie inaczej się zapatrywać na swego Posła i jego działalność. Nieszczęśliwa ta ziemia tarnobrzaska. Tak nas tu wyrabowano w czasie wojny, rekwirowano prawie wszystko bydło i konie, spalono 4000 budyn-



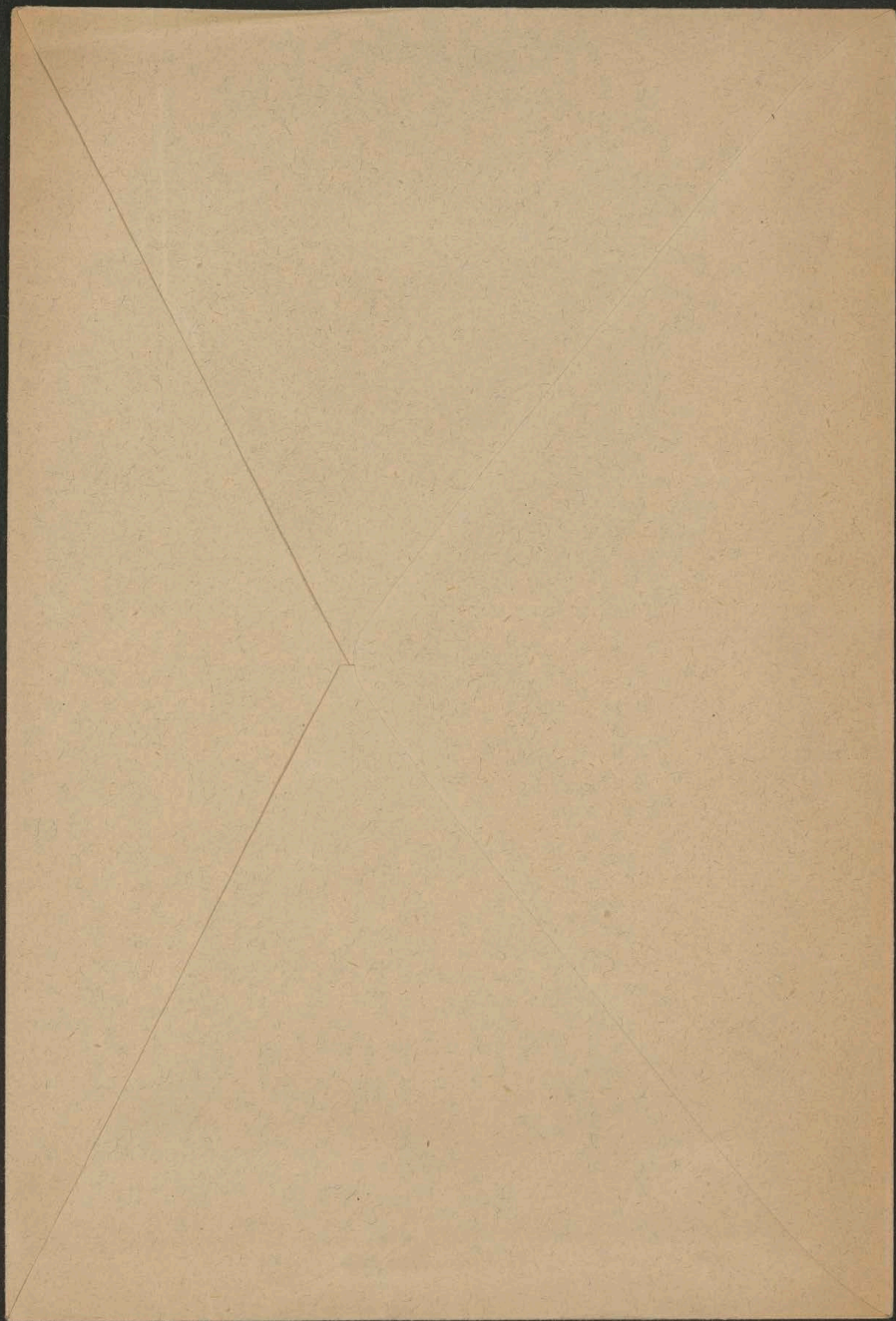
ków. I kto za nami się ujął. Czy który z posłów zrobił co dla nas. Obaj tak Dąbal jak i Okoń obiecywali nam raj, obiecywali dla nas się poświęcić i dla nas pracować. Ks. Okoń obiecał budowę portu na Sanie pod Radomyślem, Dąbal budowę kolei z Tarnobrzega do Rzeszowa. Czy słyszał kto z nas jednak, aby który z tych posłów zrobił cośkolwiek dla powiatu — ale wogóle, czy zajął się jaką ważną sprawą powiatu. Nie, na to ich nie stać. Ale paszporty wyrabiać do Ameryki i brać za to krocie to potrafi ks. Okoń. Zabrać się do pracy, zostać katechetą, czy wikarym lub proboszczem na wsi to ciężko, bo trzeba pracować, a tu lepiej pachnie życie bez pracy i bez obowiązków. Wiemy teraz przynajmniej z czego się utrzymuje ks. Okoń, z pobierania ogromnych pieniędzy od biednych wyrobników, którzy dla chleba opuszczają własny kraj i rodzinę i idą wśród obcych szukać zarobków. Mamy za to żal do ks. Okonia i popamiętamy mu to przy wyborach.



Gospodarske  
računice  
1921

1920 -







1 Pres'ievato	-	12
3 porj skoputek	-	9
2 Kolesonin	-	24
2 proseter'	-	20
3 jostki	-	12
2 senički		6
8 čustek	-	24
5 Kasul	-	75
2 nosne Kasule		40
1 bečnik		6

za napravke

---

2. 50 M.  
10

Proem

2. 60 M

Pravice 1/2 1921.



~~Green 1/2~~  
10/21



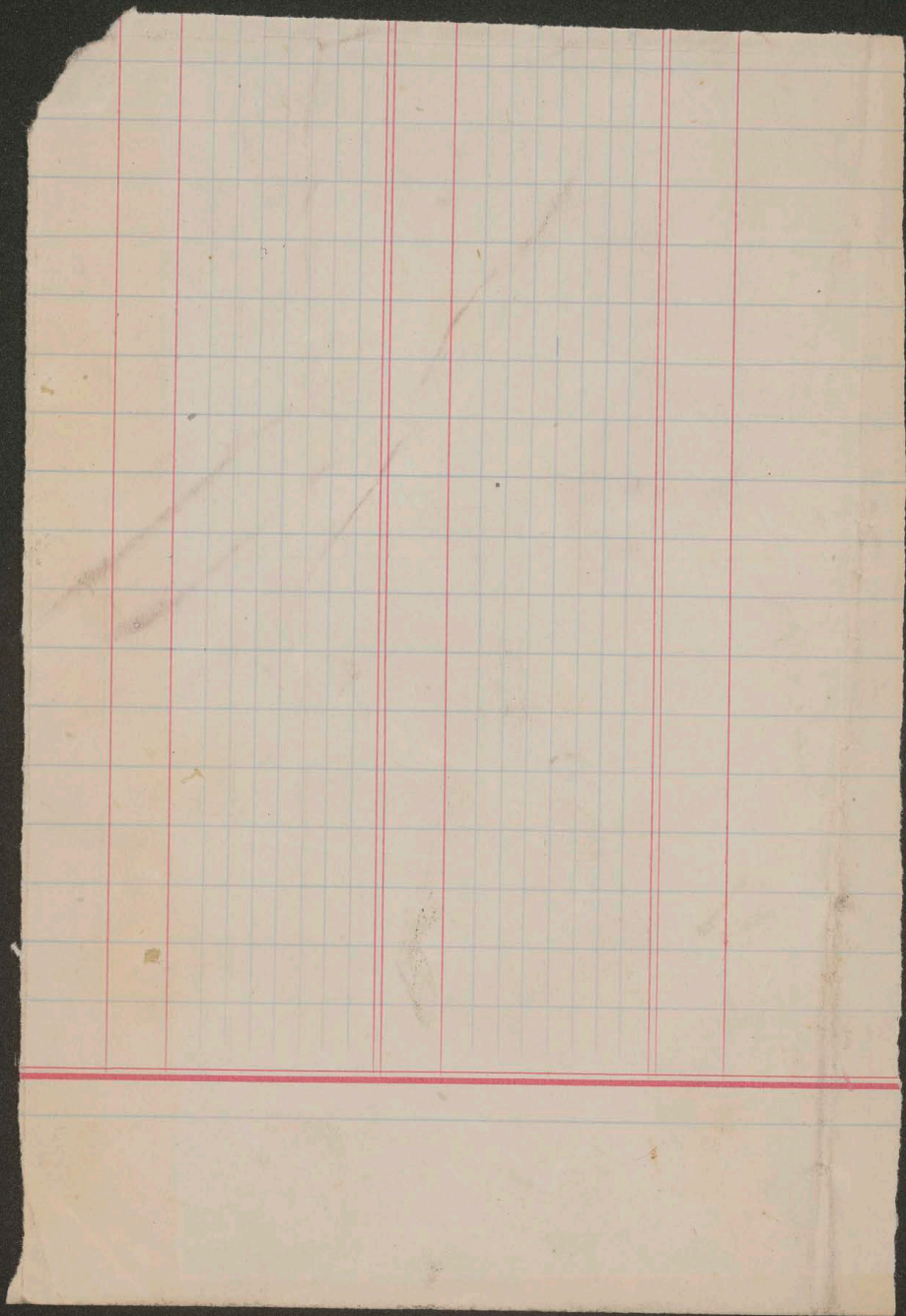
Marzec 8)

42

2 Presciencio	30
1 Porpa	10
2 Recnik	14
2 jaski	12
1 Posenka	10
1 senetha	3
6 chustek	18
2 Kolesony	20
5 sskorjetek	15
4 Kosule	60
	<hr/>
Borem	192 M.

Tramie 1921







Kivocien 15

43

1 Pressiere - 15

1 Presse - 10

1 jösiik - 6

1 Resnik 7

2 Kolesoy 20

4 chustki 12

1 semetka 3

6 por skryzetok - 18

5 Kosule - 40

---

1 61

20

Nepravka

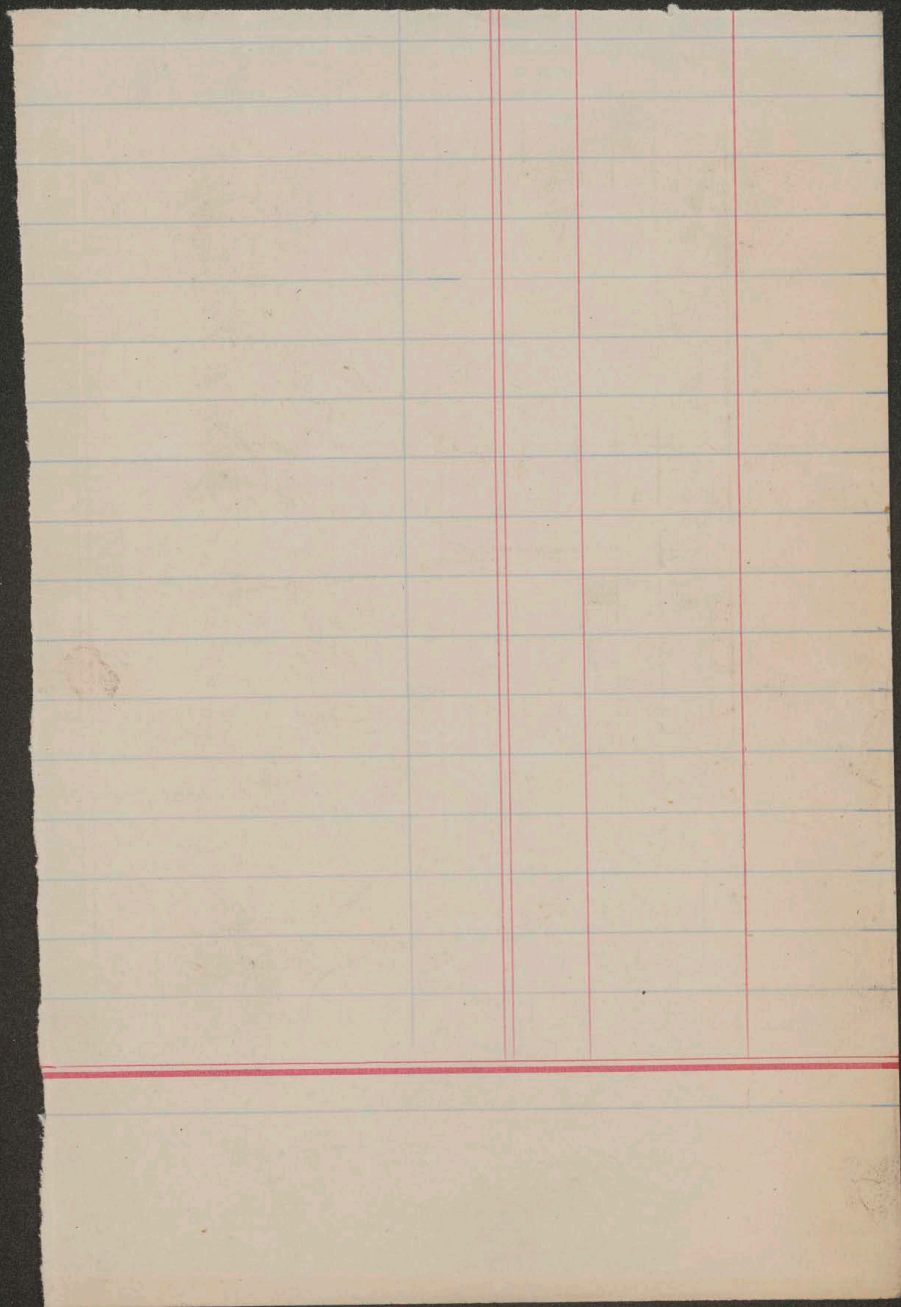
Roem

---

1 81 M.

Pravno 1921







6 Koszul	-	8	-	48 M.
2 Kolesonow	-	8	-	16
2 Presiciereta	10	-	-	20
4 Pasurki	-	6	-	24
2 jaski	-	3	-	6
7 chustek	-	3	-	20
2 prap skarpetek	-	-	-	4
				<hr/>
				1 38 M.

Rorem.

za naprawy bielirny  
i materacy — 100 M.

M. 238. zastawno Jozefow

8/11 1920

Wah



Legen Ternes

$10/1000 = 10.000 \text{ Mf}$

---



VI <b>Świece</b> Luty 1921	XII <b>Świece</b> Sierpień 1921
V <b>Świece</b> Styczeń 1921	XI <b>Świece</b> Lipiec 1921
IV <b>Świece</b> Grudzień 1920	X <b>Świece</b> Czerwiec 1921
III <b>Świece</b> Listopad 1920	IX <b>Świece</b> Maj 1921
II <b>Świece</b> Październ. 1920	VIII <b>Świece</b> Kwiecień 1921
I <b>Świece</b> Wrzesień 1920	VII <b>Świece</b> Marzec 1921

**Sklep rejonowy dla sprzedaży nafty:**

adres: ..... L. spisu odb. ....

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. okr. I ..... L. b. 1619

**A**

**Legitymacja**

**do poboru nafty i świec**

w okresie od 1/9 1920 do 31/8 1921.

**Dla gospodarstw domowych.**

Głowa gosp. dom. Dr. Rakowski

Zatrudnienie: .....  
Adres: dz. .... ul. mi Janu 12 L. or. ....

Artykuły przypadające do poboru wyda sklep za okazaniem niniejszej legitymacji i ślgnięciem właściwego jej kuponu.

Duplikaty zgubionych legitymacji nie będą wydawane.

L. S.

Podpis kierownika Biura okr.

**Sklep rejonowy dla sprzedaży świec:**

„KARPATY”  
adres: ..... L. spisu odb. ....  
**PRODUKTÓW OLEJÓW MINERALNYCH.**  
Legitymacja nieprzełożona — przedruk jej zakazany, fałszowanie podlega karze.







MAGISTRAT STOŁ. KRÓL. M. KRAKOWA.

Nr. okręgu węgl. 7

L. b. 831

# Legitymacya

uprawnniająca do uzyskania asygnat węglowych  
na okres od 1 września 1919 r. do 31 sierpnia 1920 r.

Marzec

II I

1920

Kwiecień

II I

1920

Maj

II I

1920

Czerwiec

II I

1920

Lipiec

II I

1920

Sierpień

II I

1920

Listopad

I II

1919

Grudzień

I II

1919

Styczeń

I II

1920

Luty

I II

1920

Głowa gospod. dom.: Dr. Polkowski Klemens

Zatrudnienie: adwokat

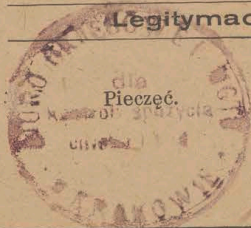
Zamieszkanie: Dz. 7 ul. pr. Jan L. 12

Ilość pokoi 3, kuchnia 1, Ilość osób 2

Legitymacya niniejsza upoważnia do podjęcia asygnaty węglowej w okręgowym Biurze węglowym za odcięciem odpowiednich kuponów.

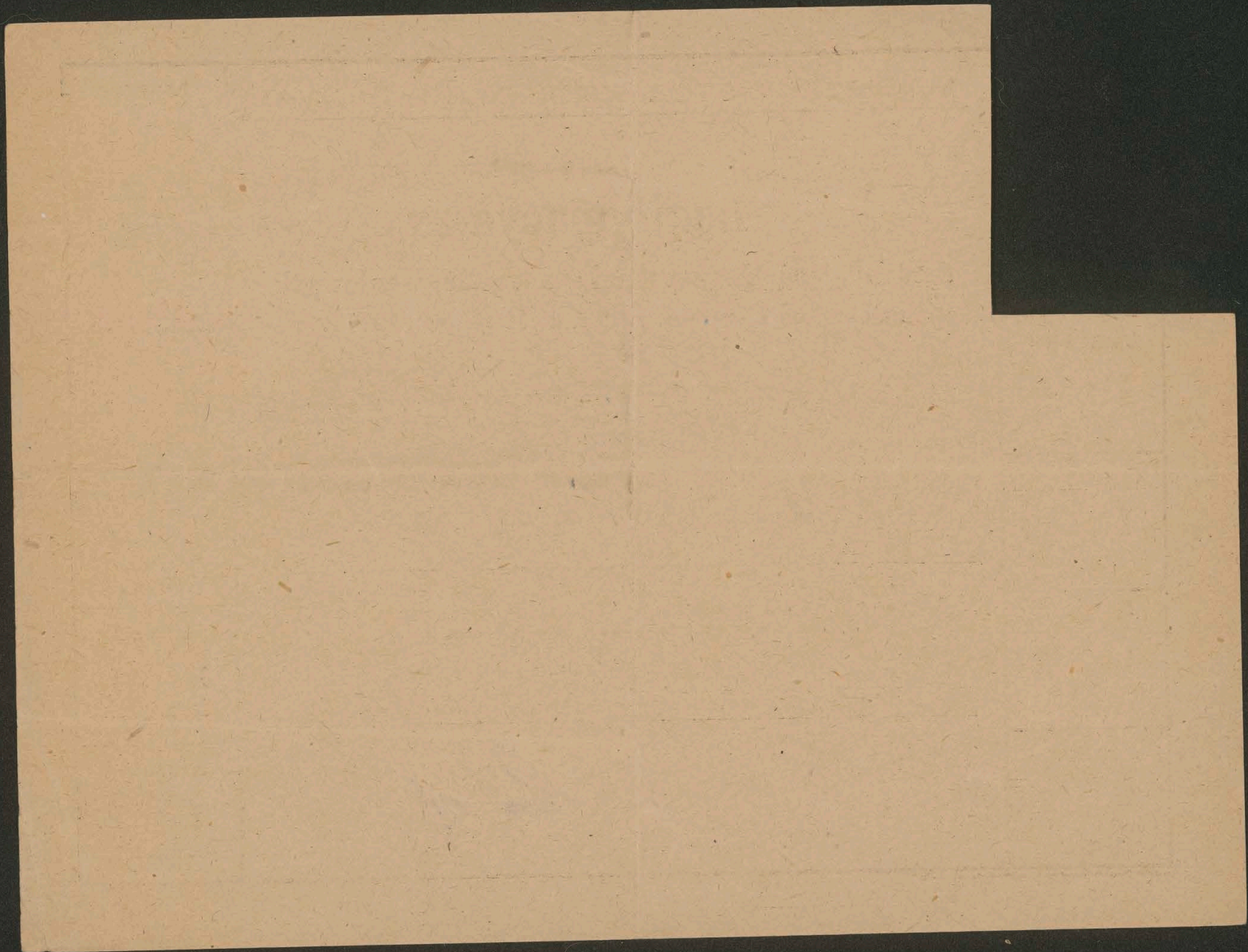
Duplikatu legitymacyi wydawać się nie będzie.

Legitymacya nie jest przenośną na inną osobę.



Kierownik Biura okręgowego:  
[Signature]







GALICYJSKI KRAJOWY ZAKŁAD ODZIEŻY WE LWOWIE.

4089

dnia 3. XI

1916

RACHUNEK dla

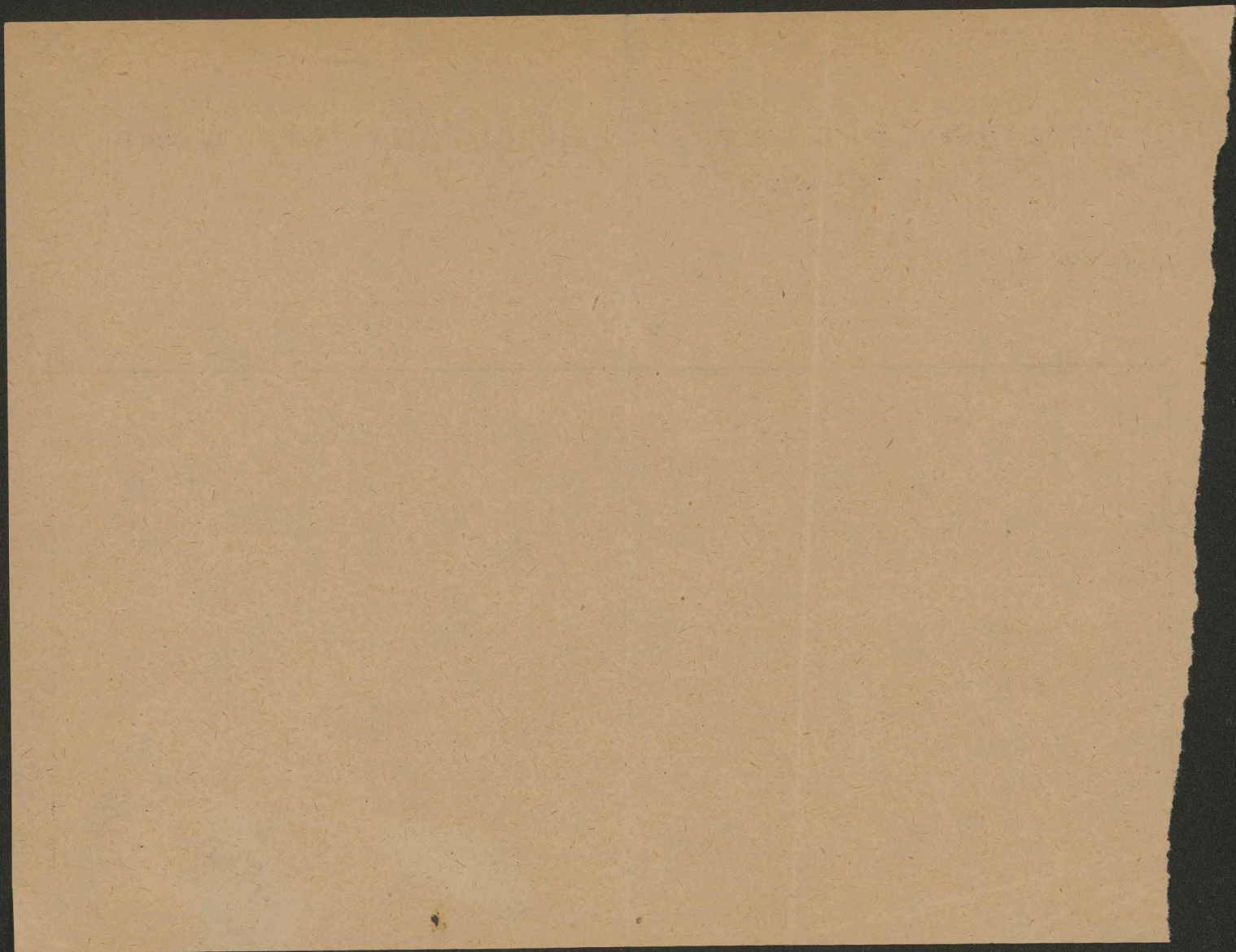
H. P. Wn. Bukowski

52.996

Km. Km.

L. p.	Ilość	Nr. wielkości	Nr. inwentarza	CENA		KWOTA	
				K.	h.	K.	h.
1	10		458	110	-	1100	-
2	10		1739	400	-	4000	-
						5100	-
						10% opust	-
						4575	-







## GALICYJSKI KRAJOWY ZAKŁAD ODZIEŻY WE LWOWIE.

4118

dnia 3. XI.

19 20

RACHUNEK dla

W. P. S. Babomski

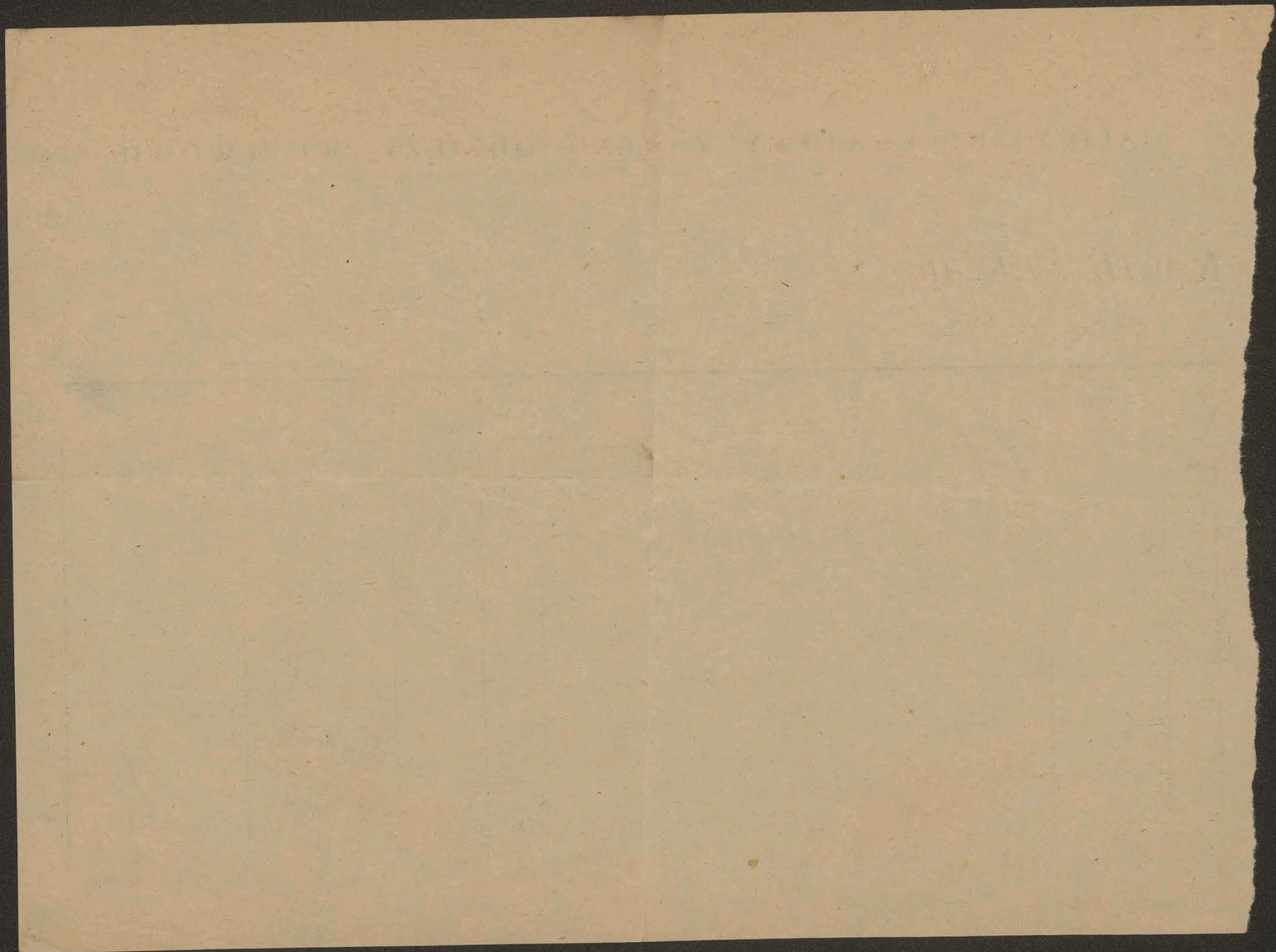
53013

Krapot

L. p.	Ilość	Nr. wielkości	Nr. inwentarza	CENA		KWOTA	
				K.	h.	K.	h.
			1473	310	-	310	-
			10%	ymt		31	-
						341	-
						341	-

GALICYJSKI KRAJOWY ZAKŁAD ODZIEŻY  
 W LWOVIE







Mag. Piotr Wyda

Dyrektor Państwowy Bank Krajowy

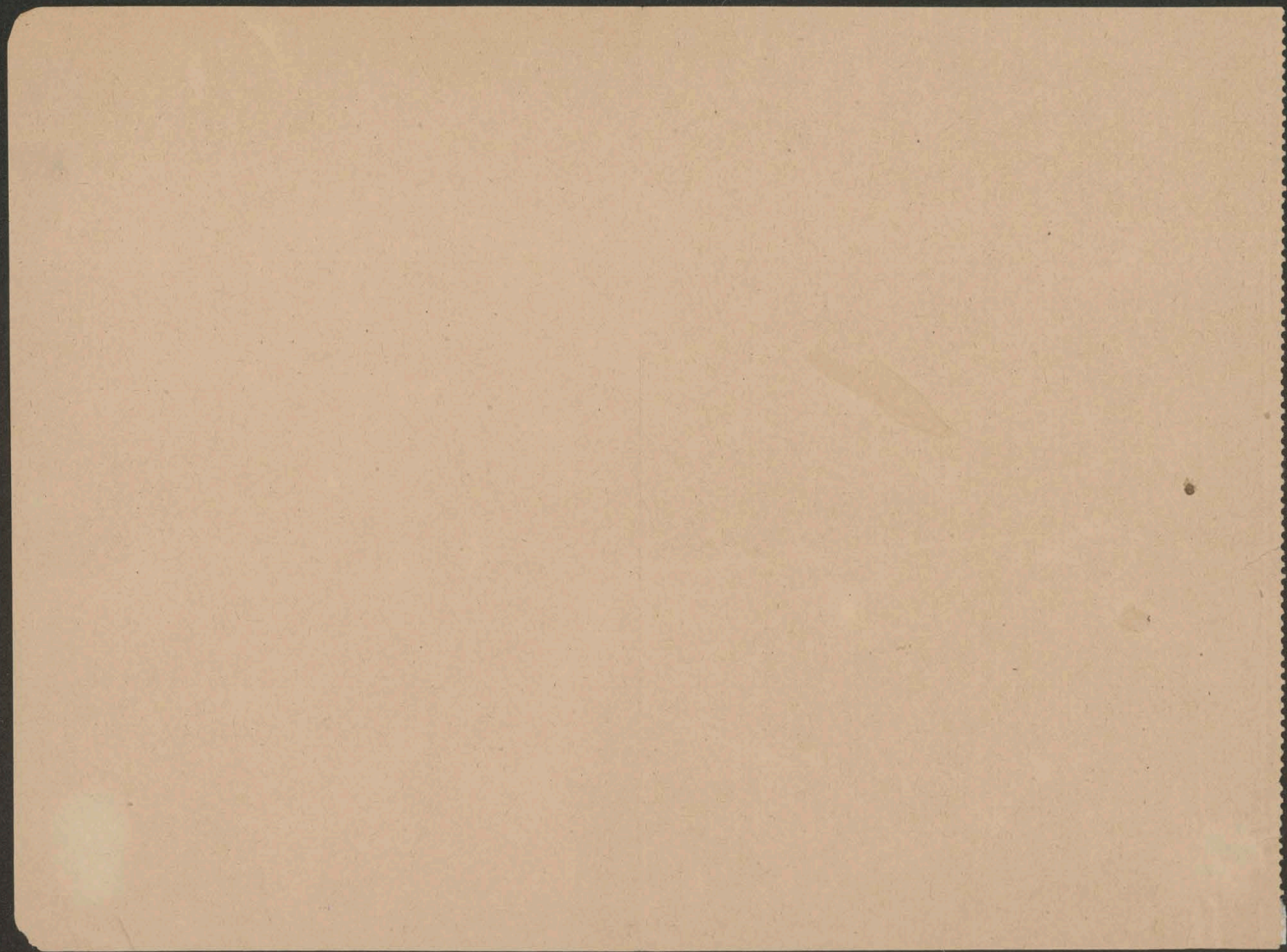
10 klg	Ryżu à 58	580
3 ..	STominy 166	498
1 ..	le białe młoc	93
2 ..	Prany 135	270
5 mb	Syfonu 96	480
		<hr/>
		1851

ZAPŁACONO

logramy

10 10 90







Z A P R O S Z E N I E

---

IMIENIEM KOMITETU OBYWATEL. ZAPRASZAM DO WZIĘCIA UDZIAŁU  
W UROCZYSTYM OBCHODZIE ROCZNICY 31 PAŹDZIERNIKA  
WEDŁUG NASTĘPUJĄCEGO PROGRAMU:

1. O GODZINIE 10 RANO: UROCZYSTE NABOŻEŃSTWO W KOŚCIELE N. P. MARJI (MIEJSCA ZAREZERWOWANE W PREZBITERJUM).
2. O GODZINIE 11 PRZED POŁUDNIEM: POCHÓD PRZED GŁÓWNĄ STRAŻNICĄ WOJSKOWĄ.
3. PRZEMÓWIENIE DELEGATA PREZYDJUM MIASTA.
4. UROCZYSTA ZMIANA WARTY.

KRAKÓW, 20 PAŹDZIERNIKA 1921 ROKU.

PRZEWODNICZĄCY KOMITETU  
PREZYDENT M. KRAKOWA.



Wielmożny Pan

o. Klemens Bakowski

Synodjalnego miasta

W Krakowie

ul. św. Jana



Dnia 12 listopada 1921 r. w salach Starego Teatru

odbędzie się

pod protektoratem generała broni Stanisława hr. Szeptyckiego

na cel „Gwiazdki dla dzieci Śląskich”

# Bal

na który ma zaszczyt zaprosić

JWP. *J. Klemens Bekowski*

## Komitet:

Aleksandrowiczowa Franciszkowa, Axentowiczowa Teodorowa, Balowa Stanisławowa, Baranowska Teodorowa, Bernard Henrykowa, delegat Biesiadecki Maciej, hr. Bnińska Hilarowa, Boczarowa Stanisławowa, Bujakowa Franciszkowa, Bukowska Janowa, Burtonowa Stanisławowa, Brzezińska Józefowa, Czerny Schwarzenberg Halina, Chylińska Michalina, Dębrowska Marjanowa, Dubieńska Józefowa, Dudekowa Henrykowa, Dudek Henryk, kpt. Dyduszyński, Dypatowa Adamowa, Dzierżanowska Stanisławowa, Filipkiewiczowa Stefanowa, Filippi Tadeuszowa, Fudakowski Józef, Galecka Kazimierzowa, Habichtowa Kazimierzowa, Dr. Habicht Kazimierz, gen. Hohenauer, Horodyńska Ludwika, Horka Józefowa, mj. Horski Józef, Jachimecka Zdzisławowa, Jaszczurowska Tadeuszowa, Jordensówna Aleksandra, Kleczkowska Henrykowa, gen.-ppor. Kostecki Zdzisław, Kolatorowicz Bohdan, Korczyńska Ludomirowa, Dr. Korczyński Ludomir, Kostyalowa Kazimierzowa, Kretschmerowa Józefowa, Królowa Piotrowa, Krzetuska Karolowa, Kuryłowiczowa Julianowa, Kwiatkowska Stanisławowa, Dr. Kwiałkowski Stanisław, Leota Juljuszowa, Lewandowska Kazimierzowa, Lewkowiczowa Ksawerowa, Lipińska Włodzimierzowa, Lipiński Grzegorz, ks. Lubomirski Jerzy, Łapińska Kazimierzowa, Łobaczewska Jadwiga, Łubieńska Michalina, Mehofferowa Zbigniewowa, Mehoffer Zbigniew, Michalowska Zygmunta, Dr. Mikiwicz Tadeusz, Miziewiczowa Stanisławowa, Natansonowa Władysława, Nowakowa Julianowa, rektor Nowak Julian, Nowotna Franciszkowa, Marek-Ongszkiewiczowa, gen.-por. Osński Aleksander, Osńska Aleksandra, Orłowska Anna, Pochańska Henrykowa, Pochański Henryk, Paszkowski Tadeusz, Pecowa Władysława, Piltzowa Janowa, hr. Potocka Franciszkowa, br. Puget Ludwika, hr. Pastowski Ksawery, hr. Raczyńska Róża, Raczyńska Augustowa, Rodakowska Zigmantowa, Rogowski Zygmun, prez. Rolle Karol, Rydlowa Stefanowa, Sowińska Wincenowa, Skapska Bolesława, Skapski Bolesław, Stachiewiczowa Piotrowa, Dr. Stein Stanisław, Stillerowa Józefowa, Strumiński Stefan, Symonowa Antonina, Szajska Józefa, Szczepańska Ludwika, Tinze Eugenjuszowa, pułk. Tinze Eugenjusz, Tomaszewski Władysław, Walczak Mieczysław, Walter Marjan, hr. Wielopolska Aleksandra, Wisniewska Stefanowa, Wędrychowska Gabrielowa, Zakrzewska Eustachowa, Dr. Zakrzewski Tadeusz, Zolowa Fryderykowa, Zopothowa Stanisławowa, Żabina Romanowa, gen.-ppor. Żaba Roman, Żarowska Marcelowa, por. Żurowski Władysław.

ooo Początek o godzinie 7-tej wieczorem. ooo

Wstęp tylko za zaproszeniami.

Bilet wstępu 1.000 Mp., dla młodzieży akad. 500 Mp. Galerja 500 Mp.



HP

DRUK



D. Klemens Biskowski

Kochow

in fauce 12.



TOWARZYSTWO OCHRONY DZIECI I MŁODZIEŻY  
(T. O. M.)

URZĄDZA W SOBOTĘ, DNIA 19-GO LISTOPADA 1921 R.  
W SALACH STAREGO TEATRU

# PIERWSZY BAL

NA KTÓRY MA ZASZCZYT UPRZEJMIE ZAPROSİĆ

JWP *Dr. Bukowski, Helena z wolski*

Imieniem T. O. M.: prezes *Władysław Wolter*, prezes krak. sądu apelacyjnego.

ZA KOMITET BALOWY:

Gener. Aleksandrowiczowa. star. Bal. M. Boczarowa. T. Bohdanowiczowie.  
L. Bruczowa. H. Czyncielowa. J. Ciechanowscy. Pułk. Cieślewscy. Red. Dą-  
browscy. Z. Dziurzyńska. O. Doening. H. Gebhardtowa. Gen. Hohenauer.  
A. Hubiszowa. H. Jachimska. Wł. Kochowie. A. Kosmowska. J. Kowalikowski.  
J. Kostecka. A. Krzetuska. Janowie Krzyżanowscy. Józefowie Krzyżanowscy.  
Otokarowie Langowie. Gen. Latinikowa. D. Leśniodorska. M. Malicka. Z. Nikla-  
sówna. Witoldowie Ostrowscy. M. Plucińska. T. Piotrowska. J. Pawlikowska.  
A. Piętkowa. Karolowie Rollowie. Józefowie Sarowie. M. Siedlecka. M. Ście-  
rańska. N. Steinowa. Z. Smyczyńska. Dr. Stubenvoll. St. Świbowa. B. Sypniew-  
ska. K. Szczepańska. M. Szukiewiczowa. A. Szwarcowa. Mieczysławowie Turo-  
wiczowie. Z. Wielopolska. T. Winiarzowa. M. Wisłocka. Władysława Wolte-  
rowa. H. Wojnowska. J. Zahaczewska. L. Zarzycki. M. Zdanowiczowa. J. Żaba.

DOCHÓD Z BALU PRZEZNACZONY NA ŻŁÓBEK T. O. M., PRZY UL.  
KOPERNIKA L. 20.

POCZĄTEK O GODZ. 9-TEJ WIECZÓR.

MUZYKA WOJSKOWA.

WSTĘP ZA OKAZANIEM IMIENNEGO ZAPROSZENIA: NA SAŁĘ I BALKON  
1000 MK OD OSOBY, ZAŚ DLA PP. OFICERÓW I PP. AKADEMIKÓW  
PO 300 MK.

Łaskawe datki przyjmują z wdzięcznością: Biuro T. O. M., ulica Grodzka 52  
i skarbnik Bronisław Winiarz, prokurator Ziemskiego Banku Kredytowego,  
ul. Szczepańska L. 1.

BILETY I ZAPROSZENIA WYDAJE KOMITET W LOKALU T. O. M.,  
UL. GRODZKA 52, (GMACH SĄDU) PARTER, CODZIENNIE OD GODZ. 11  
DO 1 W POŁUDNIE I OD GODZ. 5 DO 7 WIECZÓR.

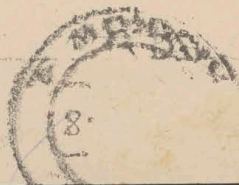


Y. W. P.

Dr. Bukowski Klemens

Druk

Cho. Janna 12.





W niedzielę dnia 20. listopada 1921, r. o godzinie 4. popołudniu  
odbędzie się  
w salach Kasyna Wojskowego przy ul. Zybkiewicza 1.1.

D A N C I N G - T E A

na dochód Gwiazdki dla dzieci Śląskich, na które najuprzejmiej

zapraszają :

ZA KOMITET:

Habichtowa

Pugotowa

Symonowa

Kwiatkowska

Pachonski

Zollowa

Miziewiczowa

Rydłowa

Zurowski por.

Stroje spacerowe. Wstęp Wkp. 250. Młodzież akademicka Wkp. 100.



Wieluomny Pan

Dr. Bahorski Klemens

Kraków

M. in Jana 12.

12 MARZ 1917  
KRAKÓW



TOWARZYSTWO OBRO  
ZACHODNICH KRESÓW POL  
Kraków, Redakcja 5. tel.

PRUK



Dnia 16-go, 23-go i 30-go października 1921.r.  
o godz. 4-tej popoł. w salach Kasya Wojskowego przy  
ulicy A.Potockiego L : 1. odbędzie się :

D A N C I N G - T E A  
-----

celem urządzenia " Gwiazdki dla dzieci śląskich ",  
na które najuprzejmiej zapraszają

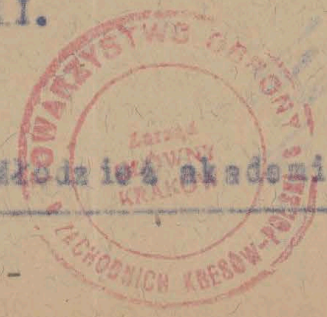
Z a K o m i t e t

- |                  |                  |                      |
|------------------|------------------|----------------------|
| V. HABICHTOWNA   | St. KWIAKOWSKA   | gen. LATINIOWA       |
| J. MIEZIEWICZOWA | gen. SYMONOWA    | Fryderykowna ZOLLOWA |
|                  | prof. PACHONSKI. |                      |

Wstęp 200 Mk. od osoby.

Młodzież akademicka 100 Mk

-----  
Stroje spacerowe.





Sr. June 12

←DRUK→

J.M.P. M. Mewens Polkowske  
Lublin





22/11 1921 55

Rachunek  
dla Wgo Pana Leona Bakowskiego  
w Krakowie.

!	1 Para podrycia czyli Kopki	5000 <sup>00</sup> M
	2 para reperacji	500 <sup>00</sup> M

Razem M. 5.500

Sponsoraniem Wajtany

22/11 Dano ce woto 2500. M

23/11 partano 3000. M.  
Balans

Balans



ALEMAY BAKOW

ADWOKAT

1-11-11



119

56

Tom Wajtan  
 Reclunch na 5500 zł.  
 22/11 dano 2500  
 pozostałom reszty 3000 zł.

1921

23/11

23/11 1921  
 Godzielkowam Ostrymatem  
 Wajtan

KRAKOW - ul. Sw. Jana 1. 12. 11. 1921

DR.

OKAT

-NS BAKOWSKI



*Powyższe pełnomocnictwo przyjmuję i substytuuję Wnych: Dra Smolarskiego, Dra Dadleza, Dra Krygowskiego, Dra Piotrowskiego, Dra Sulimira, Dra Bąkowskiego.*



Z A P R O S Z E N I E

POD PROTEKTORATEM  
JWP. GENERALOSTWA OSIŃSKICH  
JWP. GENERALA HR. STANISŁAWA SZEPTYCKIEGO

ODBĘDZIE SIĘ

W SALACH KASYNA OFICERSKIEGO PRZY UL. ZYBLIKIEWICZA  
W CZWARTEK, D. 24. LISTOPADA 1921, O G. 9. WIECZÓR

NA DOCHÓD

NAJBIEDNIEJSZYCH WDÓW I SIERÓT PO OFICERACH

WILIA ŚW. KATARZYNY

WIECZÓR TAŃCUJĄCY

NA KTÓRY JWP.

*J. B. Ballewicz*

NAJUPRZEJMIEJ ZAPRASZA KOMITET.

- |                    |                   |                      |                      |
|--------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
| Ajdukiewiczowa,    | Horodyska,        | Paszkieviczowa,      | Zapałowiczowa,       |
| Aksmanowa,         | Jarowie,          | Pawlikowska,         | Zollowa,             |
| Aleksandrowiczowa, | Jurdensówna,      | Pecowa,              | Żabowie,             |
| Balowa,            | Jaworska,         | Pinkasówna,          | por. Chojecki,       |
| Baranowska,        | Krzetuska,        | Piotrowska Tymot.,   | por. Dyduszyński,    |
| Beckerowa,         | Korczyńska,       | Piotrowscy,          | red. Dąbrowski,      |
| Bielawska,         | Kosińska,         | Pisulińska,          | br. Goetz-Okocimski, |
| Boczarowa,         | br. Konopczyna,   | Paszkwowsy,          | Gólski Stanisław,    |
| hr. Borkowska,     | Koziańska,        | Radziejowska,        | Gralewski,           |
| Borowiecka,        | Kowalewska,       | Rozwadowska          | dr. Hackbeil,        |
| Brandysowa,        | Krysakowsy,       | Żuk-Skarczewska,     | Kallenbach,          |
| Bzowsy,            | Królowa,          | hr. Skrzyńska,       | gen. ppr. Kostecki,  |
| Cieczowie,         | Kwiatkowsy,       | Stillierowie,        | prof. Koziolkowski,  |
| Cieślewscy,        | Latinikowa,       | Schneiderowie,       | del. Kowalikowski,   |
| Ferstenowie,       | hr. Ledóchowska,  | Szujska,             | Kwiatkowski,         |
| Frenolowie,        | Lewandowska,      | Szlachtowska,        | kpt. Kozicki,        |
| Galeccy,           | Lipońska,         | Szwarzenberg-Czerna  | pułk. Patoczka,      |
| Gatie-Kostiałowa,  | Łasińscy,         | Hai.,                | Pindelski por.,      |
| Gargulowie,        | Marchwicka,       | Symonowa,            | Przanowski,          |
| Gąsieccka,         | hr. Malachowska,  | Rustanowsy,          | Rzewuski,            |
| Górecy,            | hr. Mieroszowska. | Rydłowa,             | prez. Rolle,         |
| Grodzicy,          | hr. Mniszkowa,    | Tinzowie,            | Szwarzenberg-Czerny  |
| Harajewiczowa,     | Miziewiczowa,     | hr. Tyszkiewiczowa,  | Zbigniew,            |
| Herfortowie,       | Macharscy,        | hr. Wielopolska,     | Szwarzenberg-Czerny, |
| Hoesikowa,         | Niemczewska,      | Wiktorowie,          | Skokowski mjr.,      |
| Hohenauerowie,     | Nieciowa,         | Wolterowie,          | Śmiałowski pułk.,    |
| Homalacowa,        | Osadcowa,         | Załęska,             | Wiszniewski kpt.,    |
| Horscy,            | Ożegalska,        | Zakrzewscy Eustach., | Żaba.                |

WSTĘP TYLKO ZA ZAPROSZENIAMI 500 MP. OD OSOBY.  
BILET AKADEMICKI 100 MP.



JWF.

*D. Hlemons Bałowski*

*si. Jana 12*

**DRUK!**





FUNKCJONARJUSZE POLICJI PAŃSTWOWEJ  
W KRAKOWIE

urządzają w sobotę dnia 7 stycznia 1922 roku,  
w sali gimnast. „SOKOŁA” w Podgórzu, pod  
profektoratem p. Wojewody Dra K. Gałęckiego,  
Inspektora J. Ladenbergera, Inspektora Dra  
K. Szczepańskiego

WIELKĄ  
ZABAWĘ TANECZNĄ

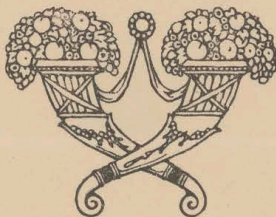
na którą mają zaszczyt zaprosić

WP. *Dr. Zakowskiego i Temensa*

Za Komitet:

KAROL Prus NIEWIADOMSKI, nadkomis.  
JULJAN KUCZERA, przewodnik  
WŁODZIMIERZ SIESS, wywiadowca

FRANCISZEK RECHOWICZ, wywiadowca  
ANTONI CHROMY, st. przewodnik  
KAZIMIERZ WITEK, st. przewodnik



Czysty dochód przeznacza się na rodziny pozostałe po zmarłych funkcjonariuszach Policji  
Państwowej.

Zaproszenia wydaje Komitet na gł. dworcu osobowym.

Bilety można nabywać przy kasie za okazaniem zaproszenia.

Początek o godz. 9-tej wieczór.

Strój spacerowy. — Orkiestra tramwajowa.

Bufet obficie zaopatrzony.

Cena biletów: pojedynczy 500 Mk., na rodzinę 2 osoby 800 Mk., na rodzinę 3 osoby 1000 Mk.  
Ponad 3 osoby po 500 Mk.



WYDZIAŁ FIZYKI I CHEMII  
UNIWERSYTETU W KRAKOWIE

Praca dyplomowa z fizyki  
zrealizowana w ramach przedmiotu  
Fizyka doświadczalna I  
przez studenta  
Pana [imię i nazwisko]  
z kierunku [nazwa kierunku]

WYDZIAŁ FIZYKI I CHEMII  
UNIWERSYTETU W KRAKOWIE

Praca dyplomowa z fizyki

Praca napisana przez  
Pana [imię i nazwisko]  
z kierunku [nazwa kierunku]



Praca napisana przez  
Pana [imię i nazwisko]  
z kierunku [nazwa kierunku]



W niedziele dnia 8, 15, 22 i 29 Stycznia 1922 r. o godz. 4.<sup>30</sup> po  
południu odbędą się w Sali Tow. Technicznego przy ul. Straszewskiego

# Danzig teas

na dochód Domu Rodzinnego im. Tadeusza Kościuszki  
dla sierót po żołnierzach, na które najuprzejmiej W. T. zapra-  
sają:

- |                   |              |               |
|-------------------|--------------|---------------|
| Aleksandrowiczowa | Krzetuska    | H. Starzewska |
| Czernowa          | Korczyńska   | J. Skąpska    |
| M. Dułekowa       | Miziewiczowa | Wisłocka      |
| Filipkiewiczowa   | Rodakowska   | Zollowa.      |
| M. Habichtowa     | Rydlowa      |               |



Wstęp: 300 Mk. Szkołmicki: 150 Mk. - Wstęp tylko za zaproszonymi.



3  
Jr. D.

Dr. Alencas B. D. Costa

Trabos

June 12

1872



ZAPROSZENIE.

POD PROTEKTORATEM J. O. KSIĘŻNEJ PAWŁOWEJ SARIĘŻNY,  
JWP. GENERALOSTWA OSIŃSKICH,  
JWP. GENERALA HR. STANISŁAWA SZEPTYCKIEGO

ODBĘDZIE SIĘ W SALACH KASYNA OFICERSKIEGO PRZY UL. ZYBLIKIEWICZA  
W SOBOTĘ DNIA 14-GO STYCZNIA 1922 R. O GODZINIE 9-TEJ WIECZÓR  
NA DOCHÓD NAJBIEDNIEJSZYCH WDÓW I SIERÓT PO OFICERACH

# BAL

## DOKOŃCZENIE WILII ŚW. KATARZYZNY

NAKTÓRYJWP.

NAJUPRZEJMIEJ ZAPRASZA KOMITET.

Ajdukiewiczowie,  
Aksmanowa,  
Aleksandrowiczowie.  
Bałowa,  
Baranowska,  
Beckertowa,  
Boczarowie,  
hr. Borkowska,  
Borowiecka,  
Brandysowa,  
Bzowscy,  
hr. Bmińska,  
Czechowiczowa,  
Ciesińscy,  
Dębińska,  
Ferstenowie,  
Gatty Kostalowa,  
Galeccy,  
Górecy,  
Grodzicy,  
Herfortowie,  
Hoesikowa,  
Hoffmannowa,  
Hackbellowie,  
Homalacowa,  
Horscy,  
Jachimska,  
Jurdensówna,  
Jaworska,  
Krzetuska,  
Korczyńska,  
Kleczevska,  
Koziańska,  
Kowalowska,  
Kryszakowscy,  
Królowa,

Kwiatkowscy,  
Latinikowa,  
hr. Ledóchowska,  
Łuczyńska,  
Lechnerowa,  
Lewkowiczowa,  
Lipowska,  
Lasińscy,  
Marchwicy,  
hr. Małachowska,  
hr. Mieroszowska,  
Miziewiczowa,  
Niklasówna,  
Paszkieviczowa,  
Pawlikowska,  
Pecowa,  
Pinkasówna,  
Piotrowska Tymot.,  
Piotrowscy,  
Pisulińska,  
bar. Puszetowa,  
hr. Raczyńscy  
Radziejowska,  
Rozwadowska,  
Żuk-Skarczewska.  
hr. Skrzyńska,  
Stillerowie,  
Szczepańska,  
Smoleńska,  
Śliwińska,  
Szujska,  
Szlachtowska,  
Szwarnberg-Czerna  
Hal.,  
Symonowa,  
Tinzowie,

hr. Tyszkiewiczowa,  
hr. Wielopolska,  
Wisłocka,  
Wiktorowie,  
Zawadzka,  
Zakrzewscy Eustach.,  
Zabowie,  
Czechowicz,  
por. Chojecki,  
por. Dyduszyński,  
red. Dąbrowski,  
jen. Grzywiński,  
dr. Hackbeil,  
Kallenbach,  
gen. ppor. Kostecki,  
prof. Kowalikowski,  
mjr. Koszycki,  
del. Kowalikowski,  
Kwiatkowski,  
por. Lubaczewski,  
por. Orzelski,  
jen. Potuczek,  
pułk. Patoczka,  
por. Pindelski,  
rtm. Przanowski,  
prez. Rolle,  
Szwarnberg-Czerny  
Zbigniew,  
Szwarnberg-Czerny,  
Skokowski mjr.,  
Smiałowski pułk.,  
por. Sukniewicz,  
de Schneider,  
Tomaszewski,  
Zaba.

WSTĘP TYLKO ZA ZAPROSZENIAMI 500 MP. OD OSOBY.  
BILET AKADEMICKI 100 MP.





**Druk!**

Na JWP. Am

*Dr. Jękowski Henryk*

*Dr. Jacek H. -  
Marski.*



61  
KRAKÓW, DNIA 15. STYCZNIA 1922R.



## Z A P R O S Z E N I E

ZARZĄD OBNODU KRAKÓW-MIASTO ZWIĄZKU STRZELECKIEGO  
MA ZABOZYŁ ZAPROSIO NINIEJSZEM

JWP.

*Dr. Stanisława Szakowskiego*

DO WZIĘCIA UDZIAŁU W UROCZYSTYM OBCHODZIE KU UCZCZE-  
NIU 59. ROCZNICY POWSTANIA STYCZNIOWEGO, KTÓRY ODSĘDZIŁ  
SIĘ W NIEDZIELĘ 22. STYCZNIA 1922 Z NASTĘPUJĄCYM PRO-  
GRAMEM

1/. O GODZ. 9.30 RANO W KOŚCIELE AKADEMICKIM SW. ANNY

### N A B O Z E N S T W O

Z WSPÓŁUDZIAŁEM CHÓRU TOW. ORATORYJNEGO POD BĄTĄ PROF. CARBUSIŃSKIEGO

2/. O GODZ. 11-TEJ PRZEDPOŁ. W TEATRZE "BAGATELA"

### U R O C Z Y S T A A K A D E M J A

Z UDZIAŁEM ARTYSTÓW PP. KAROLA ADWENTOWICZA, PROF. LUDWIKI GRODZICKIE, Z.  
SZROMBÓWNEJ, M. MOGIWOJEWSKIEJ, PROF. WŁADYSŁAWA KCZŁOWSKIEGO, ZESPOŁU UCZNIÓW  
SZKOŁY ŚPIEKU PROF. STANISŁAWA BURSĘ, ORKIESTRY KONCERTOWEJ F. K. E. POD BĄTĄ  
DYR. TEBARZIKA ORAZ PRECEGENTÓW PROF. BOLESŁAWA POCHMARCZAKIEGO, PROF. A-  
DAMA WOLKA. SZCZEGÓŁY W AFISZACH. BILETY BS NABYWA W KSIĘGARNI WP. KRZYŻA-  
NOWSKIEGO, ZAG W DNIU AKADEMII W KABIE TEATRU.-

Za Zarząd Obnodu

DR. KAROL KRZETUSKI, PREZES  
STANISŁAW FRĄCKIEWICZ, SEKREZARZ  
DR. WŁODZIMIERZ ABŁAMOWICZ, KOMEN-  
DANT OBNODU.

PROF. ADAM WOLEK, KIER. SEKOJI KULT. OBN.  
KPT. RUDOLF ORLOT-LEJON, KIER. SEKOJI  
SKARB. - GOSPOD.  
DROGA NATALJA STEJNOWA, PRZEW. KOLA PAN.





Wofen

Mrs. J. Clemens Bykowski  
Innow

---

ul. Sw. Jena



W SALACH KASYNA OFICERSKIEGO PRZY UL. ZYBLIKIEWICZA L. 1.  
 ODBĘDZIE SIĘ DNIA 21. STYCZNIA 1922 R. O GODZINIE 9. WIECZÓR

*~ ~ ~* **BAL** *~ ~ ~*

NA KTÓRY MAJĄ ZASZCZYT ZAPROSIĆ

JWP.

*Dr. Klewarski Bekowski*

ZA KOMITET:

Teodorowa Aksentowiczowa,  
 Ksawerowa Latinikowa,  
 Janowa Piłtowa,

Edwardowa hr. Raczyńska,  
 Tadeuszowa Jordan Rozwadowska,  
 Ks. Pawłowa Sapieżyna,

DOCHÓD PRZEZNACZONY NA DALSZE PROWADZENIE  
 KLUBÓW DZIEWCZĄT PRACUJĄCYCH, ZAŁOŻONYCH  
 PRZEZ Y. W. C. A.

WSTĘP OD OSOBY  
 800 MAREK.

*bid. 2000 500*



**Druk.**

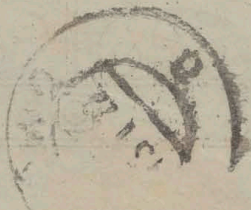
IWP.

*Dr. Klewens*

*Bykowski*

w Krakowie.

*12 Jan 12*





63

## Wstępujcie do Związków Strzeleckich.

W dniu 22. stycznia 1922 r. urządza Zarząd  
Obwodu Kraków-Miasto Związków Strze-  
leckich (Florjańska 53)

# Uroczysty Obchód

ROCZNICY

## Powstania Styczniowego

### PROGRAM:

- 1) O godzinie 9:30 rano w kościele aka-  
demickim św. Anny **NABOŻEŃSTWO**  
z udziałem Chóru Towarzystwa Orato-  
ryjnego pod kier. Kaz. Garbusińskiego.
- 2) O godz. 11. rano w Teatrze „Bagatela“:  
**UROCYSTA AKADEMJA** z udziałem  
artystów: p. Adwentowicza, pianistek  
p. prof. Z. Grodzickiej i Z. Szrombównej,  
skrzypka, p. prof. Kozłowskiego, śpie-  
waczki p. Mściwojewskiej, Zespołu Ucz-  
niów Prof. St. Bursy i Orkiestry F. K. E.  
pod kierunkiem dyr. p. Tesarika.

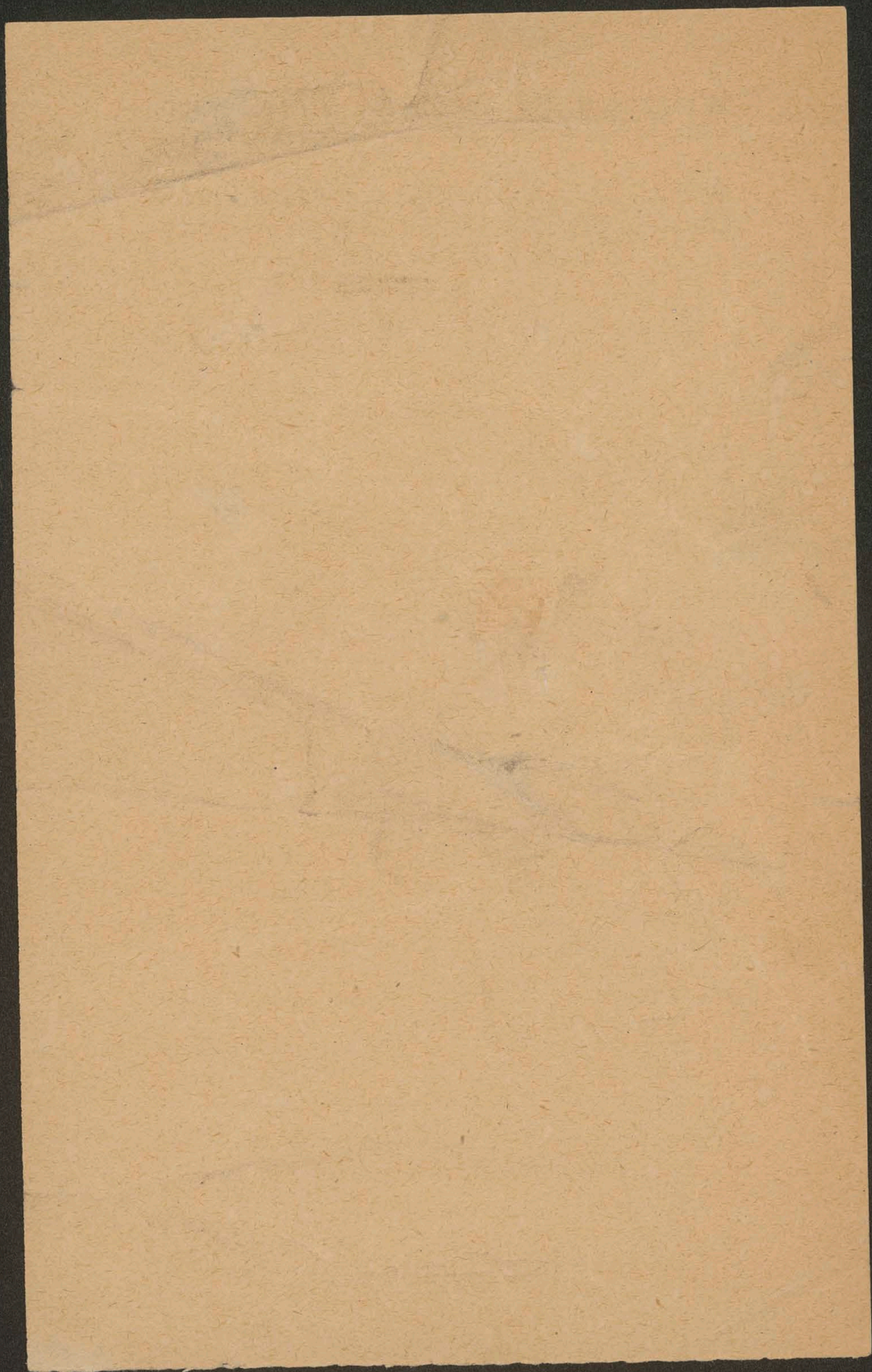
Na powyższy Obchód zaprasza Rodaków  
*Zarząd Obwodu.*

---

Bilety do nabycia w księgarni S. A. Krzy-  
żanowskiego i przy Kasie.

L. 115. 20.000 n.







ZAPROSZENIE NR 18

OBOWIAZKI GOSPODYŃ  
PRZYJĘŁY ŁASKAWIE JWSPANIE:

- Władysł. Bieniarzowa
- Dr Stan. Boczarowa
- Kazim. Brzezińska
- Dr Teod. Cybulska
- Dr Tad. Dziurzyńska
- Józef. Dorawska
- Wilh. Fenzowa
- Tad. Filippiowa
- Dr Tad. Gluzińska
- Józef. Górecka
- Józef. Kretschmerowa
- Józef. Królowa
- Piotr. Królowa
- Władysł. Miarczyńska
- Dr Wład. Nieciowa
- Dr Kaz. Ostrowska
- Wład. Otorowska
- Stanisl. Patrońska
- Dr Ludw. Schneidrowa
- Edw. Schneidrowa
- Eug. Smidowiczowa
- Gen. J. Stillerowa
- Adam. Szczerbowa
- Stan. Szybowiczowa
- Winc. Wodzinowska
- Wilh. Wurmowa

W SOBOTĘ 28 STYCZNIA 1922  
ODBĘDZIE SIĘ  
W SALI TOW. STRZELECKIEGO

# BAL STRZELNICY

NA KTÓRY MAJĄ ZASZCZYT ZAPROSIĆ

JWP. *L. Szymanski*

ZA RADĘ ZAWIADOWCZĄ  
TOW. STRZELECKIEGO:

- Jan Kanty Federowicz*, prezes.
- Dr Kaz. Ostrowski*, król kurkowy.
- Jan Armólowicz*, zast. prez.
- Dr Tad. Gluziński*, sekretarz.
- Dr Wład. Nieć*, zast. prez.
- Wilhelm Fenz*, gospodarz.
- Eug. Smidowicz*, skarbnik.

Bal rozpocznie się polonezem z uderzeniem 9 wiecz.

Bilet wstępu dla jednej osoby 500 Mk, rodzinny  
dla 4 osób 1500 Mk, akademicki 100 Mk.

Stroje dla Pań wieczorowe — dla Panów balowe.

Prawo wstępu mają tylko Członkowie  
Tow. z rodzinami i osoby, wprowadzone  
przez Członków i Panie Gospodynie  
Balu, za okazaniem imiennego zaproszenia.

ZAPROSZENIA I WSZELKIE  
INFORMACJE w Sekretarjacie Komitetu,  
Magazyn Firmy Józef Rudnicki,  
Rynek Gł., Linja A—B.

ZA KOMITET:

*Dr Ludwik Schneider*, przewodniczący.  
*Stanisl. Patroński*      *Edw. Schneider*  
sekretarze.





Wny (a) Pan (i)

Dr. Bakowski Klemens  
Brakwi

Sib. Janua 12





65  
Funkcjonariusze Policji Państw. w Krakowie, urządzają w sobotę,  
dnia 4 lutego 1922 r. w Sali Gimnastycznej „Sokoła“ w Podgórzu

## Kabaret <sup>połączony</sup> z Wielką <sup>zabawą</sup> taneczną

na którą mają zaszczyt zaprosić

W. P. *Biakowskiego w ras reding*

ZA KOMITET:

Karol Prus-Niewiadomski, nadkomisarz

Stefan Kot, wywiadowca

Juljan Kuczera, przodownik

Franciszek Szulc, przodownik

Władysław Moskalewicz, wywiadowca

Franciszek Marchiński, starszy poster.

Czysty dochód przeznaczają się na rodziny pozostałe po zmarłych funkcjonariuszach Policji Państwowej. - Początek kabaretu o godz. 8-mej, od godziny 9 i pół Zabawa taneczna. Zaproszenia wydaje Komitet na głównym Dworcu osobowym. - Bilety można nabywać przy kasie za okazaniem zaproszenia. - Strój spacerowy. - Kostjomy mile widziane. Orkiestra Salinarna z Wieliczki. - Bufet obficie zaopatrzony. - Ceny biletów: wstęp 500 Mk.



W. P.

Dr. Klemens Pokrowski

w  
Miejscu



PODCZAS TAŃCÓW SALA BĘDZIE  
OŚWIETLONA REFLEKTORAMI.



STRÓJ WIECZOROWY  
:: I KOSTJUMOWY ::



PRZY WSTĘPIE KONTROLA MASEK  
ZAŚ O GODZINIE 12-tej NASTĄPI  
ZDJĘCIE MASEK.



OD GODZINY 3—4 RANO  
KOLACJA WSPÓLNA NA SALI.

TOWARZYSTWO SPORTOWE „WISŁA“ W KRAKOWIE  
URZĄDZA W SOBOTĘ DNIA 4 LUTEGO 1922 R. O GODZ. 9 WIECZÓR  
W SALACH „SOKOŁA“ KRAKOWSKIEGO

## WIELKĄ REDUTĘ SPORTOWĄ

Z TAŃCAMI I KOTYLJONEM

NA KTÓRĄ MA ZASZCZYT ZAPROSIĆ

WP. *Dr. Karowski Tadeusz* Z RODZINĄ

KOMITET:

Andel Bogusław, Adamski Stanisław, Bujak Andrzej, Budzisz Władysław, Cepurski Wilhelm,  
Danz Edward, Doening Oskar, Danz Franciszek, Gieras Witold, Kiliński Szczesny, Karola  
Marcin, Kornaś Gustaw, Kopeć Marjan, Kaliciński Ludwik, Kowalski Władysław, Mróz  
Władysław, Marcinkowski Stanisław, Orzelski Tadeusz, Paszucha Stefan, Paszucha Marjan,  
Paszucha Jan, Potocki Jerzy, Potocki Mieczysław, Piekło Jan, Reyman Stefan, Stopa  
Stanisław, Śliwiński Wilhelm, Schwenk Fryderyk, Szkolnikowski Józef, Szewiół Stanisław,  
Wojas Franciszek, Wiśniewski Mieczysław, Zajdzikowski Marjan.

MUZYKA WOJSKOWA  
8-GO PUŁKU UŁANÓW.



WSTĘP TYLKO ZA  
ZWROTEM IMIEN-  
NEGO ZAPROSZENIA.



WSTĘP NA REDUTĘ  
800 MAREK OD OSOBY.



133

Przek

Wan

Dr. Bakowski Klemens

Kraków

ul. Józefa 12





DNIA 9-GO LUTEGO 1922 R. ODBĘDZIE SIĘ  
W SALACH KASYNA WOJSKOWEGO

# BAL

NA RZECZ NAJBIEDNIEJSZYCH DZ. V. KLEPARZ,

NA KTÓRY MA ZASZCZYT ZAPROSIC

JWP. *Dr. Klemens Rogowski*

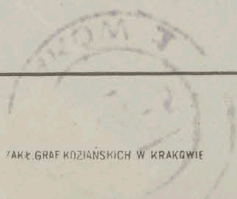
KOMITET:

*Ajdukiewiczowie, Bajdowa, Balowa, Baudowa, Baranowska, Bednarzewska, Beckerowa, Biedrońscy, Bielawska, Boczarowa, Borowiecka, Bogdanowiczowa, Bujakowa, Brandy-sowa, Bereźniakowa, Dunikowscy, Dobrowolska, Drezińska, M. Dąbrowska, Galecka, Gallowa, Górska, Girtlerowa, Gajewska, Gatty-Kostyalowa, Horscy, Hohenauerowie, Hablińska, Hakbeilowie, Herfortowa, Jachimaska, Jaworska, Jobkowa, Kleczewscy, Kreczmerowa, Klimczykowie, Krzetuska, Korczyńska, Koziańska, Kuzdrzał-Kicka, Kowalikowscy, Kumaniecy, Lipońska, Lewkowiczowa, Lechnerowa, Lubaczewscy, Łuczyńska, Łasińscy, Mniszkowa, Musiałowa, Mycińska, hr. Mieroszevska, Macharscy, Mierze-jewska, Niklasowa, Nowicka, Osińska, Olesiowa, Prachtowa, hr. Ponińska, Piasecka, Dr. Płotrowscy, Panenkowa, Paczowska, Piotrowscy, Preisówna, Pastowa, Polakówna, Rettingerowa, Rigerowa, Ripperowa, Rozwadowska, Sędziemirowa, Skąpska, Stillerowa, Symonowa, Szneidrowie, Sembratowa, Szydłowska, Seidlowa, Szczawińska, Wielgusowie, Wiktorowa, Włodkowa, Windakiewiczowa, hr. Wielopolska, Walcowa, Zelankiewiczowa, Zawadzka, Zahrzewska, Ziembicka, Żabina.*

*Starosta Bal, por. Chojecki, rotm. Cieszyński, por. Chwalibóg, por. Dyduszyński, Gajewski, Kazimierz Hohenauer, Robert Herfort, Jasiński, porucznik Jaworski, Dr. Kowalikowski, Koneczny, por. Kessler, Lipner, por. Lewandowski, kapt. Łasiński, kapt. Majewski, por. Orzelski, por. Pindelski, Zygm. Pacuła, major Rolecki, major Skokowski, Leszek Wielgus, Józef Żaba, por. Żurowski.*

POCZĄTEK O GODZINIE 9-tej WIECZOREM.

CENA BILETU 700 Mkp., AKADEMICKI 200 Mkp.  
WSTĘP WYŁĄCZNIE ZA ZAPROSZENIAMI.







Faint mirrored text from the reverse side of the paper, including the words "PÓLSKA" and "KRAKÓW 1".

W.P.  
Dr. Stanisław Rekowski

Strakonice

Strakonice 12.

BVT

Faint mirrored text from the reverse side of the paper, including the words "KRAKÓW 1" and "PÓLSKA".



ROLE GOSPODYN BALU OBJĄC RACZYŁY:

Abramowiczowa Wanda, Aderowa Ewelina, Aderowa Wilhelma,  
Baudowa, Bednarska Tadeuszowa, Bergelowa Władysława, Bie-  
siadecka Wojciechowa, Bieżeńska Zygmuntowa, Boczarowa Sta-  
niślawowa, Brzezowska Henrykowa, Burtanowa Stanisławowa,  
Chrzanowska Ignacowa, Dąbrowska Maryanowa, Dzierżanowska,  
Dożycka, Dryszkiewiczowa, Dubieńska Aleksandrowa, Dudekowa,  
Dygatowa Adamowa, Dziurzyńska, Ehrenpreisowa Henryka,  
Ehrenpreisowa Ignacowa, Ehrenpreisowa Jadwiga, Eibenschützowa  
Arturowa, Epsteinowa Tadeuszowa, Estreicherowa Stanisławowa,  
Falterowa Brunowa, Federowiczowa Tadeuszowa, Filippiowa  
Tadeuszowa, Filipkiewiczowa Stefania, Fraenklowa Ela, From-  
wiczowa, hr. Gallowa Olga, Galecka Kazimierzowa, Gawrońska,  
Goldhammerowa, Gotessmanowa Hanka, Gluzińska Tadeuszowa,  
Grojecka, Hackbeilowa, Hammerlingowa, Hoesikowa, Horowitzowa,  
Jachimka, Kesslerowa, Korczyńska Ludwikowa, Kornfeldowa,  
Koziańska Eugeniuszowa, Kretschmerowa, Krzetuska Karolowa,  
Kuryłowiczowa Julianowa, Kuśnierowa, Landau Irena, Laudau  
Janowa, Langowa Maryanowa, hr. Ledóchowska Ignac, Leowa  
Wilhelmowa, Lesiecka, Lewandowska, Libanowa Janowa, Libanowa  
Józefowa, Lieblingowa, Lipońska Włodzimierzowa, Łomińska, Ma-  
cudzińska Luta, Merzowa Ludwikowa, Mesterowa, Mierzejewska  
Eugeniuszowa, Morozewiczowa, Mussilowa Leopoldowa, Nowakowa  
Juljanowa, Osnińska, Ostowa, Ostrowska, Pastowa, Pecowa Pilzowa,  
Pliszewska Edwardowa, Porębska Zofia, Raczyńska A., Roda-  
kowska, Rogalska Tadeuszowa, Rosińska, Ryszardowa, Sarowa  
Celina, Sciborowska, Sedivowa Sędzirowa, Sobolewska, Szcze-  
pańska Ludwikowa, Szczepańska Kazimierzowa, Ungarowa, hr.  
Więlopolska Zofia, Winiarzowa Tadeuszowa, Wiśniewska, Wol-  
terowa, Zahaczewska.

STARANIEM KRAKOWSKIEGO KOŁA URZĘDNIKÓW  
INSTYTUCJI FINANSOWYCH I UBEZPIECZENIOWYCH  
ODBEDZIE SIĘ DNIA 11-GO LUTEGO 1922 ROKU

W SALACH „STAREGO TEATRU“

# BAL BANKOWY

POD PROTEKTORATEM JAŚNIE WIELMOŻNYCH PANÓW:

WOJEWODY KRAKOWSKIEGO  
Dr. KAZIMIERZA GAŁECKIEGO,  
PREZYDENTA M. KRAKOWA  
JANA KANTEGO FEDEROWICZA,  
PREZESA IZBY HANDLOWO-PRZEMY-  
SŁOWEJ TADEUSZA EPSTEINA

NA KTÓRY

JAŚNIE WIELMOŻNY PAN

*J. Włocławski*

NAJUPRZEJMIEJ ZAPRASZA:

KOMITET.

DOCHÓD PRZEZNACZONY NA FUNDUSZ  
WDÓW I SIEROT PO CZŁONKACH ZWIĄZKU.

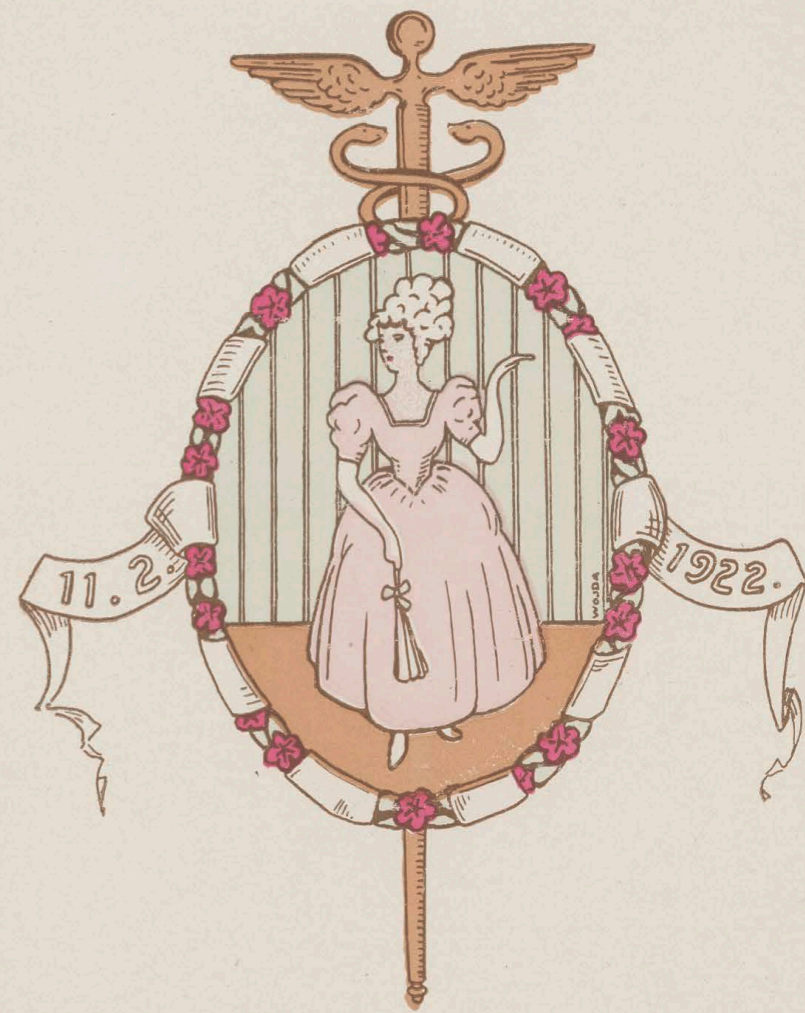
STROJE BALOWE .: WSTĘP NA SAŁĘ  
WYŁĄCZNIE ZA OKAZANIEM ZAPRO-  
SZENIA Mk. 1500, AKADEMICKI Mk. 700.

POCZĄTEK O GODZ. 10-tej WIECZÓR.

KOMITET:

Radca Anczyk W., Dr. Baar, Dyr. Dr. Battaglia, Dyr. Bauda,  
Redaktor Beaupré, Dyr. Dr. Bednarski, Prof. Dr. Benis, Dr. Beres,  
Dyr. Bieżeński, Dyr. Bilikowski, Biliński, Prezydent Bobrowski,  
Dr. Bogdanowski, Bokszczaninówna Ir., W. Breuer, Butrymowicz,  
Cichocki, Prof. Ciecchanowski, poseł Marjan Dąbrowski, Dyr.  
Dąbski, Dyr. Dr. Dożycki, Dr. Drohocki, Dyr. Dr. Dwernicki,  
Dyr. Dygat, Dyr. Eibenschütz A., Dyr. Dr. Epstein H., Dyr. Dr.  
Federowicz Tad., Dyr. Filippi, Freudman K., Dyr. Fromowicz,  
Radca Gaertner E., Nadradca Dr. Gajewski, Dyr. Dr. Gaszyński,  
Dyr. Gatty Kostyal, Dyr. Gawroński, hr. Götz Okocimski,  
Dyr. Dr. Goldhammer, Dyr. Grojecki, Redaktor Haecker, Heit-  
linger, Dyr. Horowitz J., Dr. Josefert, Jaugustynowa, Jaworówna,  
Dyr. Dr. Jurczyński, Dyr. Dr. Kessler, Dyr. Klimczak, Red.  
Konopiński, Dyr. hr. Konopka, hr. Komorowska, Dyr. Kornfeld,  
Dyr. Korolewicz, Dyr. Kretschmer, Dyr. Dr. Krzetuski, Radca  
Krzyżanowski, Dyr. Kubalski, Dyr. Kurkiewicz, Radca Dr. Kuśnierz,  
Lamensdorf St., Dyr. Lauer, Dyr. Dr. Lesiecki, Dyr. Lewalski,  
Dyr. Lewandowski, Dyr. Liban Jan, Dyr. Dr. Łomiński, Łuka-  
siewicz, Dyr. Łuczko, Prezes Dr. Maiss, Dyr. Makowski, Dr.  
L. Merz, Dyr. Mester, Dyr. Michalski, Dyr. Dr. Miksiewicz, Dyr.  
Dr. Mikucki, Dyr. Modrycki, Dyr. Myczkowski, Dyr. Naturski,  
Nazimek, Dr. Nieć, Inż. Nitsch, Nadradca Nowicki, Dyr. Onysz-  
kiewicz, Dyr. Ost, Para, Dr. Past Ed., Dyr. Paszkowski, Prez.  
Dr. Pec, Dyr. Peterseim, Dyr. Dr. Pineles, Piorunowski, Dyr.  
Pliszewski Ed., Dyr. Popiel Kl., Red. Prokesch, Raczyński, Dyr.  
Radwański, Dyr. Rippner, Prezd. Rolle, Dyr. Rokosz, Dyr.  
Rosiński, Dyr. Różecki, Dyr. Rożnowski, Rzepecka, Red. Dr.  
Rubel, Dyr. Ryszard, Prezd. Sare, Dyr. Sędzimir, Sembrat,  
Spornówna, Dyr. Srokowski, Dyr. Steczkowski, Dyr. Strzy-  
żowski J., Dyr. Szancer, Szwarcenberg-Czerna Ant., Dyr. Szat-  
kowski, Szeliga, Tertil Tad., Dyr. Ungar, Dyr. Walczak, Prez.  
Wanzel, Prezd. Wielgus, Windakiewiczówna, Winiarz Br., Dyr.  
Winiarz Tad., Prez. Dr. Wohnut, hr. Wodzicka T., Wojda,  
Dyr. Zakrzewski, Inż. Edmund Zieleniewski.







# KARTA HONOROWA.

TOWARZYSTWO WZAJĘMNEJ POMOCY SŁUŻBY MIEJSKIEJ STOŁ.  
KRÓL. MIASTA KRAKOWA

URZĄDZA W SOBOTĘ DNIA 11-go LUTEGO 1922 R.  
W SALI TOW. STRZELECKIEGO — PRZY UL. LUBICZ 16

## BAL

POD PROTEKTORATEM JWPP.: PREZYD. M. KRAKOWA J. K. FEDEROWICZA,  
WICEPREZYDENTÓW MIASTA: INŻ. KAROLA ROLLEGO, INŻ. JÓZEFA SAREGO,  
Dra EMILA BOBROWSKIEGO, Dra PIOTRA WIELGUSA, JWPP. KAROŁOWEJ  
ROLLOWEJ, JÓZEFOWEJ SAROWEJ, PIOTROWEJ WIELGUSOWEJ

NA KTÓRY

JWP. ....

*Dra W. Meuss Dra Porstkeg*

MA ZASZCZYĆ ZAPROSIĆ

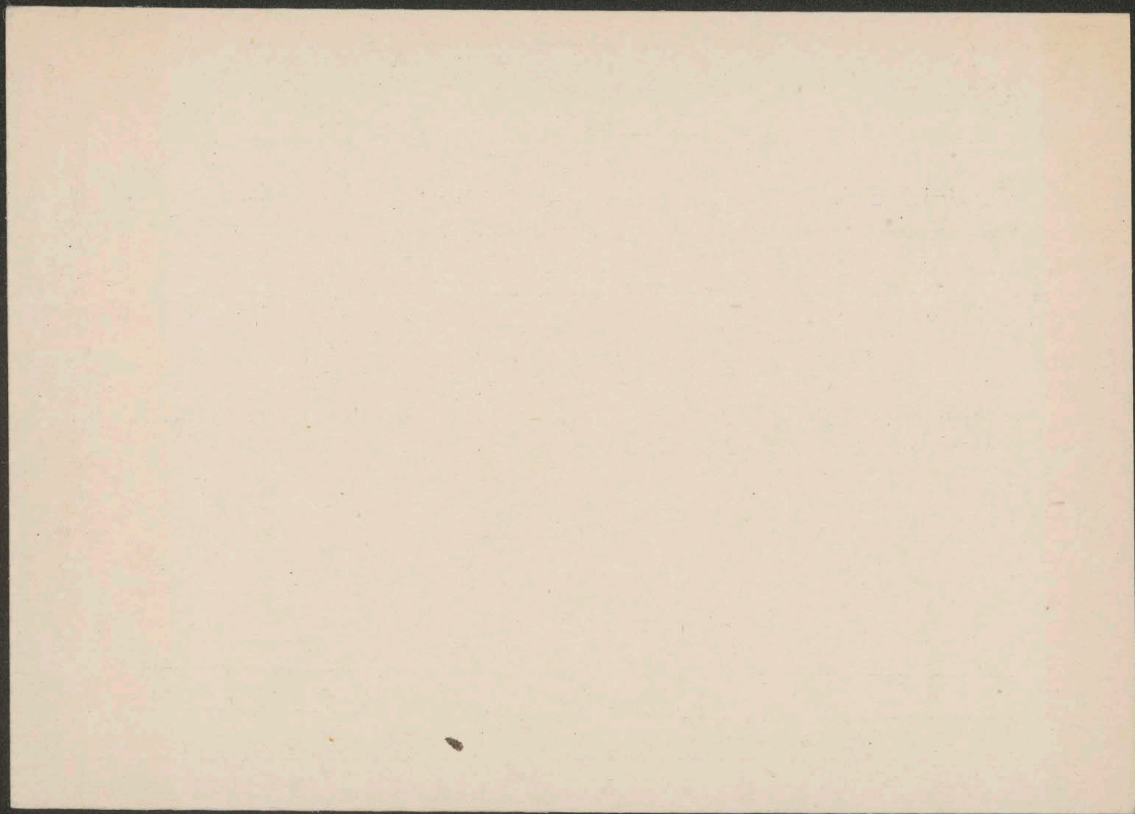
*z radnim*  
KOMITET.

NINIEJSZA KARTA SŁUŻY JAKO WSTĘP.

ADRES KOMITETU: J. WOŹNIAK, PREZYDJUM MAGISTRATU

*Dano na odrepno 100. zł Bz 1/2*







POD PROTEKTORATEM JWPP.: PREZYDENTA  
 MIASTA KRAKOWA J. K. FEDEROWICZA,  
 WICEPREZYDENTÓW MIASTA: Inż. KAROLA  
 ROLLEGO, Inż. JÓZEFA SAREGO, Dra EMILA  
 BOBROWSKIEGO, Dra PIOTRA WIELGUSA, JWPP.:  
 KAROŁOWEJ ROLLOWEJ, JÓZEFOWEJ SAROWEJ  
 PIOTROWEJ WIELGUSOWEJ

KOMITET TOWARZYSTWA WZAJEMNEJ  
 POMOCY SŁUŻBY MIEJSKIEJ STOŁ. KRÓL.  
 MIASTA KRAKOWA

URZĄDZA W SOBOTĘ DNIA 11 LUTEGO 1922 R.  
 W SALI TOW. STRZELECKIEGO PRZY UL. LUBICZ 16

# BAL

NA KTÓRY

WP.

*Józef Woźniak*

MA ZASZCZYT ZAPROSIĆ  
 W IMIENIU KOMITETU

JÓZEF WOŹNIAK  
 Prezes.

JÓZEF PIŚMIENNY  
 Skarbnik.

JAN GUŚPIEL  
 Sekretarz.



CZYSTY DOCHÓD PRZEZNACZONY NA FUNDUSZ  
 WDÓW i SIERÓT PO CZŁONKACH TOWARZYSTWA.

POCZĄTEK O GODZINIE 9-tej WIECZÓR.

MUZYKA WOJSKOWA 20-go PUŁKU PIECHOTY.  
 STRÓJ BALOWY i WIECZOROWY.

ZAPROSZENIA WYDAJE WOŹNY W PREZYDJUM  
 MAGISTRATU P. WOŹNIAK.

WSTĘP OD OSOBY 500 Mk. TYLKO ZA ZWROTEM  
 IMIENNEGO ZAPROSZENIA.

BUFET ZAOPATRZONY OBFICIE WE WŁASNYM  
 ZARZĄDZIE.

DATKI PRZYJMUJE Z WDZIĘCZNOŚCIĄ KOMITET  
 NA RĘCE WOŹNEGO W PREZYDJUM MAGISTRATU  
 P. WOŹNIAKA.



*W. P.* .....

.....

*w Krakowie*

*ulica* .....



L. p. ....

STARANIEM ARTYSTEK i ARTYSTÓW TEATRU IM. J. SŁOWACKIEGO  
W SOBOTĘ DNIA 18-GO LUTEGO 1922 ROKU  
ODBĘDZIE SIĘ W SALACH STAREGO TEATRU

# WIELKI BAL MASKOWY

P. T.

## „W KOLORACH TĘCZY”<sup>66</sup>

NA KTÓRY MA ZASZCZYT ZAPROSIĆ

JWP. *J. Klemens Bąkownik*

KOMITET:

Wiceprez. KAROL ROLLE, Wiceprez. JÓZEF SARE, Radca Dr TADEUSZ KANNENBERG, Dyr. TEOFIL TRZCINSKI,  
Dyr. JAN MIKUCCI, Sekretarz STEFAN NOWIŃSKI.

K. Adwentowicz, K. Bednarzewska, T. Białkowski, T. Białoszczyński, W. Bracki, K. Brandt, J. Dobiesław, T. Działosz, J. Guttner, J. Hańska,  
M. Jednowski, H. Kacicka-Gallowa, Cz. Kaden, A. Kłofska, A. Kosmowska, J. Kossocka, W. Krasnowiecki, S. Kustowski, M. Malenowska, M. Micha-  
łowska, W. Malinowski, J. Modzelewska, M. Modzelewska, W. Miarczyński, H. Modrzewski, J. Motyczyński, R. Niewiarowicz, J. Nossarzewska,  
Z. Ordyńska, B. Puchalski, G. Senowski, E. Strycki, A. Szymański, W. Szymborski, Z. Zalewska, J. Żmijewska.

POCZĄTEK O GODZINIE 11-tej W NOCY.

BILETY ZA OKAZANIEM IMIENNEGO ZAPROSZENIA SPRZEDAJE KASA DZIENNA TEATRU IM. J. SŁOWACKIEGO (WESTYBUL)  
OD DNIA 2-go LUTEGO 1922 R. — W GODZINACH OD 11-tej DO 1-szej PRZED POŁUDNIEM i OD 5-tej DO 8-mej WIECZÓR.







STARANIEM ARTYSTEK i ARTYSTÓW TEATRU IM. J. SŁOWACKIEGO  
W SOBOTĘ DNIA 18-GO LUTEGO 1922 ROKU  
ODBĘDZIE SIĘ W SALACH STAREGO TEATRU

# WIELKI BAL MASKOWY

P. T.

## „W KOLORACH TĘCZY”

NA KTÓRY MA ZASZCZYT ZAPROSIĆ

JWP. *Dr. Tadeusz Bąkowski z rodziny.*

KOMITET:

Wiceprez. KAROL ROLLE, Wiceprez. JÓZEF SARE, Radca Dr TADEUSZ KANNENBERG, Dyr. TEOFIL TRZCINSKI,  
Dyr. JAN MIKUCKI, Sekretarz STEFAN NOWIŃSKI.

K. Adwentowicz, K. Bednarzewska, T. Białkowski, T. Białoszczyński, W. Bracki, K. Brandt, J. Dobiesław, T. Działosz, J. Guttner, J. Hańska,  
M. Jednowski, H. Kacicka-Gallowa, Cz. Kadeń, A. Klońska, A. Kosmowska, J. Kossocka, W. Krasnowiecki, S. Kustowski, M. Malenowska, M. Micha-  
łowska, W. Malinowski, J. Modzelewska, M. Modzelewska, W. Miarczyński, H. Modrzewski, J. Motyczyński, R. Niewiarowicz, J. Nossarzewska,  
Z. Ordyńska, B. Puchalski G. Senowski, E. Strycki, A. Szymański, W. Szymborski, Z. Zalewska, J. Żmijewska.

POCZĄTEK O GODZINIE 11-tej W NOCY.

BILETY ZA OKAZANIEM IMIENNEGO ZAPROSZENIA SPRZEDAJE KASA DZIENNA TEATRU IM. J. SŁOWACKIEGO (WESTYBUL)  
OD DNIA 2-go LUTEGO 1922 R. — W GODZINACH OD 11-tej DO 1-szej PRZED POŁUDNIEM i OD 5-tej DO 8-mej WIECZÓR.







W SOBOTĘ, 25 LUTEGO 1922 R.

ODBĘDZIE SIĘ

W SALI TOW. STRZELECKIEGO

# PIKNIK STRZELNICY

NA KTÓRY MAJĄ ZASZCZYT ZAPROSIĆ

JWP.

*Jan Kł. Bogdanowicz*

ZA RADĘ ZAWIADOWCZĄ  
TOW. STRZELECKIEGO:

*Jan Kanty Federowicz, prezes.*

*Dr Kazimierz Ostrowski, król kurkowy.*

*Jan Armółowicz, zast. prezesa.*

*Dr Tadeusz Gluziński, sekretarz.*

*Dr Władysław Nieć, zast. prezesa.*

*Wilhelm Fenz, gospodarz.*

*Eugenjusz Smidowicz, skarbnik.*

POCZĄTEK O GODZ. 9 WIECZÓR.

BILET WSTĘPU OD OSOBY 1000 MKP.,  
AKADEMICKI 200 MKP.

..... STRÓJ DLA PANÓW BALOWY. ....



Prilupořan

Dr. Klemens Božkovič

Li. Jan





~~~~~ Na liczne żądanie PP. Członków ~~~~~  
Tow. Strzeleckie ma zamiar urządzić w sobotę dn. 25 lutego b. r. o g. 9 wiecz.

## „PIKNIK STRZELNICY“

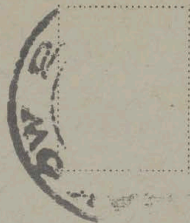
z ograniczoną ilością osób, tylko dla Członków z rodzinami i gości przez nich zgłoszonych — i w tym celu prosi Wielm. Pana o zgłoszenie pisemne lub ustne, czy raczy wziąć udział i ilość gości wprowadzonych z nazwiskami najpóźniej do dnia 15 lutego na ręce P. Patrońskiego Linja A—B, magazyn firmy J. Rudnicki, co zadecyduje o urządzeniu tegoż. — Bufet obficie zaopatrzony, po cenach umiarkowanych.

Wstęp od osoby 1.000 Mkp., akademicki 100 Mkp. — Ewentualna sprzedaż biletów odbędzie się w dniach od 18—21 lutego 1922.



DRUK.

Karta korespondencyjna.



Wielm. Pch

H. Szkowski Kluwers

Kraków

12. Jan. 12.



45

T. O. M. T. O. M.  
TOW. OCHRONY DZIECI I MŁODZIEŻY  
URZĄDZA  
W SALACH KASYNA OFICERSKIEGO  
(UL. ZYBLIKIEWICZA 1)

# BAL

W OSTATNI PONIEDZIAŁEK  
DNIA 27-GO LUTEGO 1922 ROKU

NA KTÓRY MA ZASZCZYT UPRZEJMIE ZAPROSIĆ

JWP. *Dr. Klemens Bakowski*

## KOMITET:

Ajdukiewiczowa z Córka. Aleksandrowiczowa. Por. Antoniewicz. Star. Bal. Beckerowa. Bereźniakowa. Bielańska. Boczarowa. Borowiecka. Bogdanikówna. Brandysowa. Bukowska. Rotm. Cibiński. J. Ciechanowscy. Pułk. Cieślęwscy. J. Cieślęwska. M. Dąbrowska. Dr. Dengel. Doening. Por. Dyduszyński. Dygatówa. Dziurzyńska. Gebhardtowa. Por. Gierlicz. Por. Godłowski. Pułk. Grodzicki. Dr. Hackbeilowie. Prof. Harasek. Herfortowa. Hohenuerowie. Horscy. Hubisz-towa. Jachimska z Córka. L. Jaworska. W. Jaworska. Por. Kessler. Maj. Kiwerski. Kleczewska. Kochowa. Maj. Korycki. J. Kostecka. Dr. Kowalikowski. Krautwal-dowa. Królowa. Kap. Kryński. Krzetuska z Córka. Jan. Krzyżanowscy z Córka. Józ. Krzyżanowscy. Otokar. Langowie. Laskowska. Latinikowa z Córka. Adam. Lewicka. Lipner. Lipońska. Maj. Łasiński. Inż. Łasiński. Łuczyńska z Córka. Macu-dzińska. Kap. Majewski. Malicka. Por. Mirecki. Dr. Mirocki. Musiałowa. Mnisz-kowa. Niklasowa z Córka. Osińska. Por. Orzelski. L. Piątkowska. Piętkowa z Córka. Maj. Piotrowscy. Plucińska. Popielowa z Córka. Preissówna. Por. Ra-kowski. Maj. Rolecki. Rollowie. Rosnerówna. Rożałowska. Sarowie. Seifertowie. A. Siedlecka. Słiwińska. Maj. Skokowski. Sobolewscy. Steinowie. Dr. Stubenvoll. Swibowa. Swolkienówna. Por. Sykora. W. Szczepańska. A. Szwarcowa. L. Szwar-cowa. Szukiewiczowie. Por. Tarnowski. Tatarzanka. Tomaszewski. Turowiczowie. Walczak. Wielgusowie. L. Wielgus. Z. Wielopolska. T. Winiarzowa. Br. Winiarz. Wojnowska. Wolterowie. Dr. Wolter. Zahaczewska. Zarzycki. Zdanowiczowa. Por. Zygadłowicz. Żabina z Córka. J. Żaba. Por. Żurowski. Żwirski.

DOCHÓD PRZEZNACZONY NA ŻŁÓBEK  
T. O. M. PRZY ULICY KOPERNIKA L. 20.  
POCZĄTEK O GODZ. 9 WIECZ. — STROJE WIECZOROWE  
MUZYKA WOJSKOWA — BUFET WE WŁASNYM ZARZĄDZIE

CENA BILETU 1000 MK, AKADEMICKI 300 MK

WSTĘP ZA ZAPROSZENIAMI, KTÓRE WYDAWAĆ BĘDZIE KOMITET  
W KASYNIE OFICERSK., POCZĄWSZY OD 21 LUTEGO, WE WTOREK  
I CZWARTEK OD 6—8 WIECZ., ORAZ W ŚRODĘ I SOBOTĘ OD 8—9 WIECZ.



T. O. M. T. O. M.  
TOW. OCHRONY DZIECI I MŁODZIEZY  
DRAWA  
W SĄLACH KASYNA OJECERSKIEGO  
(UL. NYRNEWICZA 1)

BAL

W OSTATNI PONIEDZIAEK  
DNIA 27-ego LISTOPADA 1922 ROKU  
KŁASY  
WŁ.

Wielmożny Pan.

Dr. Klemens. Bakowski

ul. Jana 12.



ZAPROSZENIE Nr. 4138

STARANIEM URZĘDNIKÓW GMINY STOŁ. KRÓL. M. KRAKOWA  
ODBEDZIE SIĘ

POCZĄTEK O GODZ. 9 WIECZÓR

WSTĘP WYŁĄCZNIE ZA OKAZANIEM  
IMIENNEGO ZAPROSZENIA :  
:: NA SAŁĘ 1000 Mkp. OD OSOBY ::  
PP. OFICEROWIE 700 Mkp.,  
PP. AKADEMICY 500 Mkp.

WSTĘP NA GALERJĘ RÓWNIEŻ ZA  
IMIENNEM ZAPROSZENIEM 1000 Mp.

WE WTOREK DNIA 28-GO LUTEGO 1922 ROKU  
W SALACH STAREGO TEATRU  
BAL MASKOWY

NA KTÓRY

JWP.

*Dr. Klemens Bobrowski z Rudawy*

NAJUPRZEJMIEJ ZAPRASZA

KOMITET :

Prezydent m. J. K. Federowicz, Wiceprez. m.: Dr. E. Bobrowski, inż. K. Rolle, inż. J. Sare,  
Dr. P. Wielgus, oraz: Z. Bahr, J. Borkowski, E. Drapella, M. Duszyński, St. Igliński,  
St. Jahn, inż. Tad. Jaszczurowski, Tad. Kwapniewski, inż. St. Stahl, Fr. Strasiak, Zdz. Swolkień.

KOMITET OBSZERNIEJSZY:

Dr. Berezowski, St. Batko, inż. St. Bieliński,  
K. Cyfrowicz, M. Ćwierniewicz, M. Cieślicki,  
inż. Dubeltowicz, J. Dusza, inż. Fedorski, L.  
Galaciński, Al. Gauze, Dr. Grabowski, Wł. Grodyński,  
inż. K. Górecki, M. Hajdukiewicz, Dr.  
Tad. Kannenberg, Dr. Kolkiewicz, Ed. Kubalski  
Jan Krzyżanowski, Dr. Komorowski, Aleks.  
Kamiński, Dr. M. Kleja, Kozakiewicz, Loegler,  
Majer, inż. Zygmunt Nowicki, J. Obidowicz,  
M. Para, Dr. Raclawicki, Dr. Romański, inż.  
Zyg. Skąpski, inż. Miecz. Seifert, inż. Eug. Tor,  
Marjan Wnęk, Wojtarowicz, Ign. Ządęcki, inż.  
Jan Zawiejski.

Zaproszenia i bilety wydaje od d. 24/2 do 28/2 od g.  
12-2 pop. Strasiak w Sekr. prezydjaln. Magistratu.

DOCHÓD PRZEZNACZ. NA BUDOWĘ DOMU DLA URZĘDNIK. MIEJSK.

28 lutego wieczorem kasa w „Starym Teatrze“.



KOMITET  
BALU MASKOWEGO URZĘDNIKÓW GMINY M. KRAKOWA

JWP. *Dr. Klemens Bekowski*

w Krakowie

*10. Jana 12*





ZAPROSZENIE Nr. 117

STARANIEM URZĘDNIKÓW GMINY STOŁ. KRÓL. M. KRAKOWA  
ODBĘDZIE SIĘ



77

POCZĄTEK O GODZ. 9 WIECZÓR

WSTĘP WYŁĄCZNIE ZA OKAZANIEM  
IMIENNEGO ZAPROSZENIA:  
:: NA SAŁĘ 1000 Mkp. OD OSOBY ::  
PP. OFICEROWIE 700 Mkp.,  
PP. AKADEMICY 500 Mkp.

WSTĘP NA GALERJĘ RÓWNIEŻ ZA  
IMIENNEM ZAPROSZENIEM 1000 Mkp.

WE WTOREK DNIA 28-GO LUTEGO 1922 ROKU  
W SALACH STAREGO TEATRU  
**BAL MASKOWY**

NA KTÓRY

JWP. *Dr. Klumenc Bogdanowski z sołżem*

NAJUPRZEJMIEJ ZAPRASZA

KOMITET :

Prezydent m. J. K. Federowicz, Wiceprez. m.: Dr. E. Bobrowski, inż. K. Rolle, inż. J. Sare,  
Dr. P. Wielgus, oraz: Z. Bahr, J. Borkowski, E. Drapella, M. Duszyński, St. Igliński,  
St. Jahn, inż. Tad. Jaszczurowski, Tad. Kwapniewski, inż. St. Stahl, Fr. Strasik, Zdz. Swolkień.

KOMITET OBSZERNIEJSZY:

Dr. Berezowski, St. Batko, inż. St. Bieliński,  
K. Cyfrowicz, M. Cwiertniewicz, M. Cieślicki,  
inż. Dubeltowicz, J. Dusza, inż. Fedorski, L.  
Galaciński, Al. Gauze, Dr. Grabowski, Wł. Gro-  
dyński, inż. K. Górecki, M. Hajdukiewicz, Dr.  
Tad. Kannenberg, Dr. Kolkiewicz, Ed. Kubalski  
Jan Krzyżanowski, Dr. Komorowski, Aleks.  
Kamiński, Dr. M. Kleja, Kozakiewicz, Loegler,  
Majer, inż. Zygmunt Nowicki, J. Obidowicz,  
M. Para, Dr. Raclawicki, Dr. Romański, inż.  
Zyg. Skąpski, inż. Miecz. Seifert, inż. Eug. Tor,  
Marjan Wnęk, Wojtarowicz, Ign. Zadęcki, inż.  
Jan Zawiejski.

Zaproszenia i bilety wydaje od d. 24/2 do 28/2 od g.  
12--2 pop. Strasik w Sekr. prezydjaln. Magistratu.

DOCHÓD PRZEZNACZ. NA BUDOWĘ DOMU DLA URZĘDN. MIEJSK.

28 lutego wieczorem kasa w „Starym Teatrze“.



KOMITET  
BALU MASKOWEGO URZĘDNIKÓW GMINY M. KRAKOWA

JWP.

Dr. Aleksander Bakowski

synołyk m.

w Krakowie

sk. Jaua





STRÓJ WIECZOR., MASKI I KOSTJUMY.

DWIE SALE ZE STOLIKAMI  
DLA NIETAŃCZĄCYCH.

○○○○

WSTĘP NA SAŁĘ WRAZ Z KOLACJĄ  
□□□ SLEDZIOWĄ 1000 Mk. □□□

○○○○

MUZYKA 8 PUŁKU UŁANÓW.

○○○○

NOWOŚĆ! OGRÓD RÓŻ WRAZ Z AL-  
TANKAMI, STWORZY SAŁE TAŃCÓW.



TOWARZYSTWO SPORTOWE „WISŁA“ W KRAKOWIE  
URZĄDZA WE WTOREK 28 LUTEGO 1922 R. W SALACH „SOKOŁA“

## ŚLEDZIÓWKĘ

POŁĄCZONĄ

Z ZABAWĄ KOSTJUMOWĄ, TAŃCAMI I KOTYLJONEM

NA KTÓRĄ MA ZASZCZYT ZAPROSIC

W. P. *D. Bakowski Klemens* Z RODZINĄ

KOMITET:

Andel Bogusław, Adamski Stanisław, Bujak Andrzej, Budzisz Władysław, Cepurski Wilhelm,  
Danz Edward, Doening Oskar, Danz Franciszek, Gieras Witold, Kiliński Szczęsny, Karola  
Marcin, Konraś Gustaw, Kopeć Marjan, Kaliciński Ludwik, Kowalski Władysław, Mróz Władysław,  
Marcinkowski Stanisław, Orzelski Tadeusz, Paszucha Stefan, Paszucha Marjan, Paszucha Jan,  
Potocki Jerzy, Potocki Mieczysław, Piekło Jan, Reymann Stefan, Stopa Stanisław, Słowiński  
Wilhelm, Schwenk Fryderyk, Szkolnikowski Józef, Szewiół Stanisław, Wojas Franciszek,  
Wiśniewski Mieczysław, Zajdzikowski Marjan.

POCZĄTEK PUNKTUALNIE O GODZINIE 8-MEJ WIECZOREM,



PRZY WSTĘPIE KONTROLA  
MASEK,

O GODZ. 2 NASTĄPI ZDJĘCIE.

○○○○

WSTĘP TYLKO ZA ZWROTEM  
IMIENNEGO ZAPROSZENIA.

○○○○

PANIE I PANOWIE OTRZY-  
MAJĄ ODZNAKI,

WEDŁUG KTORYCH

BĘDĄ PROWADZONE TAŃCE.



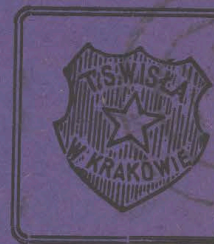


Włan

Dr. Bakowski Klemens

Kraków

12 Jan 12





IZBA HANDLOWA  
I PRZEMYSŁOWA  
W KRAKOWIE



W P.

.....Dr. Klemens B a k o w s k i.....

adwokat i syndyk Polskiego Banku Kraj.

K r a k ó w

.....Pl. Szczepański 7.....

**DRUK**







IZBA HANDLOWA I PRZEMYSŁOWA W KRAKOWIE  
ORAZ RADA GIEŁDY PIENIĘŻNEJ W KRAKOWIE  
MAJĄ ZASZCZYT Z OKAZJI PRZYJAZDU P. MINISTRA SKARBURU

ZAPROSIĆ PANA  
NA

R A U T

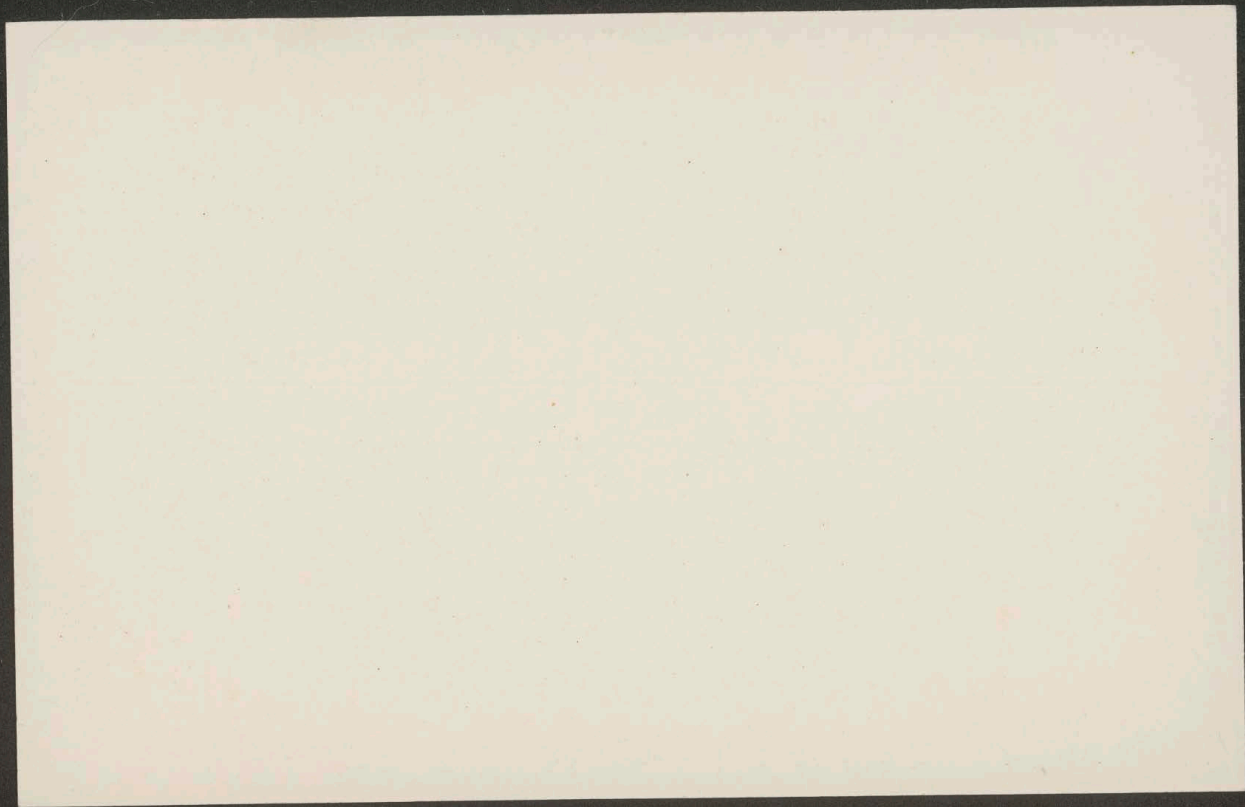
WE WTOREK, DNIA 18. KWIECZNIA O GODZINIE 9 WIECZO-  
REM W SALACH IZBY HANDLOWEJ (UL. DEUGA 1, I PIĘTRO)

W KRAKOWIE, W KWIECZNIU 1922 R.

STRÓJ WIZYTOWY

O. O. U. S







NA DOCHÓD  
NAJBIEDNIEJSZYCH WDÓW I SIERÓT PO OFIC.  
ODBEDĄ SIĘ W SALACH KASYNA OFICERSKIEGO  
PRZY UL. ZYBLIKIEWICZA, W DNIACH 22., 29.  
KWIETNIA I 6. MAJA 1922. O GODZ. 8. WIECZÓR

# 3 DANCINGI

NA KTÓRE JWP.

*Dr. Mlemons Bobrowski*

NAJUPRZEJMIEJ ZAPRASZA KOMITET.

Ajdkiewiczowa  
Balowa  
Baranowska,  
Beckerowa,  
Boczkarowie,  
Borowiecka,  
Brandysowa,  
Bzowscy,  
hr. Bmińska,  
Czechowiczowa,  
Dąbrowska,  
Ferstenowie,  
Godewska,  
Gatty Kostalowa,  
Górecy,  
Grodzicy,  
Hoesikowa,  
Hackbeilowie,  
Homalascowa,  
Horscy,  
Jachimska,  
Jaworska,  
Jurdaensówna,  
Kruk Schusterowie,  
Krzetuska,  
Korczyńska,  
Kleczevska,

Koziańska,  
Kowalowska,  
Krysakowscy,  
Królowa,  
Kwiatkowska,  
Lafinikowa,  
hr. Ledóchowska,  
Luczyńska,  
Lechnerowa,  
Lewkowiczowa,  
Lipńska,  
Marchwicy,  
hr. Mniszkowa,  
Miziewiczowa,  
Niklasówna,  
Osifscy,  
Patoczowie,  
Paszkowscy,  
Paszkieviczowa,  
Pawlikowska,  
Pinkasówna,  
Piotrowska Tymot.  
Piotrowscy,  
Pisulińska,  
bar. Puszetowa,  
hr. Raczyńscy,  
Rozwadowska,

ks. Sapieżyna,  
Szczepańska,  
Szujska,  
Schneiderowa,  
Zuk Skarszewska,  
Tinzowie,  
hr. Wielopolska,  
Wisłocka,  
Wiktorowie,  
Zakrzewscy Eusi.,  
Żabowie,  
Czechowicz,  
por. Dyduszyński,  
mj. Górkiewicz,  
prof. Kowalikowski,  
mjr. Korycki,  
por. Lubaczewski,  
kpt. Kiss,  
por. Orzelski,  
Prez. Rolle,  
gen. hr. Szeptycki,  
Dr. Schneider,  
por. Sykora  
por. Schuler,  
Tomaszewski  
Zaba.

WSTĘP TYLKO ZA ZA-  
PROSZENIAMI 500 MP  
OD OSOBY.



BILET AKADEMICKI  
200 MP.

ZAPROSZENIE JEST WAŻNE NA 3 DANCINGI.  
STRÓJ WIECZOROWY. *wizytowy*





TOWARZYSTWO  
OPIEKI NAD WIDOWAMI I SIEROTAMI  
PO OFICERACH I URZĘDNIKACH WOJSKOWYCH  
W KRAKOWIE.



*J.M.P.*

*Dr. Klemeus  
Babramski*

*Prakow*

**Druk**

*Sr. June 12.-*





Na Ambulatoryum dla ubogich chorych pod opieką  
Stowarzyszenia P.P. Ekonomek św. Wincentego à Paulo  
odbędzie się dnia 11/2  
w sali Instytutu Muzycznego (ul. św. Anny 2. II. p.)

## Podwieczorek tańczący

na który J.W.P. Bękonki Klemens

najprzejmiej zapraszają:

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Teodorowa Axentowiczowa    | Marya hr. Konarska       |
| Hilarowa hr. Bnińska       | Helena Morawska          |
| Prof. Ignacowa Chrzanowska | Anna hr. Mycielska       |
| Ferdynandowa Hoesickowa    | Marya Przyłuska          |
| Pułkown. Adamowa Kicińska  | Marya Rosnerówna         |
| Adamowa Kwiecińska         | Marya ks. Sapiżanka      |
| Gładys Axentowiczówna      | Helena Skowrońska        |
| Róża hr. Bnińska           | Elżbieta Sternschussówna |
| Elżbieta Chomentowska      | Stefania Tustanowska     |
| Anna Chrzanowska           | Zofia Umlaufówna         |
| Helena hr. Drohojowska     | Marya hr. Wielhorska     |
| Marya Epsteinówna          | Zofia Wiktorówna         |
| Zofia Luszczkiewiczówna    | Stanisława Waškowska.    |

Początek o godzinie 4 popoł. Ceny wstępu 500 Mk.

Bilet akademicki 300 Mk.



Druk.

J. B. Dr.

Bakovski Tlemens

Sr. Jana 12



# LIST OTWARTY

w odpowiedzi na <sup>Tupia</sup> ~~bezprawną~~ i nieuzasadnioną uchwałę miejskiej komisji teatralnej w Krakowie.

Sławetna miejska komisja teatralna powzięła onegdaj uchwałę, mocą której uprasza Prezydenta miasta, aby postarał się u władz o odebranie koncesji teatrowi „Nowości” w Krakowie ze względu „na niski poziom repertuarowy tegoż teatru” (sic!).

Tę niebywałą a jedyną w dziejach historii teatru i ciał samorządnych uchwałę miejskiej komisji teatralnej poddajemy pod pręgierz opinii publicznej i z pełną świadomością konstatuujemy, że pod pozorem powyższego nieuzasadnionego zarzutu tkwi występne usiłowanie pozbycia się tanim kosztem konkurencji prywatnej imprezy artystycznej i chęć poratowania miejskiego teatru powszechnego w Krakowie, który wskutek fatalnej i nieudolnej gospodarki finansowej i artystycznej, przynosi w rezultacie stale milionowe deficyty.

Przedewszystkiem zapytujemy, kto miejskiej komisji teatralnej w Krakowie, która powołana jest do życia jedynie w tym celu, aby czuwać nad poziomem repertuarowym tylko i wyłącznie teatrów miejskich, dał mandat do rozciągania swego autorytetu na teatry prywatne i moc godzenia swemi bezprawnymi uchwałami w egzystencję prywatnych przedsiębiorstw.

Rok rocznie w czasie debat nad egzystencją teatru powszechnego w Krakowie wyszukują miejskie czynniki przyczyny niepowodzenia tejże sceny oraz deficytu idącego, jak już zaznaczono — w miliony.

Przyczyną tego wedle oceny tych czynników, to prywatne teatry. Stąd usiłowania zniszczenia tych teatrów, choćby za cenę gwałtu i podkopania swego autorytetu urzędowego.

Na wszelkie szykany Dyrekcja teatru „Nowości” nie reagowała dotychczas, licząc się z tą zasadniczą etyką, że gdzie w grę wchodzi zawiść konkurencyjna, tam należy tego rodzaju nieudolne zamachy, zbywać pogardliwym milczeniem, bo rzetelna i uczciwa praca artystyczna przejść musi nad niemi do porządku dziennego, a uznanie publiczności, tudzież jedynie powołanych w tym kierunku sfer artystycznych, jest najlepszą na to odpowiedzią.

Dziś jednakże wskutek ostatniej uchwały komisji teatralnej zaszedł fakt, który swem niesłychanem bezprawiem tylko i jedynie ze względów zasadniczych, zmusza nas, jako obywateli konstytucyjnego i praworządnego Państwa z kategoryczną koniecznością do zabrania głosu w tej sprawie i krytycznego oświetlenia niecnej gry konkurencyjnej, kryjącej się na dnie całej tej roboty.

Bo i cóż ta niekompetentna i bezprawna uchwała zarzuca teatrowi „Nowości”?  
„Niski poziom repertuarowy”.

Na innym miejscu z łam dzienników wykazaliśmy już na jakim poziomie stoi repertuar naszej sceny.

Powołani i kompetentni znawcy, a przedewszystkiem krytycy muzyczni wszystkich pism bez wyjątku, wyrażają się w swych sprawozdaniach ze słowami uznania o wysokiej wartości muzycznej dzieł zakresu operetki, które wystawia teatr „Nowości”.

Czy niebyłoby przeto bardziej wskazaniem, aby komisja teatralna zajęła się poziomem repertuarowym Teatru powszechnego?

Zamiast szukać przyczyn deficytu w konkurencji teatrów prywatnych, radzimy pobyć kierownictwo tejże sceny do wejścia na właściwą drogę i układania takiego repertuaru jaki przystoi scenie popularnej.

Dziś na całym świecie obok teatrów poważnych powołano do życia szereg teatrów i teatrzyków rozrywkowych i nikomu nie przychodzi na myśl, by tym teatrom i teatrzykom rzucić kamienie pod nogi.

Nie szukajmy daleko, bo oto już w Warszawie istnieje również miejska komisja teatralna, która czuwa nad poziomem repertuarowym teatrów miejskich, a warszawskiej komisji, jak i Prezydjum m. Warszawy nawet nie przychodzi na myśl, aby utracić prywatną inicjatywę w powstawaniu coraz to nowych teatrów.



Czyżby Kraków był istotnie nowożytną Abderą? a komisja teatralna w Krakowie tak ciężko pojętą, że gdy jeden z jej członków palnął absurd, ciągnie pozostałą resztę po linii tego absurdu, jako po desce ratunku, usiłując bezprawną swoją uchwałą wciągnąć w walkę konkurencyjną, zacnego ze wszechmiar szanownego Prezydenta miasta Krakowa, który ma być w ten sposób narzędziem tej brzydkiej roboty?!

Ależ na miłość Boga! w naszej stolicy w Warszawie istnieje moc teatrów, jak teatr „Polski“, „Mały“, „Nowości“, „Dramatyczny“, „Powszechny“; teatryki: „Czarny kot“, „Miraż“, „Qui pro quo“, „Sfinks“, a gmina m. Warszawy prowadzi przecież również swoje własne teatry i nie tylko, że tym teatrom nieutrudnia egzystencji, ale nawet obecnie zezwala prywatnym przedsiębiorstwom na otwarcie w przyszłym sezonie dalszych 4 teatrów.

Wyobraźmy sobie, że naszą krakowską komisję teatralną z jej zaściankowymi, ciasnymi poglądami przeniesiono do Warszawy. Cóżby z tego wynikło? Gdyby komisja ta chciała podobnymi uchwałami godzić w egzystencję teatrów prywatnych tam w Warszawie, podniósłby się jeden głos oburzenia, który znalazłby głośny oddźwięk w całym społeczeństwie warszawskim i nie za komisję, ale za zebranie warjatów uważanoby tam tego rodzaju komisję, któraby chciała takie właśnie uchwały narzucać Prezydium miasta.

Frekwencja publiczności jest najlepszym probierzem czy dany teatr jest celowo prowadzony, a właśnie prywatne teatry cieszą się największą frekwencją li tylko i wyłącznie dlatego, że miejska komisja teatralna z całym swoim ciężkim biurokratycznym aparatem, a przestarzałymi, ciasnymi poglądami nie licującymi z duchem czasu, nie otacza swoją rodzicielską opieką artystycznych usiłowań tych prywatnych imprez.

Z dumą podnosimy, że na premiery teatru „Nowości“ w Krakowie, który pierwszy w Polsce wystawia dzieła najlepszych mistrzów z zakresu operetki, zjeżdżają się dyrektorowie wszystkich scen operetkowych, a nawet stołecznych w Polsce, jakoto Dyrektor Śliwiński z Warszawy, dyr. Czarnowski ze Lwowa i t. d., aby następnie mając już ustalone wzory przygotować te same operetki do wystawienia u siebie.

Mówić tedy w tych warunkach i wśród tych okoliczności o niskim poziomie repertuarowym teatru „Nowości“ w Krakowie, to chyba zła i wykrętą wola, to chyba zapoznawanie istniejących stosunków i zupełna ignorancja — jednym słowem Abdera — Abdera i jeszcze raz Abdera.

Niema przeto mowy o niskim poziomie repertuarowym teatru „Nowości“, a o ile chodzi Prześwietna Komisjo o to, czy operetka nie psuje smaku artystycznego publiczności, to powołujemy się tylko na zdanie jednego z najpoważniejszych krytyków muzycznych, który wyraził się, że operetka jest czynnikiem przygotowawczym u publiczności do wysłuchania poważniejszych dzieł muzycznych, bo jest Prześwietna Komisjo twórczością lżejszej muzyki, a prócz tego pozwala na spędzenie kilku miłych chwil w powszednim i szarem życiu naszym. A teatr „Nowości“, który w całej pełni spełnia powyższe warunki wystawiając dzieła pierwszorzędnej wartości, całkowicie osiąga swój cel.

Że tak jest, tego wyrazem opinia publiczna, cudaczną uchwałą komisji do żywego poruszona.

Nie żyjemy gdzieś w głębi Azji lub na Kilimandżaro, gdzieby można ze względów konkurencyjnych na wolnych obywatelach popełniać gwałt i rozbój.

Polska jest bowiem Państwem praworządnem, konstytucyjnym, równe w niej prawa i równa opieka dla wszystkich obywateli, nawet gdy z powodu konkurencji stają się niewygodnymi — o tem racz pamiętać Prześwietna Komisjo teatralna w przyszłości, gdy ci przyjdą do głowy podobne zamierzania, jak obecna cudaczna uchwała.

*Tadeusz Pilariski, Roman Gawlikowski*

*dyrektorowie teatru „Nowości“ w Krakowie.*



84



# Pocztówka.

wielmożny pan Adwokat

Dr. B a k o w s k i

K r a k ó w

ul. Św. Jana .12.

Drukarnia K. Młard w Mikotowie.

Szanownemu Panu koledze  
 dziękuję uprzejmie za listy.  
 Jesteśmy gotowi nawet i większą  
 sumę za te oba roczniki zapłacić.  
 Łączę wyraży szacunku

Adwokat  
 Kazimierz Czajko

adres: *adres wiodliwosc*

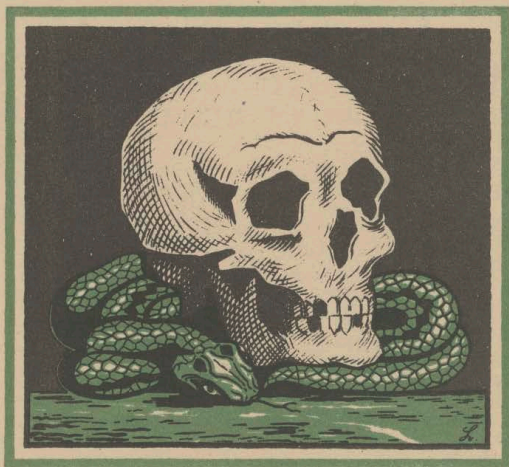


**Śmierć zagraża**

**Górnoślązacom,**

gdyby pozostać mieli

**przy Niemcach!!!**



**Od głodu, moru, wojny  
i przyłączenia do Niemiec  
zachowaj nas Panie!**



|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Świecie<br>wrzesień<br>1921    | Świecie<br>marzec<br>1922   |
| Świecie<br>październik<br>1921 | Świecie<br>kwiecień<br>1922 |
| Świecie<br>listopad<br>1921    | Świecie<br>maj<br>1922      |
| Świecie<br>grudzień<br>1921    | Świecie<br>czerwiec<br>1922 |
| Świecie<br>styczeń<br>1922     | Świecie<br>lipiec<br>1922   |
| Świecie<br>luty<br>1922        | Świecie<br>sierpień<br>1922 |

Sklep poboru nafty i świec

I. or.

ul.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. b. 7713

## Legitymacja

do poboru węgla, nafty i świec w czasie od 1 września 1921 r.

Dla członka konsumu: *Magistratu*

Głowa gosp. dom.: *Bąkowski Klemens*

Zatrudnienie: *adwokata*

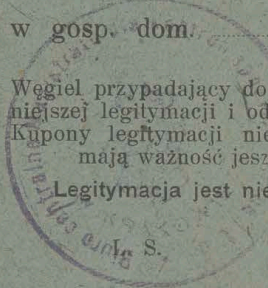
Adres: Dz. *I* ul. *si Jani* L. *12*

Kuchnia *1* Ilość pokoi: *3* ilość osób

w gosp. dom. *1*

Węgiel przypadający do poboru wyda skład za okazaniem niniejszej legitymacji i odłączeniem odpowiednich kuponów. — Kupon legitymacji niezrealizowane w właściwym miesiącu, mają ważność jeszcze tylko w miesiącu następnym.

Legitymacja jest nieprzenośna. — Przedruk zakazany.



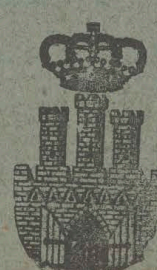
Podpis kier. M. B. kon.

|    |                                         |               |    |                                        |              |
|----|-----------------------------------------|---------------|----|----------------------------------------|--------------|
| 35 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>lipiec<br>1922   | lipiec 1922   | 15 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>styczeń<br>1922 | styczeń 1922 |
| 36 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>lipiec<br>1922   | lipiec 1922   | 16 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>styczeń<br>1922 |              |
| 37 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>lipiec<br>1922   | lipiec 1922   | 17 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>styczeń<br>1922 |              |
| 38 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>sierpień<br>1922 | sierpień 1922 | 19 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>luty<br>1922    | luty 1922    |
| 39 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>sierpień<br>1922 |               | 20 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>luty<br>1922    |              |
| 40 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>sierpień<br>1922 |               | 21 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>luty<br>1922    |              |
|    |                                         |               | 22 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>luty<br>1922    |              |

85

|                                         |                                         |                                         |                                          |                                          |                                          |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| marzec 1922                             |                                         |                                         | kwiecień 1922                            |                                          |                                          | maj 1922                                |                                         |                                         | czerwiec 1922                           |                                         |                                         |                                         |                                         |
| 23                                      | 24                                      | 25                                      | 26                                       | 27                                       | 28                                       | 29                                      | 30                                      | 31                                      | 32                                      | 33                                      | 34                                      |                                         |                                         |
| Węgiel<br>1 ct. cł.<br>marzec<br>1922   | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>marzec<br>1922   | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>marzec<br>1922   | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>kwiecień<br>1922  | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>kwiecień<br>1922  | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>kwiecień<br>1922  | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>maj<br>1922      | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>maj<br>1922      | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>maj<br>1922      | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>czerwiec<br>1922 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>czerwiec<br>1922 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>czerwiec<br>1922 |                                         |                                         |
| wrzesień 1921                           |                                         |                                         | październik 1921                         |                                          |                                          | listopad 1921                           |                                         |                                         |                                         | grudzień 1921                           |                                         |                                         |                                         |
| 1                                       | 2                                       | 3                                       | 4                                        | 5                                        | 6                                        | 7                                       | 8                                       | 9                                       | 10                                      | 11                                      | 12                                      | 13                                      | 14                                      |
| Węgiel<br>1 ct. cł.<br>wrzesień<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>wrzesień<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>wrzesień<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>paździer.<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>paździer.<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>paździer.<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>listopad<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>listopad<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>listopad<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>listopad<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>grudzień<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>grudzień<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>grudzień<br>1921 | Węgiel<br>1 ct. cł.<br>grudzień<br>1921 |





Racja miesięczna węgla wynosi: a) dla gospodarstw domowych, posiadających kuchnię 3 ct. cł. zaś w miesiącach od listopada do lutego włącznie 4 ct. cł.; b) dla osób, zajmujących oddzielne pokoje kawalerskie (bez kuchni) 2 ct. cł., a w miesiącach od listopada do lutego włącznie 3 ct. cł.

Kuponów niezrealizowanych, które utraciły już ważność, nie należy odcinać, gdyż w razie nadejścia większych transportów węgla będą mogły być ewentualnie zrealizowane.

Legitymacje należy starannie przechowywać i chronić przed zniszczeniem lub utratą, gdyż **duplikaty nie będą wydawane.**

Wszelkie nadużycia legitymacjami węglowymi, zwłaszcza pobranie legitymacji przez osoby posiadające zapasy węgla, będą karane karą pieniężną do 20.000 Mkp. lub aresztem do 6 miesięcy, o ile czyn karygodny wedle istniejących ustaw nie podlega surowszej karze.





|                                    |                                 |             |             |             |             |             |             |
|------------------------------------|---------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Cukier<br>1<br>sierpień<br>1921    | Cukier<br>1<br>marzec<br>1922   | 6<br>1 os.  | 5<br>1 os.  | 4<br>1 os.  | 3<br>1 os.  | 2<br>1 os.  | 1<br>1 os.  |
| Cukier<br>1<br>wrzesień<br>1921    | Cukier<br>1<br>kwiecień<br>1922 | 12<br>1 os. | 11<br>1 os. | 10<br>1 os. | 9<br>1 os.  | 8<br>1 os.  | 7<br>1 os.  |
| Cukier<br>1<br>październik<br>1921 | Cukier<br>1<br>maj<br>1922      | 18<br>1 os. | 17<br>1 os. | 16<br>1 os. | 15<br>1 os. | 14<br>1 os. | 13<br>1 os. |

**Magistrat stoł. król. m. Krakowa.**

3138 L. b. ....

## Legitymacja

do poboru cukru w czasie od 1 września 1921 r.

Dla członków konsumu *Magisór.*

..... bezpośr. aprowizow.

Głowa gosp. dom.: *Bąkowiński Klemens*

Zatrudnienie: *adwokata*

Adres Dz. *I* ul. *si Janu* L. *12*

Ilość osób słownie: *jedna*

Cukier przypisany do poboru na dany miesiąc wyda sklep za okazaniem niniejszej legitymacji i ściąganiem odpowiedniego kuponu.

Legitymacja nieprzeznosna — przedruk zakazany.

L. S.

Podpis kier. M. Biura kontroli.

|             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|
| 42<br>1 os. | 36<br>1 os. | 30<br>1 os. |
| 43<br>1 os. | 37<br>1 os. | 31<br>1 os. |
| 44<br>1 os. | 38<br>1 os. | 32<br>1 os. |
| 45<br>1 os. | 39<br>1 os. | 33<br>1 os. |
| 46<br>1 os. | 40<br>1 os. | 34<br>1 os. |
| 47<br>1 os. | 41<br>1 os. | 35<br>1 os. |

|             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 19<br>1 os. | 20<br>1 os. | 21<br>1 os. | 22<br>1 os. | 23<br>1 os. | 24<br>1 os. | 25<br>1 os. | 26<br>1 os. | 27<br>1 os. | 28<br>1 os. | 29<br>1 os. |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|



*[Handwritten signature]*





Racja cukru, przypadająca do poboru na podstawie niniejszej legitymacji będzie każdorazowo publicznie ogłaszana. Posiadacze legitymacji, którzy zaniedbają nabyć cukier w czasie oznaczonym, tracą prawo do nabywania racji przypadającej na dany miesiąc.

Legitymacje należy starannie przechowywać i chronić przed zniszczeniem lub utratą, gdyż duplikaty nie będą wydawane. Każdy przybytek i ubytek osób, będących na wyżywieniu w danym gospodarstwie domowym, należy zgłosić niezwłocznie w Miej. Biurze dla kontroli spożycia.

Przekraczający będą karani grzywną do 6.000 Mk. lub aresztem do 6 miesięcy.



Allegaty do  
XVII resypta  
Syarynora Prak.

Bełki  
1922 r.

list  
or passy.

4/1



15 in Francisco

127

[Faint, mostly illegible handwriting on aged paper]

1840



7287

7.2

Bibl. Jag.

IV













